

Il-Gurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Volum 64

Legiżlazzjoni

26 ta' Jannar 2021

Werrej

II Atti mhux leġiżlattivi

DECIŽJONIJIET

- ★ Deċižjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (PESK) 2021/58 tal-14 ta' Jannar 2021 li testendi l-mandat tal-Kap tal-Missjoni tal-PSDK tal-Unjoni Ewropea fil-Mali (EUCAP Sahel Mali) (EUCAP Sahel Mali/1/2021) 1
- ★ Deċižjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (PESK) 2021/59 tal-14 ta' Jannar 2021 dwar il-hatra tal-Kap tal-Missjoni tal-Unjoni Ewropea ta' Assistenza għall-Ġestjoni Integrata tal-Frontieri fil-Libja (EUBAM Libya) (EUBAM Libya/1/2021) 3
- ★ Id-Deċižjoni ta' Implantazzojni tal-Kummissjoni (UE) 2021/60 tat-22 ta' Jannar 2021 li tawtorizza t-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamhirrum modifikat ġenekk MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × NK603, u mill-qamhirrun modifikat ġenekk li jikkombina tnejn jew tlieta mill-eventi uniċi MON 87427, MON 89034, MIR162 u NK603, u li jhassar id-Deċižjoni ta' Implantazzojni (UE) 2018/1111 skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (notifikata bid-dokument C(2021)150) (¹) 5
- ★ Id-Deċižjoni ta' Implantazzojni tal-Kummissjoni (UE) 2021/61 tat-22 ta' Jannar 2021 li tawtorizza t-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamhirrum modifikat ġenekk MON 87427 × MON 87460 × MON 89034 × MIR162 × NK603, u mill-qamhirrum modifikat ġenekk li jikkombina tnejn, tlieta jew erbgħa mill-eventi uniċi MON 87427, MON 87460, MON 89034, MIR162 u NK603 skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ikel u ghalf modifikat ġenekk (notifikata bid-dokument C(2021) 255) (¹) 12
- ★ Id-Deċižjoni ta' Implantazzojni tal-Kummissjoni (UE) 2021/62 tat-22 ta' Jannar 2021 li ggħedded l-awtorizzazzjoni għat-taqiegħid fis-suq ta' prodotti li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamhirrum modifikat ġenekk MIR604 (SYN-IR604-5) skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (notifikata bid-dokument C(2021) 260) (¹) 19

(¹) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

- ★ Id-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/63 tat-22 ta' Jannar 2021 li ġġedded l-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamhirrun modifikat ġenetiċament MON 89034 (MON-89034-3), skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (notifikata bid-dokument C(2021) 261) (¹) 25

- ★ Id-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/64 tat-22 ta' Jannar 2021 li tawtorizza t-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom, li jikkonsistu minn, jew li huma prodotti, mill-fażola tas-soja modifikata ġenetiċament SYHT0H2 (SYN-ØØØH2-5) skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (notifikata bid-dokument C(2021) 266) (¹) 31

- ★ Id-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/65 tat-22 ta' Jannar 2021 li tawtorizza t-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamhirrum modifikat ġenetiċament MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × MON 87411, u mill-qamhirrun modifikat ġenetiċament li jikkombina tnejn jew tlieta mill-eventi uniċi MON 87427, MON 89034, MIR162 u MON 87411, skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (notifikata bid-dokument C(2021) 268) (¹) 37

- ★ Id-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/66 tat-22 ta' Jannar 2021 li tawtorizza t-tqegħid fis-suq ta' prodotti li jkun fihom il-fażola tas-soja modifikata ġenetiċament MON 87751 × MON 87701 × MON 87708 × MON 89788, jew li jkun fihom minnha jew jikkonsistu minnha, skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (notifikata bid-dokument C(2020) 285) (¹) 44

- ★ Id-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/67 tat-22 ta' Jannar 2021 li ġġedded l-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq ta' prodotti li jkun fihom il-qamhirrum ġenetiċament modifikat MON 88017 (MON-88017-3), li jkunu jikkonsistu, jew li jkunu magħmulin minnu, skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (notifikata bid-dokument C(2021) 286) (It-test bl-Olandiż biss huwa awtentiku) 50

- ★ Id-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/68 tal-25 ta' Jannar 2021 li temenda l-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2020/1809 li tikkonċerna certi miżuri protettivi marbuta ma' tifqiqhat ta' influwenza tat-tjur b'livell patoġeniku għoli f'certi Stati Membri (notifikata bid-dokument C(2021) 482) (¹) 56

REGOLI TA' PROCEDURA

- ★ Deċiżjoni tal-Kunitat ta' Tmexxija tal-Aġenzija Eżekuttiva ghall-Intrapriži Żgħar u Medji dwar regoli interni li jikkonċernaw restrizzjonijiet ta' certi drittijiet tas-suġġetti tad-data fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali fil-qafas tal-attivitajiet imwettqa mill-aġenzija 116

(¹) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

II

(Attie mhux leġiżlattivi)

DECIJONIJIET

DECIJONI TAL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ (PESK) 2021/58

tal-14 ta' Jannar 2021

**li testendi l-mandat tal-Kap tal-Missjoni tal-PSDK tal-Unjoni Ewropea fil-Mali (EUCAP Sahel Mali)
(EUCAP Sahel Mali/1/2021)**

IL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari t-tielet paragrafu tal-Artikolu 38 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/219/PESK tal-15 ta' April 2014 dwar il-missjoni ta' PSDK tal-Unjoni Ewropea f'Mali (EUCAP Sahel Mali) (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 7(1) tagħha,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 7(1) tad-Deciżjoni 2014/219/PESK, il-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (KPS) huwa awtorizzat, f'konformità mat-tielet paragrafu tal-Artikolu 38 tat-Trattat, sabiex jiehu d-deciżjonijiet rilevanti għall-fini tal-eżercizzju tal-kontroll politiku u tat-tmexxija strategika tal-EUCAP Sahel Mali, inkluż id-deciżjoni tal-hatra ta' Kap tal-Missjoni.
- (2) Fit-8 ta' Dicembru 2020, il-KPS adotta d-Deciżjoni (PESK) 2020/2199 (²), li ġatret lis-Sur Hervé FLAHAUT bħala l-Kap tal-Missjoni tal-EUCAP Sahel Mali mill-1 ta' Jannar 2021 sal-14 ta' Jannar 2021.
- (3) Fis-7 ta' Jannar 2021, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2021/14 (³), li estendiet il-mandat tal-EUCAP Sahel Mali sal-31 ta' Jannar 2023.
- (4) Ir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà ppropo l-estensjoni tal-mandat tas-Sur Hervé FLAHAUT bħala l-Kap tal-Missjoni tal-EUCAP Sahel Mali mill-15 ta' Jannar 2021 sal-14 ta' Jannar 2022,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Il-mandat tas-Sur Hervé FLAHAUT bħala l-Kap tal-Missjoni tal-EUCAP Sahel Mali huwa b'dan estiż sal-14 ta' Jannar 2022.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Għandha tapplika mill-15 ta' Jannar 2021.

(¹) ĠU L 113, 16.4.2014, p. 21.

(²) Id-Deciżjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (PESK) 2020/2199 tat-8 ta' Dicembru 2020 dwar il-hatra tal-Kap tal-Missjoni tal-PSDK tal-Unjoni Ewropea fil-Mali (EUCAP Sahel Mali) (EUCAP Sahel Mali/2/2020) (ĠU L 434, 23.12.2020, p. 54).

(³) Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/14 tas-7 ta' Jannar 2021 li temenda d-Deciżjoni 2014/219/PESK dwar il-Missjoni ta' PSDK tal-Unjoni Ewropea f'Mali (EUCAP Sahel Mali) (ĠU L 5, 8.1.2021, p. 16).

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Jannar 2021.

Għall-Kumitat Politiku u ta' Sigurta

Il-President

S. FROM-EMMESBERGER

DECIJONI TAL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ (PESK) 2021/59

tal-14 ta' Jannar 2021

dwar il-hatra tal-Kap tal-Missjoni tal-Unjoni Ewropea ta' Assistaġza għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri fil-Libja (EUBAM Libya) (EUBAM Libya/1/2021)

IL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari t-tielet paragrafu tal-Artikolu 38 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/233/PESK tat-22 ta' Mejju 2013 dwar il-Missjoni tal-Unjoni Ewropea ta' Assistaġza għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri fil-Libja (EUBAM Libya) (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 9(1) tagħha,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 9(1) tad-Deciżjoni 2013/233/PESK, il-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (KPS) hu awtorizzat, f'konformità mat-tielet paragrafu tal-Artikolu 38 tat-Trattat, li jieħu d-deciżjonijiet rilevanti għall-fini tal-eżercitar tal-kontroll politiku u tad-direzzjoni strategika tal-Missjoni tal-Unjoni Ewropea ta' Assistaġza għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri fil-Libja (EUBAM Libya), inkluż id-deciżjoni li jinhatar Kap tal-Missjoni.
- (2) Fit-30 ta' Awwissu 2016, il-KPS adotta d-Deciżjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (PESK) 2016/1634 (²), li taħtar lis-Sur Vincenzo TAGLIAFERRI bħala Kap tal-Missjoni ta' EUBAM Libya mill-1 ta' Settembru 2016 sal-21 ta' Awwissu 2017.
- (3) Il-mandat tas-Sur Vincenzo TAGLIAFERRI bħala Kap tal-Missjoni ta' EUBAM Libya gie estiż regolarment, l-aktar reċentement sat-30 ta' Settembru 2020 permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/903 (³), li emendat ukoll id-Deciżjoni 2013/233/PESK u estendiet id-durata ta' EUBAM Libya sat-30 ta' Ġunju 2021.
- (4) Fil-11 ta' Jannar 2021, ir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà ppropona l-ħatra tas-Sa Natalina CEA bħala Kap tal-Missjoni ta' EUBAM Libya mill-1 ta' Frar 2021 sat-30 ta' Ġunju 2021,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Is-Sa Natalina CEA hija b'dan maħtura bħala l-Kap tal-Missjoni tal-Unjoni Ewropea ta' Assistaġza għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri fil-Libja (EUBAM Libya) mill-1 ta' Frar 2021 sat-30 ta' Ġunju 2021.

(¹) GU L 138, 24.5.2013, p. 15.

(²) Id-Deciżjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (PESK) 2016/1634 tat-30 ta' Awwissu 2016 dwar il-hatra tal-Kap tal-Missjoni tal-Unjoni Ewropea ta' Assistaġza għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri fil-Libja (EUBAM Libya) (EUBAM Libya/1/2016) (GU L 243, 10.9.2016, p. 10).

(³) Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/903 tal-29 ta' Ġunju 2020 li temenda d-Deciżjoni 2013/233/PESK dwar il-Missjoni tal-Unjoni Ewropea ta' Assistaġza għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri fil-Libja (EUBAM Libya) (GU L 207, 30.6.2020, p. 32).

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Għandha tapplika mill-1 ta' Frar 2021.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Jannar 2021.

Għall-Kumitat Politiku u ta' Sigurta

Il-President

S. FROM-EMMESBERGER

ID-DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZOJNI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/60

tat-22 ta' Jannar 2021

li tawtorizza t-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamhirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × NK603, u mill-qamhirrun modifikat ġenetikament li jikkombina tnejn jew tlieta mill-eventi uniċi MON 87427, MON 89034, MIR162 u NK603, u li jhassar id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/1111 skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(notifikata bid-dokument C(2021)150)

(It-test Olandiż biss huwa awtentiku)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar ikel u ghalf modifikat ġenetikament (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 7(3) u l-Artikolu 19(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Fil-15 ta' Frar 2016, f'konformità mal-Artikoli 5 u 17 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, Monsanto Europe S.A./N.V. f'isem il-kumpnija Monsanto, l-Istati Uniti, ressqt applikazzjoni lill-awtorità kompetenti nazzjonali tan-Netherlands (minn hawn 'il quddiem "l-applikazzjoni"), għat-tqegħid fis-suq ta' ikel, ta' ingredjenti tal-ikel u ta' ghalf li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamhirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × NK603. L-applikazzjoni kopriet ukoll it-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom jew li jikkonsistu mill-qamhirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × NK603, għal uži ghajr ghall-ikel u ghall-ghalf, bl-eċċeżżjoni tal-kultivazzjoni.
- (2) Barra minn hekk, l-applikazzjoni kopriet it-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti minn 10 sottokombinazzjonijiet tal-ġrajjet (eventi) ta' trasformazzjoni uniċi li jikkostitwixxu l-qamhirrum MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × NK603.
- (3) Erbgħa mis-sottokombinazzjonijiet MON 89034 × NK603, MON 87427 × MON 89034, MON 87427 × NK603 u MON 87427 × MON 89034 × NK603, inkluži fl-applikazzjoni, kienu digħi awtorizzati bid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1111 (²).
- (4) Permezz ta' ittra datata s-27 ta' Awwissu 2018, Monsanto Europe S.A./N.V. għarrfet lill-Kummissjoni li biddlet il-forma għuridika tagħha u li biddlet isimha għal Bayer Agriculture BVBA, il-Belġju.
- (5) F'konformità mal-Artikolu 5(5) u mal-Artikolu 17(5) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, l-applikazzjoni kienet tinkludi l-informazzjoni u l-konklużjoniċċi dwar il-valutazzjoni tar-riskju mwettqa f'konformità mal-principji stabbiliti fl-Anness II tad-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (³). Kienet tinkludi wkoll l-informazzjoni meħtieġa skont l-Annessi III u IV ta' dik id-Direttiva u pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambientali f'konformità mal-Anness VII ta' dik id-Direttiva.

(¹) ĠU L 268, 18.10.2003, p. 1.

(²) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1111 tat-3 ta' Awwissu 2018 li tawtorizza t-tqegħid fis-suq ta' prodotti li jkun fihom il-qamhirrum ġenetikament modifikat MON 87427 × MON 89034 × NK603 (MON-87427-7 × MON-89034-3 × MON-ØØ6Ø3-6), ikunu jikkonsistu minnu jew li jkunu magħmlulin minnu, u l-qamhirrum ġenetikament modifikat li jgħaqqa tnejn mill-avvenimenti MON 87427, MON 89034 u NK603, u li thassar id-Deċiżjoni 2010/420/UE (ĠU L 203, 10.8.2018, p. 20).

(³) Id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Marzu 2001 dwar ir-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/220/KEE (ĠU L 106, 17.4.2001, p. 1).

- (6) Fit-8 ta' Lulju 2019, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorità") tat opinjoni favorevoli f'konformità mal-Artikoli 6 u 18 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003⁽⁴⁾. L-Awtorità kkonkludiet li l-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × NK603 u s-sottokombinazzjonijiet tiegħu, kif deskrift fl-applikazzjoni, huwa sikur u ekwivalenti nutrizzjonalment daqs il-komparatur modifikat mhux ġenetikament tiegħu u daqs varjetajiet ta' referenza ta' qamħirrum modifikat mhux ġenetikament li ġew ittestjati, f'dak li għandu x'jaqsam mal-effetti potenzjali fuq saħħet il-bniedem, fuq saħħet l-animali u fuq l-ambjent.
- (7) L-Awtorità kkonkludiet li l-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × NK603, kif deskrift fl-applikazzjoni, huwa sikur u ekwivalenti nutrizzjonalment daqs il-komparatur modifikat mhux ġenetikament u l-varjetajiet ta' referenza modifikati mhux ġenetikament li ġew ittestjati. Ma ġie identifikat l-ebda thassib ġdid għas-sikurezza tas-sottokombinazzjonijiet ivvalutati preċedentement u, għaldaqstant, il-konkluzjonijiet preċedenti dwar dawk is-sottokombinazzjonijiet għadhom validi. Fir-rigward tas-sottokombinazzjonijiet li jid Fal-Artikoli 6(4) u 18(4) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (8) Fl-opinjoni tagħha, l-Awtorità qieset il-mistoqsijiet u t-thassib kollu li tqajmu mill-Istati Membri fil-kuntest tal-konsultazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali kif previst fl-Artikoli 6(4) u 18(4) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (9) L-Awtorità kkonkludiet ukoll li l-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambientali li ressaq l-applikant, u li jikkonsisti minn pjan ta' sorveljanza ġenerali, jaqbel mal-uži maħsuba tal-prodotti.
- (10) Filwaqt li jitqiesu dawk il-konkluzjonijiet, jenħtieg li jiġi awtorizzat it-tqeġħid fis-suq ta' prodotti li fihom, li jikkonsisti jew li huma prodotti mill-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × NK603, u tal-10 sottokombinazzjonijiet msemmija hawn fuq għall-uži elenkti fl-applikazzjoni.
- (11) Permezz ta' ittra datata s-27 ta' Awwissu 2019, Bayer Agriculture BVBA, il-Belġju, li tirrappreżenta lil Monsanto Company, l-Istati Uniti, id-detentur tal-awtorizzazzjoni għad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2018/1111, talbet lill-Kummissjoni thassar dik id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni u tinkorporaha fil-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni.
- (12) Jenħtieg li d-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1111 titħassar.
- (13) Permezz ta' ittra datata t-28 ta' Lulju 2020, Bayer Agriculture BVBA, il-Belġju, għarrfet lill-Kummissjoni li mill-1 ta' Awwissu 2020, se tbiddel il-forma ġuridika tagħha u li se tbiddel isimha għal Bayer Agriculture BV, il-Belġju.
- (14) Permezz ta' ittra datata t-28 ta' Lulju 2020, Bayer Agriculture BVBA, il-Belġju, li tirrappreżenta lil Monsanto Company, l-Istati Uniti, għarrfet lill-Kummissjoni li mill-1 ta' Awwissu 2020, Monsanto Company, l-Istati Uniti, se tbiddel il-forma ġuridika tagħha u li se tbiddel isimha għal Bayer CropScience LP, l-Istati Uniti.
- (15) Jenħtieg li jiġi assenjat identifikatur uniku għal kull organiżmu modifikat ġenetikament kopert b'din id-Deciżjoni, f'konformità mar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 65/2004⁽⁵⁾.

⁽⁴⁾ EFSA GMO Panel (EFSA Panel on Genetically Modified Organisms), 2019. Scientific Opinion on the assessment of genetically modified maize MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × NK603 and subcombinations, for food and feed uses, under Regulation (EC) No 1829/2003 (application EFSA-GMO-NL-2016-131). EFSA Journal 2019;17(7):5734, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2019.5734>.

⁽⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 65/2004 tal-14 ta' Jannar 2004 li jistabbilixxi sistema għall-iż-żvilupp u l-assenjazzjoni ta' identifikaturi uniči għal organiżmi modifikati ġenetikament (GU L 10, 16.1.2004, p. 5).

- (16) Ghall-prodotti koperti minn din id-Deċiżjoni, ma jidher li hu mehtieq l-ebda rekwiżit specifiku tat-tikkettar ghajr dawk previsti fl-Artikolu 13(1) u fl-Artikolu 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁹). Madankollu, sabiex jiġi żgurat li l-użu ta' dawk il-prodotti jibqa' jinżamm fil-limiti tal-awtorizzazzjoni mogħtija b'din id-Deċiżjoni, jenħtieg li t-tikkettar ta' dawn il-prodotti koperti minnha, bl-eċċeżżjoni tal-prodotti tal-ikel, ikollu indikazzjoni čara li mhumiex mahsuba ghall-kultivazzjoni.
- (17) Jenħtieg li d-detentur tal-awtorizzazzjoni jressaq rapporti annwali dwar l-implementazzjoni u dwar ir-riżultati tal-aktivitajiet stabbiliti fil-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambientali. Jenħtieg li dawk ir-riżultati jiġu pprezentati f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/770/KE (⁷).
- (18) L-opinjoni tal-Awtoritāt ma tiġġustifikax l-impożizzjoni ta' kundizzjonijiet jew ta' restrizzjonijiet specifiki għat-tqegħid fis-suq, għall-użu u għall-manipulazzjoni, inkluż rekwiżiti ta' monitoraġġ ta' wara t-tqegħid fis-suq rigward il-konsum tal-ikel u l-ghalf li sihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamħirrum modifikat ġenotikament MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × NK603 u s-sottokombinazzjoni tieghu, jew għall-harsien ta' ekosistemi/ambjenti u/jew żoni ġeografiċi partikolari, kif previst fl-Artikolu 6(5)(e) u fl-Artikolu 18(5)(e) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (19) Jenħtieg li l-informazzjoni rilevanti kollha dwar l-awtorizzazzjoni tal-prodotti tiddaħħal fir-registru Komunitarju tal-ikel u tal-ghalf modifikat ġenotikament imsemmi fl-Artikolu 28(1) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (20) Din id-Deċiżjoni trid tiġi nnotifikata permezz tac-Ċentru ta' Skambju ta' Informazzjoni dwar il-Bijosikurezza lill-Partijiet għall-Protokoll ta' Kartagena dwar il-Bijosikurezza tal-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijologika, skont l-Artikolu 9(1) u l-Artikolu 15(2)(c) tar-Regolament (KE) Nru 1946/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁸).
- (21) Il-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-ikel u l-Għalf ma tax opinjoni fil-limitu taż-żmien stipulat mill-President tieghu. Dan l-att ta' implementazzjoni tqies li hu necessarju u l-President bagħtu lill-kumitat tal-appell għal aktar deliberazzjoni. Il-kumitat tal-appell ma tax opinjoni,

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Organizmi modifikati ġenotikament u identifikaturi uniċi

Il-qamħirrum modifikat ġenotikament (*Zea mays* L.), kif specifikat fil-punt (b) tal-Anness ta' din id-Deċiżjoni, gie assenja l-identifikaturi uniċi li ġejjin, f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 65/2004:

- (a) l-identifikatur uniku MON-87427-7 × MON-89034-3 × SYN-IR162-4 × MON-ØØ6Ø3-6 għall-qamħirrum modifikat ġenotikament MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × NK603;
- (b) l-identifikatur uniku MON-87427-7 × MON-89034-3 × SYN-IR162-4 għall-qamħirrum modifikat ġenotikament MON 87427 × MON 89034 × MIR162;
- (c) l-identifikatur uniku MON-87427-7 × MON-89034-3 × MON-ØØ6Ø3-6 għall-qamħirrum ġenotikament modifikat MON 87427 × MON 89034 × NK603;
- (d) l-identifikatur uniku MON-87427-7 × SYN-IR162-4 × MON-ØØ6Ø3-6 għall-qamħirrum modifikat ġenotikament MON 87427 × MIR162 × NK603;

(⁹) Ir-Regolament (KE) Nru 1830/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar it-traċċċabilità u l-itikkettjar ta' organizmi modifikati ġenotikament u t-traċċċabilità ta' prodotti tal-ikel u ghalf manifatturati minn organiżmi modifikati ġenotikament u li jemenda d-Direttiva 2001/18/KE (GU L 268, 18.10.2003, p. 24).

(⁷) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/770/KE tat-13 ta' Ottubru 2009 li tistabilixxi formati standard tar-rappurtar għall-preżentazzjoni tar-riżultati tal-monitoraġġ tar-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organizmi modifikati ġenotikament, bħala jew fi prodotti, għal għażiex tat-tqegħid fis-suq, skont id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 275, 21.10.2009, p. 9).

(⁸) Ir-Regolament (KE) Nru 1946/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2003 dwar il-movimenti transkonfinali ta' organizmi modifikati ġenotikament (GU L 287, 5.11.2003, p. 1).

- (e) l-identifikatur uniku MON-89034-3 × SYN-IR162-4 × MON-ØØ6Ø3-6 ghall-qamhirrum ġenetikament modifikat MON 89034 × MIR162 × NK603;
- (f) l-identifikatur uniku MON-87427-7 × MON-89034-3 ghall-qamhirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 89034;
- (g) l-identifikatur uniku MON-87427-7 × MON-ØØ6Ø3-6 ghall-qamhirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × NK603;
- (h) l-identifikatur uniku MON-87427-7 × SYN-IR162-4 ghall-qamhirrum ġenetikament modifikat MON 87427 × MIR162;
- (i) l-identifikatur uniku MON-89034-3 × MON-ØØ6Ø3-6 ghall-qamhirrum modifikat ġenetikament MON 89034 × NK603;
- (j) l-identifikatur uniku MON-89034-3 × SYN-IR162-4 ghall-qamhirrum ġenetikament modifikat MON 89034 × MIR162;
- (k) l-identifikatur uniku SYN-IR162-4 × MON-ØØ6Ø3-6 ghall-qamhirrum modifikat ġenetikament MIR162 × NK603.

Artikolu 2

Awtorizzazzjoni

Il-prodotti li ġejjin huma awtorizzati ghall-finijiet tal-Artikolu 4(2) u tal-Artikolu 16(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti f'din id-Deċiżjoni:

- (a) ikel u ingredjenti tal-ikel li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamhirrum modifikat ġenetikament kif imsemmi fl-Artikolu 1;
- (b) għalf li fih, li jikkonsisti jew li huwa prodott mill-qamhirrum modifikat ġenetikament kif imsemmi fl-Artikolu 1;
- (c) prodotti li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamhirrum modifikat ġenetikament, kif imsemmi fl-Artikolu 1 għal uži ghajr dawk previsti fil-punti (a) u (b), bl-eċċeżżjoni tal-kultivazzjoni.

Artikolu 3

Tikkettar

1. Ghall-finijiet tar-rekwiziti tat-tikkettar stabbiliti fl-Artikolu 13(1) u fl-Artikolu 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003, “isem l-organiżmu” għandu jkun “qamhirrum”.

2. Il-kliem “mhux ghall-kultivazzjoni” għandu jidher fuq it-tikketta tal-prodotti u fid-dokumenti li jakkumpanjaw il-prodotti li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamhirrum modifikat ġenetikament, kif imsemmi fl-Artikolu 1, bl-eċċeżżjoni tal-prodotti msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 2.

Artikolu 4

Metodu għad-detezzjoni

Il-metodu stabbilit fil-punt (d) tal-Anness għandu jaapplika għad-detezzjoni tal-qamhirrum modifikat ġenetikament kif imsemmi fl-Artikolu 1.

Artikolu 5

Monitoraġġ għall-effetti ambjentali

1. Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jiżgura li l-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali, kif stabbilit fil-punt (h) tal-Anness, jitqiegħed fis-seħħ u jiġi implimentat.
2. Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jressaq rapporti annwali lill-Kummissjoni dwar l-implementazzjoni u r-iż-żiż-żgħix tħalli minn-nu, kif id-dokumenti kien qed-imbaww id-dokumenti f'id-Deċiżjoni 2009/770/KE.

*Artikolu 6***Registru Komunitarju**

L-informazzjoni stabbilita fl-Anness għandha tiddahħhal fir-registru Komunitarju tal-ikel u tal-ghalf modifikati ġenetikament, kif imsemmi fl-Artikolu 28(1) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.

*Artikolu 7***Detentur tal-awtorizzazzjoni**

Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jkun Bayer CropScience LP, l-Istati Uniti, irrappreżentat fl-Unjoni minn Bayer Agriculture BV, il-Belġju.

*Artikolu 8***Thassir**

Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/1111 b'dan tithassar.

*Artikolu 9***Validità**

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika għal perjodu ta' 10 snin mid-data tan-notifika tagħha.

*Artikolu 10***Destinatarju**

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lil Bayer Agriculture BV, Scheldelaan 460, 2040 Antwerp, il-Belġju.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Jannar 2021.

*Għall-Kummissjoni
Stella KYRIAKIDES
Membra tal-Kummissjoni*

ANNESS

(a) Applikant u detentur tal-awtorizzazzjoni

Isem: Bayer CropScience LP

Indirizz: 800 N. Lindbergh Boulevard, St. Louis, Missouri 63167, l-Istati Uniti tal-Amerika

Rappreżentata fl-Unjoni minn: Bayer Agriculture BV, Scheldelaan 460, 2040 Antwerp, il-Belġju.

(b) Denominazzjoni u spesifikazzjoni tal-prodotti

- (1) ikel u ingredjenti tal-ikel li fihom, li jikkonsisti jew li huma prodotti mill-qamħirrum modifikat ġenetikament (*Zea mays L.*) kif imsemmi fil-punt (e);
- (2) għalf li fi, li jikkonsisti jew li huwa prodott mill-qamħirrum modifikat ġenetikament (*Zea mays L.*) kif imsemmi fil-punt (e);
- (3) prodotti li fihom jew li jikkonsisti mill-qamħirrum modifikat ġenetikament (*Zea mays L.*) kif imsemmi fil-punt (e), għal uži ghajr dawk previsti fil-punti (1) u (2), bl-eċċejżjoni tal-kultivazzjoni.

Il-qamħirrum modifikat ġenetikament MON-87427-7 jesprimi l-ġene CP4 *epsps*, li jaġtih tolleranza għall-erbiċidi bbażati fuq il-glifosat.

Il-qamħirrum modifikat ġenetikament MON-89034-3 jesprimi l-ġeni *cry1A.105* u *cry2Ab2*, li jaġtuh protezzjoni kontra ċerti pesti lepidotteri.

Il-qamħirrum modifikat ġenetikament SYN-IR162-4 jesprimi l-ġene *vip3Aa20*, li jaġtuh protezzjoni kontra ċerti pesti lepidotteri. Barra minn hekk, il-kodifikazzjoni tal-ġene *pmi* għall-proteina PMI ntużat bħala markatur tal-ġħażla fil-process tal-modifika ġenetika.

Il-qamħirrum modifikat ġenetikament MON-ØØ6Ø3-6 jesprimi l-ġeni CP4 *epsps* u CP4 *epsps* L214P, li jaġtuh tolleranza għall-erbiċidi bbażati fuq il-glifosat.

(c) Tikkettar

- (1) Għall-finijiet tar-rekwiżiti tat-tikkettar stipulati fl-Artikolu 13(1) u fl-Artikolu 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003, “isem l-organiżmu” għandu jkun “qamħirrum”;
- (2) Il-kliem “mhux għal kultivazzjoni” għandu jidher fuq it-tikketta tal-prodotti u fid-dokumenti li jakkumpanjaw il-prodotti li fihom jew li jikkonsisti mill-qamħirrum modifikat ġenetikament spesifikat fil-punt (e), bl-eċċejżjoni tal-prodotti msemmija fil-punt (b)(1).

(d) Metodu għad-detezzjoni

- (1) Il-metodi għad-detezzjoni kwantitattivi spesifici għall-eventi huma dawk iinvalidati individwalment għal eventi ta' qamħirrum modifikat ġenetikament MON-87427-7, MON-89034-3, SYN-IR162-4 u MON-ØØ6Ø3-6 u vverifikati ulterjorjament fuq il-qamħirrum MON-87427-7 × MON-89034-3 × SYN-IR162-4 × MON-ØØ6Ø3-6.
- (2) Iinvalidati mil-Laboratorju ta' Referenza tal-UE stabbilit skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003, ippubblikat fuq <http://gmo-crl.jrc.ec.europa.eu/statusofdossiers.aspx>;
- (3) Materjal ta' Referenza: AOCS 0512 (ghal MON-87427-7), AOCS 0906 (ghal MON-89034-3) u AOCS 1208 (ghal SYN-IR162-4) huma aċċessibbli permezz tal-American Oil Chemists Society fuq <https://www.acos.org/crm#maize>, u ERM®-BF415 (ghal MON-ØØ6Ø3-6) huwa aċċessibbli permezz taċ-Ċentru Konġunt tar-Ričerka (JRC) tal-Kummissjoni Ewropea fuq <https://ec.europa.eu/jrc/en/reference-materials/catalogue>.

(e) Identifikaturi uniċi

MON-87427-7 × MON-89034-3 × SYN-IR162-4 × MON-ØØ6Ø3-6;

MON-87427-7 × MON-89034-3 × SYN-IR162-4;

MON-87427-7 × MON-89034-3 × MON-ØØ6Ø3-6;

MON-87427-7 × SYN-IR162-4 × MON-ØØ6Ø3-6;
MON-89Ø34-3 × SYN-IR162-4 × MON-ØØ6Ø3-6;
MON-87427-7 × MON-89Ø34-3;
MON-87427-7 × MON-ØØ6Ø3-6;
MON-87427-7 × SYN-IR162-4;
MON-89Ø34-3 × MON-ØØ6Ø3-6;
MON-89Ø34-3 × SYN-IR162-4;
SYN-IR162-4 × MON-ØØ6Ø3-6.

(f) **Informazzjoni meħtieġa skont l-Anness II tal-Protokoll ta' Kartagena dwar il-Bijosikurezza tal-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bjologika**

[in-numru tal-ID tar-Rekord taċ-Ċentru ta' Skambju ta' Informazzjoni dwar il-Bijosikurezza: ippubblikat fir-registru Komunitarju tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenetikament meta jiġi nnotifikat].

(g) **Kundizzjonijiet jew restrizzjonijiet għat-tqegħid fis-suq, ghall-użu jew ghall-manipulazzjoni tal-prodotti**
Mhux meħtieġa.

(h) **Pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali**

Il-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali f'konformità mal-Anness VII tad-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

[Link: pjan ippubblikat fir-registru Komunitarju tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenetikament]

(i) **Rekwiziti tal-monitoraġġ wara t-tqegħid fis-suq ghall-użu tal-ikel ghall-konsum mill-bniedem**
Mhux meħtieġa.

Nota: il-links għad-dokumenti relevanti għandu mnejn ikollhom bżonn jinbidlu minn żmien għall-ieħor. Dawk il-modifikasi sejkun mqiegħda għad-dispozizzjoni tal-pubbliku permezz tal-aġġornament tar-registru Komunitarju tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenetikament.

ID-DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZOJNI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/61

tat-22 ta' Jannar 2021

li tawtorizza t-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamhirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 87460 × MON 89034 × MIR162 × NK603, u mill-qamhirrum modifikat ġenetikament li jikkombina tnejn, tlieta jew erbgha mill-eventi uniċi MON 87427, MON 87460, MON 89034, MIR162 u NK603 skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ikel u ghalf modifikat ġenetikament

(notifikata bid-dokument C(2021) 255)

(It-test Olandiż biss huwa awtentiku)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar ikel u ghalf modifikat ġenetikament (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 7(3) u l-Artikolu 19(3) tieghu,

Billi:

- (1) Fit-28 ta' Ottubru 2016, Monsanto Europe S.A./N.V., fisem il-kumpanija Monsanto, l-Istati Uniti, ressjet applikazzjoni lill-awtorità kompetenti nazzjonali tan-Netherlands (minn hawn 'il quddiem "l-applikazzjoni"), f'konformità mal-Artikolu 5 u mal-Artikolu 17 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, għat-tqegħid fis-suq ta' ikel, ingredjenti tal-ikel u ghalf li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamhirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 87460 × MON 89034 × MIR162 × NK603. L-applikazzjoni kopriet ukoll it-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom jew li jikkonsistu mill-qamhirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 87460 × MON 89034 × MIR162 × NK603, għal uži ghajr ghall-ikel u ghall-ghalf, bl-eċċeżżjoni tal-kultivazzjoni. Barra minn hekk, l-applikazzjoni kopriet l-introduzzjoni fis-suq ta' prodotti li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti minn 25 sottokombinazzjoni tal-ġrajjiż (eventi) ta' trasformazzjoni uniċi li jikkostitwixxu l-qamhirrum MON 87427 × MON 87460 × MON 89034 × MIR162 × NK603. 11 minn dawk is-sottokombinazzjonijiet, MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × NK603, MON 87427 × MON 89034 × MIR162, MON 87427 × MON 89034 × NK603, MON 87427 × MIR162 × NK603, MON 89034 × MIR162 × NK603, MON 87427 × MON 89034, MON 87427 × MON 87460 × MIR162, MON 87427 × MON 87460 × NK603, MON 87460 × MIR162 × NK603, MON 87460 × MON 89034 × MIR162, MON 87460 × MON 89034 × NK603, MON 87427 × MON 87460, MON 87460 × MIR162, MON 87460 × NK603 u MON 87460 × MIR162, huma digà awtorizzati bid-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/60 (²).

- (2) Din id-Deċiżjoni tkopri l-14-il sottokombinazzjoni li fadal fl-applikazzjoni: MON 87427 × MON 87460 × MON 89034 × MIR162, MON 87427 × MON 87460 × MON 89034 × NK603, MON 87427 × MON 87460 × MIR162 × NK603, MON 87460 × MON 89034 × MIR162 × NK603, MON 87427 × MON 87460 × MON 89034, MON 87427 × MON 87460 × MIR162, MON 87427 × MON 87460 × NK603, MON 87460 × MIR162 × NK603, MON 87460 × MON 89034 × MIR162, MON 87460 × MON 89034 × NK603, MON 87427 × MON 87460, MON 87460 × MIR162, MON 87460 × NK603 u MON 87460 × MON 89034.

(¹) ĠU L 268, 18.10.2003, p. 1.

(²) Id-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/60 tat-22 ta' Jannar 2021 li tawtorizza t-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamhirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 87460 × MON 89034 × MIR162 × NK603 u l-qamhirrum modifikat ġenetikament li jikkombina tnejn jew tlieta mill-eventi uniċi MON 87427, MON 89034, MIR162 u NK603, u li jhassar id-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2018/1111 skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ara l-paġna 5 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

- (3) F'konformità mal-Artikolu 5(5) u mal-Artikolu 17(5) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, l-applikazzjoni kienet tinkiudi l-informazzjoni u l-konklużjonijiet dwar il-valutazzjoni tar-riskju mwettqa f'konformità mal-principji stabbiliti fl-Anness II tad-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽³⁾. Inkludiet ukoll l-informazzjoni meħtieġa skont l-Annessi III u IV ta' dik id-Direttiva u pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali f'konformità mal-Anness VII ta' dik id-Direttiva.
- (4) Fit-8 ta' Awwissu 2019, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorità") tat opinjoni favorevoli f'konformità mal-Artikoli 6 u 18 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003⁽⁴⁾. L-Awtorità kkonkludiet li l-qamhirrum modifikat ġenekkament MON 87427 × MON 87460 × MON 89034 × MIR162 × NK603 u s-sottokombinazzjonijiet tieghu, kif deskrift fl-applikazzjoni, huwa sikur u ekwivalenti nutrizzjonalment daqs il-komparatur modifikat mhux ġenekkament tieghu u daqs varjetajiet ta' referenza ta' qamhirrum modifikati mhux ġenekkament li ġew ittestjati, f'dak li għandu x'jaqsam mal-effetti potenzjali fuq saħħet il-bniedem, fuq saħħet l-annimali u fuq l-ambjent.
- (5) L-awtorità kkonkludiet li l-qamhirrum modifikat ġenekkament MON 87427 × MON 87460 × MON 89034 × MIR162 × NK603, kif deskrift fl-applikazzjoni, huwa sikur u ekwivalenti nutrizzjonalment daqs il-komparatur mhux modifikat ġenekkament u daqs il-varjetajiet ta' referenza modifikati mhux ġenekkament t-testjati. Ma ġie identifikat l-ebda thassib gdid għas-sikurezza tas-sottokombinazzjonijiet ivvalutati preċedentement u, għaldaqstant, il-konklużjonijiet preċedenti dwar dawk is-sottokombinazzjonijiet għadhom validi. Dwar is-sottokombinazzjonijiet li jidhal, l-Awtorità kkonkludiet li huwa mistenni li dawn ikunu sikuri u ekwivalenti nutrizzjonalment daqs il-grajjet (eventi) ta' trasformazzjoni unici MON 87427, MON 87460, MON 89034, MIR162 u NK603, daqs is-sottokombinazzjonijiet ivvalutati preċedentement, u daqs il-qamhirrum b'hames eventi kombinati MON 87427 × MON 87460 × MON 89034 × MIR162 × NK603.
- (6) Fl-opinjoni tagħha, l-Awtorità qieset il-mistoqsijiet u t-thassib kollu li tqajmu mill-Istati Membri fil-kuntest tal-konsultazzjoni mal-awtoritat jippekk kompetenti nazzjonali kif previst fl-Artikoli 6(4) u 18(4) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (7) L-Awtorità kkonkludiet ukoll li l-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali li ressaq l-applikant, u li jikkonsisti minn pjan ta' sorveljanza ġenerali, jaqbel mal-uži maħsuba tal-prodotti.
- (8) Filwaqt li jitqiesu dawk il-konklużjonijiet, jenħtieg li jiġi awtorizzat it-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom, li jikkonsisti jew li huma prodotti mill-qamhirrum modifikat ġenekkament MON 87427 × MON 87460 × MON 89034 × MIR162 × NK603, u tal-14-il sottokombinazzjoni msemmija hawn fuq u elenkti fl-applikazzjoni, għall-uži elenkti fl-applikazzjoni.
- (9) Permezz ta' ittra datata s-27 ta' Awwissu 2018, Monsanto Europe S.A./N.V. għarrfet lill-Kummissjoni li biddlet il-forma ġuridika tagħha u biddlet isimha għal Bayer Agriculture BVBA, il-Belġju.
- (10) Permezz ta' ittra datata t-28 ta' Lulju 2020, Bayer Agriculture BVBA, il-Belġju għarrfet lill-Kummissjoni li, mill-1 ta' Awwissu 2020 se tbiddel il-forma ġuridika tagħha u li se tbiddel isimha għal Bayer Agriculture BV, il-Belġju.
- (11) Permezz ta' ittra datata t-28 ta' Lulju 2020, Bayer Agriculture BVBA Belgium li tirrappreżenta lil Monsanto Company, l-Istati Uniti, għarrfet lill-Kummissjoni li, mill-1 ta' Awwissu 2020, Monsanto Company, l-Istati Uniti, se tbiddel il-forma ġuridika tagħha u li se tbiddel isimha għal Bayer CropScience LP, l-Istati Uniti.
- (12) Jenħtieg li jiġi assenjat identifikatur uniku għal kull organiżmu modifikat ġenekkament kopert b'din id-Deciżjoni, f'konformità mar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 65/2004⁽⁵⁾.

⁽³⁾ Id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Marzu 2001 dwar ir-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenekkament u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/220/KEE (GU L 106, 17.4.2001, p. 1).

⁽⁴⁾ EFSA GMO Panel (EFSA Panel on Genetically Modified Organisms), 2019. Scientific Opinion on the assessment of genetically modified maize MON 87427 × MON 87460 × MON 89034 × MIR162 × NK603 and subcombinations, for food and feed uses, under Regulation (EC) No 1829/2003 (application EFSA-GMO-NL-2016-134). EFSA Journal 2019;17(8):5774, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2019.5774>

⁽⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 65/2004 tal-14 ta' Jannar 2004 li jistabbilixxi sistema għall-iżvilupp u l-assenazzjoni ta' identifikaturi unici għal organiżmi modifikati ġenekkament (GU L 10, 16.1.2004, p. 5).

- (13) Ma jidher li mhu mehtieg l-ebda rekwiżit specifiku tat-tikkettar ghall-prodotti koperti minn din id-Deċiżjoni, għajr dawk previsti fl-Artikoli 13(1) u 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁹). Madankollu, sabiex jiġi żgurat li l-użu ta' dawk il-prodotti jibqa' jinżamm fil-limiti tal-awtorizzazzjoni mogħtija b'din id-Deċiżjoni, jenhtieg li t-tikkettar ta' dawn il-prodotti koperti permezz tagħha, bl-eċċeazzjoni tal-prodotti tal-ikel, ikollu indikazzjoni ċara li mhumiex maħsuba ghall-kultivazzjoni.
- (14) Jenhtieg li d-detentur tal-awtorizzazzjoni jressaq rapporti annwali dwar l-implementazzjoni u dwar ir-riżultati tal-aktivitajiet stabbiliti fil-pjan ta' monitoraġġ ghall-effetti ambientali. Jenhtieg li dawk ir-riżultati jiġu ppreżentati f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/770/KE (⁷).
- (15) L-opinjoni tal-Awtorità ma tiġġustifikax l-impożizzjoni ta' kundizzjonijiet jew restrizzjonijiet specifiċi għat-tqegħid fis-suq, għall-użu u l-manipulazzjoni, inklużi rekwiżiti ta' sorveljanza ta' wara t-tqegħid fis-suq rigward il-konsum tal-ikel u l-ghalf li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamħirrun modifikat ġenetiċi MON 87427 × MON 87460 × MON 89034 × MIR162 × NK603, jew għall-harsien ta' ekosistemi/ambjenti u/jew żoni ġeografiċi partikolari, kif previst fl-Artikolu 6(5)(e) u fl-Artikolu 18(5)(e) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (16) Jenhtieg li l-informazzjoni rilevanti kollha dwar l-awtorizzazzjoni tal-prodotti tiddahħħal fir-registro Komunitarju tal-ikel u tal-ghalf modifikat ġenetiċi imsemmi fl-Artikolu 28(1) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (17) Din id-Deċiżjoni trid tiġi nnotifikata permezz taċ-Ċentru ta' Skambju ta' Informazzjoni dwar il-Bijosikurezza lill-Partijiet tal-Protokoll ta' Kartagina dwar il-Bijosikurezza tal-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijoloġika, skont l-Artikolu 9(1) u l-Artikolu 15(2)(c) tar-Regolament (KE) Nru 1946/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁸).
- (18) Il-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-ikel u l-Għalf ma tax opinjoni fil-limitu taż-żmien stipulat mill-President tieghu. Dan l-att ta' implementazzjoni tqies li hu necessarju u l-President bagħtu lill-kumitat tal-appell għal aktar deliberazzjoni. Il-kumitat tal-appell ma tax opinjoni,

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Organizmi modifikati ġenetiċi u identifikaturi uniċi

Il-qamħirrum modifikat ġenetiċi (*Zea mays* L.), kif specifikat fil-punt (b) tal-Anness ta' din id-Deċiżjoni, gie assenjat l-identifikaturi uniċi li ġejjin, f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 65/2004:

- (a) l-identifikatur uniku MON-87427-7 × MON-87460-4 × MON-89034-3 × SYN-IR162-4 × MON-ØØ6Ø3-6 ghall-qamħirrum modifikat ġenetiċi MON 87427 × MON 87460 × MON 89034 × MIR162 × NK603;
- (b) l-identifikatur uniku MON-87427-7 × MON-87460-4 × MON-89034-3 × SYN-IR162-4 ghall-qamħirrum modifikat ġenetiċi MON 87427 × MON 87460 × MON 89034 × MIR162;
- (c) l-identifikatur uniku MON-87427-7 × MON-87460-4 × MON-89034-3 × MON-ØØ6Ø3-6 ghall-qamħirrum modifikat ġenetiċi MON 87427 × MON 87460 × MON 89034 × NK603;

(⁹) Ir-Regolament (KE) Nru 1830/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar it-traċċjabilità u l-itikkettar ta' organizmi modifikati ġenetiċi u t-traċċjabilità ta' prodotti tal-ikel u ghalf manifatturati minn organiżmi modifikati ġenetiċi u li jemenda d-Direttiva 2001/18/KE (GU L 268, 18.10.2003, p. 24).

(⁷) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/770/KE tat-13 ta' Ottubru 2009 li tistabbiixxi formati standard tar-rappurtar ghall-preżentazzjoni tar-riżultati tal-monitoraġġ tar-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organizmi modifikati ġenetiċi, bħala jew fi prodotti, għal għażi t-tqegħid fis-suq, skont id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 275, 21.10.2009, p. 9).

(⁸) Ir-Regolament (KE) Nru 1946/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2003 dwar il-movimenti transkonfinali ta' organizmi modifikati ġenetiċi (GU L 287, 5.11.2003, p. 1).

- (d) l-identifikatur uniku MON-87427-7 × MON-8746Ø-4 × SYN-IR162-4 × MON-ØØ6Ø3-6 għall-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 87460 × MIR162 × NK603;
- (e) l-identifikatur uniku MON-8746Ø-4 × MON-89Ø34-3 × SYN-IR162-4 × MON-ØØ6Ø3-6 għall-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 87460 × MON 89034 × MIR162 × NK603;
- (f) l-identifikatur uniku MON-87427-7 × MON-8746Ø-4 × MON-89Ø34-3 għall-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 87460 × MON 89034;
- (g) l-identifikatur uniku MON-87427-7 × MON-8746Ø-4 × SYN-IR162-4 għall-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 87460 × MIR162;
- (h) l-identifikatur uniku MON-87427-7 × MON-8746Ø-4 × MON-ØØ6Ø3-6 għall-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 87460 × NK603;
- (i) l-identifikatur uniku MON-8746Ø-4 × SYN-IR162-4 × MON-ØØ6Ø3-6 għall-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 87460 × MIR162 × NK603;
- (j) l-identifikatur uniku MON-8746Ø-4 × MON-89Ø34-3 × SYN-IR162-4 għall-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 87460 × MON 89034 × MIR162;
- (k) l-identifikatur uniku MON-8746Ø-4 × MON-89Ø34-3 × MON-ØØ6Ø3-6 għall-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 87460 × MON 89034 × NK603;
- (l) l-identifikatur uniku MON-87427-7 × MON-8746Ø-4 għall-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 87460;
- (m) l-identifikatur uniku MON-8746Ø-4 × SYN-IR162-4 għall-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 87460 × MIR162;
- (n) l-identifikatur uniku MON-8746Ø-4 × MON-ØØ6Ø3-6 għall-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 87460 × NK603;
- (o) l-identifikatur uniku MON-8746Ø-4 × MON-89Ø34-3 għall-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 87460 × MON 89034.

Artikolu 2

Awtorizzazzjoni

Il-prodotti li ġejjin huma awtorizzati għall-ghanijiet tal-Artikolu 4(2) u l-Artikolu 16(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti f'din id-Deciżjoni:

- (a) ikel u ingredjenti tal-ikel li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamħirrum modifikat ġenetikament kif imsemmi fl-Artikolu 1;
- (b) ghalf li fi, li jikkonsisti jew li huwa prodott mill-qamħirrum modifikat ġenetikament kif imsemmi fl-Artikolu 1;
- (c) prodotti li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamħirrum modifikat ġenetikament, kif imsemmi fl-Artikolu 1 għal uži ghajr dawk previsti fil-punti (a) u (b), bl-eċċeżżjoni tal-kultivazzjoni.

Artikolu 3

Tikkettar

1. Ghall-finijiet tar-rekwiżiti tat-tikkettar stabbiliti fl-Artikolu 13(1) u fl-Artikolu 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003, “isem l-organiżmu” għandu jkun “qamħirrum”.
2. Il-kliem “mhux għall-kultivazzjoni” għandu jidher fuq it-tikketta tal-prodotti u fid-dokumenti li jakkumpanjaw il-prodotti li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamħirrum modifikat ġenetikament, kif imsemmi fl-Artikolu 1, bl-eċċeżżjoni tal-prodotti msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 2.

Artikolu 4

Metodu ta' deteżżjoni

Il-metodu stabbilit fil-punt (d) tal-Anness għandu jaapplika għad-deteżżjoni tal-qamhirrum modifikat ġenitikament kif imsemmi fl-Artikolu 1.

Artikolu 5

Monitoraġġ ghall-effetti ambjentali

1. Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jiżgura li l-pjan ta' monitoraġġ ghall-effetti ambjentali, kif stabbilit fil-punt (h) tal-Anness, jitqiegħed fis-sehh u jiġi implimentat.
2. Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jressaq rapporti annwali lill-Kummissjoni dwar l-implementazzjoni u r-riżultati tal-attivitajiet stabbiliti fil-pjan ta' monitoraġġ, fkonformità mal-format stipulat fid-Deċiżjoni 2009/770/KE.

Artikolu 6

Reġistrū Komunitarju

L-informazzjoni stabbilita fl-Anness għandha tiddahħal fir-reġistrū Komunitarju tal-ikel u tal-ghalf modifikati ġenitikament, kif imsemmi fl-Artikolu 28(1) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.

Artikolu 7

Detentur tal-awtorizzazzjoni

Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jkun Bayer CropScience LP, l-Istati Uniti, irrappreżentata fl-Unjoni minn Bayer Agriculture BV, il-Belġju.

Artikolu 8

Validità

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika għal perjodu ta' 10 snin mid-data tan-notifika tagħha.

Artikolu 9

Destinatarju

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lil Bayer Agriculture BV, Scheldelaan 460, 2040 Antwerp, il-Belġju.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Jannar 2021.

Għall-Kummissjoni

Stella KYRIAKIDES

Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

(a) Applikant u detentur tal-awtorizzazzjoni

Isem: Bayer CropScience LP

Indirizz: 800 N. Lindbergh Boulevard, St. Louis, Missouri 63167, l-Istati Uniti tal-Amerika

Rappreżentata fl-Unjoni minn: Bayer Agriculture BV, Scheldelaan 460, 2040 Antwerp, il-Belġju.

(b) Denominazzjoni u spēċifikazzjoni tal-prodotti

- (1) ikel u ingredjenti tal-ikel li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamħirrum modifikat ġenetikament (*Zea mays L.*) kif imsemmi fil-punt (e);
- (2) għalf li fih, li jikkonsisti jew li huwa prodott mill-qamħirrum modifikat ġenetikament (*Zea mays L.*) kif imsemmi fil-punt (e);
- (3) prodotti li fihom jew li jikkonsistu mill-qamħirrum modifikat ġenetikament (*Zea mays L.*) kif imsemmi fil-punt (e), għal uzi ġħajr dawk previsti fil-punti (1) u (2), bl-eċċezzjoni tal-kultivazzjoni.

Il-qamħirrum modifikat ġenetikament MON-87427-7 jesprimi l-ġene CP4 *epsps*, li jagħti tolleranza għall-erbicidi bbażati fuq il-glifosat.

Il-qamħirrum modifikat ġenetikament MON-8746Ø-4 jesprimi l-ġene modifikat *cspB* mill-*Bacillus subtilis*, li jimmira li jnaqqas it-telf fir-rendiment minhabba t-snixx. Barra minn hekk, il-kodifikazzjoni tal-ġene *nptll* jagħti tolleranza reżistenza għan-neomiċina u l-kanamiċina, intużat bhala markatur tal-għażla fil-proċess tal-modifika ġenetika.

Il-qamħirrum modifikat ġenetikament MON-89Ø34-3 jesprimi l-ġeni *cry1A.105* u *cry2Ab2*, li jagħtuh protezzjoni kontra certi pesti lepidotteri.

Il-qamħirrum modifikat ġenetikament SYN-IR162-4 jesprimi ġene modifikat *vip3Aa20*, li jagħti tolleranza għall-erbicidi bbażati fuq il-glifosat.

Il-qamħirrum modifikat ġenetikament MON-ØØ6Ø3-6 jesprimi l-ġeni CP4 *epsps* u CP4 *epsps* L214P, li jagħtuh tolleranza għall-erbicidi bbażati fuq il-glifosat.

(c) Tikkettar

- (1) Għall-finijiet tar-rekwiziti tat-tikkettar stipulati fl-Artikolu 13(1) u fl-Artikolu 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003, "isem l-organiżmu" għandu jkun "qamħirrum";
- (2) Il-kliem "mhux għal kultivazzjoni" għandu jidher fuq it-tikketta tal-prodotti u fid-dokumenti li jakkumpanjaw il-prodotti li fihom jew li jikkonsistu mill-qamħirrum modifikat ġenetikament spēċifikat fil-punt (e), bl-eċċezzjoni tal-prodotti msemmija fil-punt (b)(1).

(d) Metodu għad-detezzjoni

- (1) Il-metodi għad-detezzjoni kwantitattivi spēċifiċi għall-event huma dawk ivvalidi individwalment għal eventi ta' qamħirrum modifikat ġenetikament MON-87427-7, MON-8746Ø-4, MON-89Ø34-3, SYN-IR162-4 u MON-ØØ6Ø3-6 u vverifikati ulterjorment fuq il-qamħirrum MON-87427-7 × MON-87427-7 × MON-8746Ø-4 × MON-89Ø34-3 × SYN-IR162-4 × MON-ØØ6Ø3-6.
- (2) Ivalidati mil-Laboratorju ta' Referenza tal-UE stabbilit skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003, ippubblifikat fuq <http://gmo-crl.jrc.ec.europa.eu/statusofdossiers.aspx>;
- (3) Materjal ta' Referenza: AOCS 0512 (ghal MON-87427-7), AOCS 0709 (ghal MON-8746Ø-4) u AOCS 0906 (ghal MON-89Ø34-3) u AOCS 1208 (ghal SYN-IR162-4) huma aċċessibbli permezz tal-American Oil Chemists Society fuq <https://www.aco.org/crm#maize>, u ERM®-BF415 (ghal MON-ØØ6Ø3-6) huwa aċċessibbli permezz taċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka (JRC) tal-Kummissjoni Ewropea fuq <https://ec.europa.eu/jrc/en/reference-materials/catalogue>.

(e) **Identifikaturi uniċi**

MON-87427-7 × MON-8746Ø-4 × MON-89Ø34-3 × SYN-IR162-4 × MON-ØØ6Ø3-6;

MON-87427-7 × MON-8746Ø-4 × MON-89Ø34-3 × SYN-IR162-4;

MON-87427-7 × MON-8746Ø-4 × MON-89Ø34-3 × MON-ØØ6Ø3-6;

MON-87427-7 × MON-8746Ø-4 × SYN-IR162-4 × MON-ØØ6Ø3-6;

MON-8746Ø-4 × MON-89Ø34-3 × SYN-IR162-4 × MON-ØØ6Ø3-6;

MON-87427-7 × MON-8746Ø-4 × MON-89Ø34-3;

MON-87427-7 × MON-8746Ø-4 × SYN-IR162-4;

MON-87427-7 × MON-8746Ø-4 × MON-ØØ6Ø3-6;

MON-8746Ø-4 × SYN-IR162-4 × MON-ØØ6Ø3-6;

MON-8746Ø-4 × MON-89Ø34-3 × SYN-IR162-4;

MON-8746Ø-4 × MON-89Ø34-3 × MON-ØØ6Ø3-6;

MON-87427-7 × MON-8746Ø-4;

MON-8746Ø-4 × MON-89Ø34-3.

MON-8746Ø-4 × SYN-IR162-4;

MON-8746Ø-4 × MON-ØØ6Ø3-6;

(f) **Informazzjoni meħtieġa skont l-Anness II tal-Protokoll ta' Kartagena dwar il-Bijosikurezza tal-Konvenzjoni dwar id-Diversità Biologika**

[in-numru tal-ID tar-Rekord taċ-Ċentru ta' Skambju ta' Informazzjoni dwar il-Bijosikurezza: ippubblikat fir-registru Komunitarju tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenetikament meta jiġi nnotifikat].

(g) **Kundizzjonijiet jew restrizzjonijiet għat-tqegħid fis-suq, ghall-użu jew ghall-manipulazzjoni tal-prodotti Mhux meħtieġa.**

(h) **Pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali**

Il-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali f'konformità mal-Anness VII tad-Direttiva 2001/18/KE.

[Link: pjan ippubblikat fir-registru Komunitarju tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenetikament]

(i) **Rekwiziti tal-monitoraġġ wara t-tqegħid fis-suq ghall-użu tal-ikel ghall-konsum mill-bniedem Mhux meħtieġa.**

Nota: il-links għad-dokumenti relevanti għandu mnejn ikollhom bżonn jinbidlu minn żmien għall-ieħor. Dawk il-modifikasi sejkun mqiegħda għad-dispożizzjoni tal-pubbliku permezz tal-agġornament tar-registru Komunitarju tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenetikament.

ID-DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZOJNI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/62

tat-22 ta' Jannar 2021

li ġġedded l-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamhirrum modifikat ġenetikament MIR604 (SYN-IR604-5) skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(notifikata bid-dokument C(2021) 260)

(It-testi bl-Olandiż u bil-Franċiż biss huma awtentiċi)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar ikel u ġhalf modifikat ġenetikament (¹), u b'mod partikolari l-Artikoli 11(3) u 23(3) tiegħi,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/866/KE (²) awtorizzat it-tqegħid fis-suq ta' ikel u ġhalf li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamhirrum modifikat ġenetikament MIR604. L-ambitu ta' dik l-awtorizzazzjoni jkɔpri wkoll it-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom jew li jikkonsistu mill-qamhirrum modifikat ġenetikament MIR604 għal uži ghajr ghall-ikel u ghall-ghalf, bl-eċċeżżjoni tal-kultivazzjoni.
- (2) Fis-26 ta' Lulju 2018, id-detentur tal-awtorizzazzjoni, Syngenta Crop Protection NV/SA, f'isem Syngenta Crop Protection AG, ressaq applikazzjoni lill-Kummissjoni, f'konformità mal-Artikoli 11 u 23 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, għat-tiġid ta' dik l-awtorizzazzjoni.
- (3) Fis-7 ta' Novembru 2019, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorità") tat opinjoni (³) favorevoli f'konformità mal-Artikoli 6 u 18 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003. Ikkonkludiet li l-applikazzjoni għat-tiġid ma kienx fiha evidenza ta' perikli ġoddha, esponenti immodifikat jew incertezzi xjentifċi li jistgħu jibdlu l-konkużjonijiet tal-valutazzjoni tar-riskju originali dwar il-qamhirrum modifikat ġenetikament MIR604, adottata mill-Awtorità fl-2009 (⁴).
- (4) Fl-opinjoni tagħha, l-Awtorità qieset il-mistoqsijiet u t-thassib kollu li tqajmu mill-Istati Membri fil-kuntest tal-konsultazzjoni mal-awtoritat jkompētenti nazzjonali kif previst fl-Artikoli 6(4) u 18(4) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (5) L-Awtorità kkonkludiet ukoll li l-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali, li jikkonsisti minn pjan ta' sorveljanza generali, u li tressaq mill-applikant, huwa konformi mal-uži mahsuba tal-prodotti.
- (6) Fid-dawl ta' dawk il-konkużjonijiet, jenhie li tiġġedded l-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq ta' ikel u ġhalf li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamhirrum modifikat ġenetikament MIR604 u ta' prodotti li fihom jew li jikkonsistu minnu għal uži ghajr ghall-ikel u ghall-ghalf, bl-eċċeżżjoni tal-kultivazzjoni.

(¹) ĠU L 268, 18.10.2003, p. 1.

(²) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/866/KE tat-30 ta' Novembru 2009 li tawtorizza t-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom, ikunu jikkonsistu minn, jew li jkunu prodotti minn qamhirrun modifikat ġenetikament MIR604 (SYN-IR604-5) skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 314, 1.12.2009, p. 102).

(³) Il-Bord tal-OGM tal-EFSA, 2019. Scientific Opinion on the assessment of genetically modified maize MIR604 for renewal authorisation under Regulation (EC) No 1829/2003 (l-applikazzjoni EFSA-GMO-RX-013). EFSA Journal 2019;17(11):5846.

(⁴) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel, 2009. Scientific Opinion - Application (ir-referenza EFSA-GMO-UK-2005-11) for the placing on the market of insect-resistant genetically modified maize MIR604 event, for food and feed uses, import and processing under Regulation (EC) No 1829/2003 from Syngenta Seeds S.A.S. on behalf of Syngenta Crop Protection AG. EFSA Journal 2009;7 (7):1193.

- (7) Gie assenjat identifikatur uniku lill-qamħirrum modifikat ġenetikament MIR604, f'konformità mar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 65/2004⁽⁵⁾, fil-kuntest tal-awtorizzazzjoni inizjali tagħha bid-Deċiżjoni 2009/866/KE. Jenħtieg li dak l-identifikatur uniku jibqa' jintuża.
- (8) Ma jidher li mhu meħtieg l-ebda rekwiżit specifiku tat-tikkettar ghall-prodotti koperti minn din id-Deċiżjoni, għajr dawk previsti fl-Artikoli 13(1) u 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁶⁾. Madankollu, sabiex jiġi żgurat li l-użu ta' prodotti li fihom jew li jikkonsistu mill-qamħirrum modifikat ġenetikament MIR604 jinżamm fil-limiti tal-awtorizzazzjoni mogħtija b'din id-Deċiżjoni, jenħtieg li t-tikkettar ta' tali prodotti, bl-eċċeżżjoni tal-prodotti tal-ikel, ikollhom indikazzjoni čara li ma jkunux maħsuba ghall-kultivazzjoni.
- (9) Jenħtieg li d-detentur tal-awtorizzazzjoni jressaq rapporti annwali dwar l-implementazzjoni u dwar ir-riżultati tal-aktivitajiet stabbiliti fil-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambientali. Jenħtieg li dawk ir-riżultati jiġu ppreżentati f'konformità mar-rekwiziti stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/770/KE⁽⁷⁾.
- (10) L-opinjoni tal-Awtorità ma tiġġustifikax l-impożizzjoni ta' kundizzjonijiet jew ta' restrizzjonijiet specifiki għat-tqegħid fis-suq, għall-użu u għall-manipulazzjoni, inkluż rekwiżiti ta' monitoraġġ ta' wara t-tqegħid fis-suq rigward il-konsum tal-ikel u l-ghalf li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamħirrum modifikat ġenetikament MIR604, jew għall-harsien ta' ekosistemi/ambjenti u/jew żoni ġegħi partikolari, kif previst fl-Artikoli 6(5)(e) u 18(5)(e) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (11) Jenħtieg li l-informazzjoni rilevanti kollha dwar l-awtorizzazzjoni tal-prodotti koperti b'din id-Deċiżjoni tiddahhal fir-registro Komunitarju tal-ikel u tal-ghalf modifikat ġenetikament imsemmi fl-Artikolu 28(1) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (12) Din id-Deċiżjoni trid tiġi nnotifikata permezz taċ-Ċentru ta' Skambju ta' Informazzjoni dwar il-Bijosikurezza lill-Partijiet tal-Protokoll ta' Kartagina dwar il-Bijosikurezza tal-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijologika, skont l-Artikoli 9(1) u 15(2)(c) tar-Regolament (KE) Nru 1946/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁸⁾.
- (13) Il-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf ma tax opinjoni fil-limitu taż-żmien stipulat mill-President tiegħu. Dan l-att ta' implementazzjoni gie kkunsidrat meħtieg u l-President ressqu lill-Kumitat tal-Appell għal deliberazzjoni ulterjuri. Il-kumitat tal-appell ma wassal l-ebda opinjoni.

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Organizmu modifikati ġenetikament u identifikatur uniku

Il-qamħirrum modifikat ġenetikament (*Zea mays L.*) MIR604, kif speċifikat fil-punt (b) tal-Anness ta' din id-Deċiżjoni, gie assenjat l-identifikatur uniku SYN-IR604-5, f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 65/2004.

-
- ⁽⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 65/2004 tal-14 ta' Jannar 2004 li jistabbilixxi sistema għall-iżvilupp u l-assenazzjoni ta' identifikaturi uniċi għal organiżmi modifikati ġenetikament (GU L 10, 16.1.2004, p. 5).
- ⁽⁶⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1830/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar it-träċċjabilità u l-ittekkettar ta' organiżmi modifikati ġenetikament u t-träċċjabilità ta' prodotti tal-ikel u ghalf manifatturati minn organiżmi modifikati ġenetikament u li jemenda d-Direttiva 2001/18/KE (GU L 268, 18.10.2003, p. 24).
- ⁽⁷⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/770/KE tat-13 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi formati standard tar-rappurtar għall-preżentazzjoni tar-riżultati tal-monitoraġġ tar-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament, bħala jew fi prodotti, għal għan tat-tqegħid fis-suq, skont id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 275, 21.10.2009, p. 9).
- ⁽⁸⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1946/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2003 dwar il-movimenti transkonfinali ta' organiżmi modifikati ġenetikament (GU L 287, 5.11.2003, p. 1).

Artikolu 2**Tiġdid tal-awtorizzazzjoni**

L-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq tal-prodotti li ġejjin tiġġedded f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti f'din id-Deciżjoni:

- (a) ikel u ingredjenti tal-ikel li fihom, li jikkonsisti jew li huma prodotti mill-qamħirrum modifikat ġenetiċkament SYN-IR6Ø4-5;
- (b) għalf li fih, li jikkonsisti jew li huwa prodott mill-qamħirrum modifikat ġenetiċkament SYN-IR6Ø4-5;
- (c) prodotti li fihom jew li jikkonsisti mill-qamħirrum modifikat ġenetiċkament SYN-IR6Ø4-5 għal uži ghajr dawk previsti fil-punti (a) u (b), bl-eċċeżżjoni tal-kultivazzjoni.

Artikolu 3**Tikkettar**

1. Ghall-finijiet tar-rekwiżiti tat-tikkettar stabbiliti fl-Artikoli 13(1) u 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u fl-Artikoli 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003, "isem l-organiżmu" għandu jkun "qamħirrum".

2. Il-kliem "mhux ghall-kultivazzjoni" għandu jidher fuq it-tikketta tal-prodotti u fid-dokumenti li jakkumpanjaw il-prodotti li fihom jew li jikkonsisti mill-qamħirrum modifikat ġenetiċkament SYN-IR6Ø4-5, bl-eċċeżżjoni tal-prodotti msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 2.

Artikolu 4**Metodu ta' deteżżjoni**

Il-metodu stabbilit fil-punt (d) tal-Anness għandu japplika għad-deteżżjoni tal-qamħirrum modifikat ġenetiċkament SYN-IR6Ø4-5.

Artikolu 5**Pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali**

1. Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jiżgura li l-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali, kif stabbilit fil-punt (h) tal-Anness, jitqiegħed fis-sehh u jiġi implimentat.
2. Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jressaq rapporti annwali lill-Kummissjoni dwar l-implementazzjoni u r-riżultati tal-attivitajiet stabbiliti fil-pjan ta' monitoraġġ, f'konformità mal-format stabbilit fid-Deciżjoni 2009/770/KE.

Artikolu 6**Reġistratu Komunitarju**

L-informazzjoni stabbilita fl-Anness għandha tiddħa fir-registru Komunitarju tal-ikel u tal-ghalf modifikati ġenetiċkament, kif imsemmi fl-Artikolu 28(1) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.

Artikolu 7**Detentur tal-awtorizzazzjoni**

Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jkun Syngenta Crop Protection AG, l-Iżvizzera, irrapreżentat fl-Unjoni minn Syngenta Crop Protection NV/SA, il-Belġju.

*Artikolu 8***Validità**

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika għal perjodu ta' 10ar snin mid-data tan-notifika tagħha.

*Artikolu 9***Destinatarju**

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lil Syngenta Crop Protection NV/SA, Avenue Louise, 489, 1050 Bruxelles, il-Belġju.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Jannar 2021.

Għall-Kummissjoni

Stella KYRIAKIDES

Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

(a) Applikant u detentur tal-awtorizzazzjoni

Isem: Syngenta Crop Protection AG
 Indirizz: Rosentalstrasse 67, CH-4058 Basel, l-Iżvizzera

Irrappreżentata fl-Unjoni minn: Syngenta Crop Protection NV/SA, Avenue Louise, 489, 1050 Bruxelles, il-Belġju.

(b) Isem u spċifikazzjoni tal-prodotti

- (1) ikel u ingredjenti tal-ikel li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamħirrum modifikat ġenetikament SYN-IR6Ø4-5;
- (2) għalf li fi, li jikkonsisti jew li huwa prodott mill-qamħirrum modifikat ġenetikament SYN-IR6Ø4-5;
- (3) prodotti li fihom jew li jikkonsistu mill-qamħirrum modifikat ġenetikament SYN-IR6Ø4-5 għal uži ghajr dawk previsti fil-punti (1) u (2), bl-eċċeżżjoni tal-kultivazzjoni.

Il-qamħirrum modifikat ġenetikament SYN-IR6Ø4-5 jesprimi l-ġene *mcry3A*, li jagħtihi protezzjoni minn certi pesti koleotteri, u l-ġene *pmi*, li ntuża bħala markatur selezzjonabbli.

(c) Tikkettar

- (1) Ghall-finijiet tar-rekwiżiti tat-tikkettar stabbiliti fl-Artikoli 13(1) u 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003, “isem l-organiżmu” għandu jkun “qamħirrum”.
- (2) Il-kliem “mhux għall-kultivazzjoni” għandu jidher fuq it-tikketta tal-prodotti u fid-dokumenti li jakkumpanjaw il-prodotti li fihom jew li jikkonsistu mill-qamħirrum modifikat ġenetikament SYN-IR6Ø4-5, bl-eċċeżżjoni tal-prodotti msemmija fil-punt (b)(1).

(d) Metodu ta' deteżżjoni

- (1) Metodu spċifiku ghall-eventi f'hin reali bbażat fuq il-PCR għad-deteżżjoni tal-qamħirrum modifikat ġenetikament SYN-IR6Ø4-5.
- (2) Ivalidat mil-laboratorju ta' referenza tal-UE stabbilit skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003, ippubblikat fuq <http://gmo-crl.jrc.ec.europa.eu/StatusOfDossiers.aspx>.
- (3) Materjal ta' referenza: ERM®-BF423 huwa aċċessibbli permezz taċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka (JRC) tal-Kummissjoni Ewropea fuq <https://ec.europa.eu/jrc/en/reference-materials/catalogue>.

(e) Identifikatur uniku

SYN-IR6Ø4-5

(f) Informazzjoni meħtieġa skont l-Anness II tal-Protokoll ta' Kartagena dwar il-Bijosikurezza tal-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijologika

[in-numru tal-ID tar-Rekord taċ-Ċentru ta' Skambju ta' Informazzjoni dwar il-Bijosikurezza: ippubblikat fir-registrat tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenetikament meta jiġi nnotifikat].

(g) Kundizzjonijiet jew restrizzjonijiet għat-tqegħid fis-suq, għall-użu jew għall-manipulazzjoni tal-prodotti

Mhux meħtieġa.

(h) Pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali

Il-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali f'konformità mal-Anness VII tad-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (¹).

[Link: *pjan ippubblikat fir-registru Komunitarju tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenotikament*]

(i) Rekwiziti tal-monitoraġġ wara t-tqegħid fis-suq għall-użu tal-ikel ghall-konsum mill-bniedem

Mhux meħtieġa.

Nota: il-links għad-dokumenti rilevanti għandu mnejn ikollhom bżonn jinbidlu minn żmien għall-ieħor. Dawk il-modifiki sejkunu mqieghda għad-dispozizzjoni tal-pubbliku permezz tal-aġġornament tar-registru Komunitarju tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenotikament.

(¹) Id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Marzu 2001 dwar ir-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenotikament u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/220/KEE (GU L 106, 17.4.2001, p. 1).

ID-DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZOJNI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/63**tat-22 ta' Jannar 2021**

li ġġedded l-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamħirrun modifikat ġenetikament MON 89034 (MON-89034-3), skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(notifikata bid-dokument C(2021) 261)

(It-test bl-Olandiż biss huwa awtentiku)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar ikel u ghalf modifikat ġenetikament (¹), u b'mod partikolari l-Artikoli 11(3) u 23(3) tiegħi,

Bili:

- (1) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/813/KE (²) awtorizzat it-tqegħid fis-suq ta' ikel u ghalf li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamħirrun modifikat ġenetikament MON 89034. Il-kamp ta' applikazzjoni ta' dik l-awtorizzazzjoni jkɔpri wkoll it-tqegħid fis-suq ta' prodotti, ghajr l-ikel u l-ghalf, li fihom jew li jikkonsistu mill-qamħirrun modifikat ġenetikament MON 89034 għall-istess uži bħal kull qamħirrum iehor, bl-eċċeżżjoni tal-kultivazzjoni.
- (2) Fit-3 ta' Awwissu 2018, Monsanto Europe N.V. fisem Monsanto Company, l-Istati Uniti ressjet applikazzjoni lill-Kummissjoni, f'konformità mal-Artikoli 11 u 23 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, għat-tiġidid ta' dik l-awtorizzazzjoni.
- (3) Permezz ta' ittra datata s-27 ta' Awwissu 2018, Monsanto Europe N.V. għarrfet lill-Kummissjoni li biddlet il-forma ġuridika tagħha u li biddlet isimha għal Bayer Agriculture BVBA, il-Belġju.
- (4) Fis-7 ta' Novembru 2019, l-Awtorită Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorită") tat opinjoni favorevoli (³) f'konformità mal-Artikoli 6 u 18 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003. Hija kkonkludiet li l-applikazzjoni għat-tiġidid ma kinitx tħalli evidenza ta' perikli ġoddha, ta' esponenti modifikat jew ta' incertezzi xjentifici li jistgħu jibdu l-konklużjoni tal-valutazzjoni tar-riskju oriġinali dwar il-qamħirrun modifikat ġenetikament MON 89034, adottata mill-Awtorită fl-2008 (⁴).
- (5) Fl-opinjoni tagħha, l-Awtorită qieset il-mistoqsijiet u l-kwistjonijiet kollha li tqajmu mill-Istati Membri fil-kuntest tal-konsultazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali kif previst fl-Artikoli 6(4) u 18(4) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (6) L-Awtorită kkonkludiet ukoll li l-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali, li jikkonsisti minn pjan ta' sorveljanza ġenerali, u li ġie ssottomess mill-applikant, jaqbel mal-uži mahsuba tal-prodotti.

(¹) ĠU L 268, 18.10.2003, p. 1.

(²) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/813/KE tat-30 ta' Ottubru 2009 li tawtorizza t-tqegħid fis-suq ta' prodotti li jkun fihom, li jikkonsistu minn, jew prodotti mill-qamħirrun MON 89034 (MON-89034-3) modifikat ġenetikament skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 289, 5.11.2009, p. 21).

(³) EFSA GMO Panel 2019. Valutazzjoni tal-qamħirrun modifikat ġenetikament MON 89034 għat-tiġidid tal-awtorizzazzjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 (l-applikazzjoni EFSA-GMO-RX-015). EFSA Journal 2019; 17(11):5845.

(⁴) Scientific Opinion of the Panel on Genetically Modified Organisms on application (Reference EFSA-GMO-NL-2007-37) for the placing on the market of the insect-resistant genetically modified maize MON89034, for food and feed uses, import and processing under Regulation (EC) No 1829/2003 from Monsanto. EFSA Journal (2008) 909, 1-30.

- (7) Fid-dawl ta' dawk il-konklużjonijiet, jenhtieg li tiġġedded l-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq ta' ikel u għalf li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamħirrun modifikat ġenetikament MON 89034 għal uži oħra għajr bħala ikel jew għalf, bl-eċċeżżjoni tal-kultivazzjoni.
- (8) Permezz ta' ittra datata t-28 ta' Lulju 2020, Bayer Agriculture BVBA, il-Belġu, gharrfet lill-Kummissjoni li mill-1 ta' Awwissu 2020, se tbiddel isimha għal Bayer Agriculture BV, il-Belġu.
- (9) Permezz ta' ittra datata t-28 ta' Lulju 2020, Bayer Agriculture BVBA Belgium li tirrappreżenta lil Monsanto Company, l-Istati Uniti, gharrfet lill-Kummissjoni li, mill-1 ta' Awwissu 2020, Monsanto Company, l-Istati Uniti, se tbiddel il-forma ġuridika tagħha u li se tbiddel isimha għal Bayer CropScience LP, l-Istati Uniti.
- (10) Ćie assenjat identifikatur uniku lill-qamħirrun modifikat ġenetikament MON 89034, f'konformità mar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 65/2004 (⁹), fil-kuntest tal-awtorizzazzjoni inizjali tagħha bid-Deċiżjoni 2009/813/KE. Jenhtieg li dak l-identifikatur uniku jibqa' jintuża.
- (11) Ma jidher li mhu meħtieg l-ebda rekwiżit specifiku tat-tikkettar għall-prodotti koperti minn din id-Deċiżjoni, għajr dawk previsti fl-Artikoli 13(1) u 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, u fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁹). Madankollu, sabiex jiġi żgurat li l-użu tal-prodotti li fihom jew li jikkonsistu mill-qamħirrun modifikat ġenetikament MON 89034, jinżamm fil-limiti tal-awtorizzazzjoni mogħtija b'din id-Deċiżjoni, jenhtieg li t-tikketti ta' dawn il-prodotti, bl-eċċeżżjoni tal-prodotti tal-ikel, ikollhom indikazzjoni cara li ma jkunux maħsuba għall-kultivazzjoni.
- (12) Jenhtieg li d-detentur tal-awtorizzazzjoni jippreżenta rapporti annwali dwar l-implementazzjoni u dwar ir-riżultati tal-attivitàjet stipulati fil-pjan ta' monitoraġġ. Jenhtieg li dawk ir-riżultati jiġu ppreżentati f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/770/KE (⁷).
- (13) L-opinjoni tal-Awtorità ma tiġġustifikax l-impożizzjoni ta' kundizzjonijiet jew restrizzjonijiet specifici għat-tqegħid fis-suq, għall-użu u l-immaniġġar inkluži htigjiet ta' monitoraġġ ta' wara t-tqegħid fis-suq rigward il-konsum tal-ikel u l-ghalf li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamħirrun modifikat ġenetikament MON 89034, , jew ghall-protezzjoni ta' ekosistemi/ambjent partikolari jew ta' żoni ġeografiċi partikolari, kif previst fl-Artikoli 6(5)(e) u 18(5)(e) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (14) Jenhtieg li l-informazzjoni rilevanti kollha dwar l-awtorizzazzjoni tal-prodotti koperti minn din id-Deċiżjoni tiddahħħal fir-registro Komunitarju tal-ikel u tal-ghalf modifikati ġenetikament imsemmi fl-Artikolu 28(1) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (15) Din id-Deċiżjoni trid tiġi nnotifikata permezz taċ-Ċentru ta' Skambju ta' Informazzjoni dwar il-Bijosikurezza lill-Partijiet tal-Protokoll ta' Kartagena dwar il-Bijosikurezza tal-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijologika, skont l-Artikoli 9(1) u 15(2)(c) tar-Regolament (KE) Nru 1946/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁸).
- (16) Il-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-ikel u l-Għalf ma tax opinjoni fil-limitu taż-żmien stipulat mill-President tieghu. Dan l-att ta' implementazzjoni tqies li hu neċċessarju u l-President bagħtu lill-kumitat tal-appell għal aktar deliberazzjoni. Il-kumitat tal-appell ma tax opinjoni,

(⁹) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 65/2004 tal-14 ta' Jannar 2004 li jistabbilixxi sistema għall-iżvilupp u l-assenazzjoni ta' identifikaturi uniċi għal organiżmi modifikati ġenetikament (GU L 10, 16.1.2004, p. 5).

(⁹) Ir-Regolament (KE) Nru 1830/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar it-traċċċabilità u l-ittekkekkjar ta' organiżmi modifikati ġenetikament u t-traċċċabilità ta' prodotti tal-ikel u għalf manifatturati minn organiżmi modifikati ġenetikament u li jemenda d-Direttiva 2001/18/KE (GU L 268, 18.10.2003, p. 24).

(⁷) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/770/KE tat-13 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi formati standard tar-rappurtar għall-preżentazzjoni tar-riżultati tal-monitoraġġ tar-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament, bħala jew fi prodotti, għal għan tat-tqegħid fis-suq, skont id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 275, 21.10.2009, p. 9).

(⁸) Ir-Regolament (KE) Nru 1946/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2003 dwar il-movimenti transkonfinali ta' organiżmi modifikati ġenetikament (GU L 287, 5.11.2003, p. 1).

ADOTTAT DIN ID-DECIŽJONI:

Artikolu 1

Organizmu modifikat ġenetikament u identifikatur uniku

Il-qamħirrum modifikat ġenetikament (*Zea mays L.*) MON 89034, kif inhu speċifikat fil-punt (b) tal-Anness ta' din id-Decižjoni, hu assenjat l-identifikatur uniku MON-89034-3, f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 65/2004.

Artikolu 2

Tigdid tal-awtorizzazzjoni

L-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq tal-prodotti li ġejjin tiġġedded f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti f'din id-Decižjoni:

- (a) l-ikel u l-ingredjenti tal-ikel li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamħirrun modifikat ġenetikament MON-89034-3;
- (b) l-ghalf li fi, li jikkonsisti jew li huwa prodott mill-qamħirrum MON-89034-3 modifikat ġenetikament;
- (c) il-prodotti li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamħirrun MON-89034-3 modifikat ġenetikament, għal użi ghajnej dawk previsti fil-punti (a) u (b), bl-eċċeżżjoni tal-kultivazzjoni.

Artikolu 3

Tikkettar

1. Ghall-finijiet tar-rekwiżiti tal-ittikkettjar stipulati fl-Artikoli 13(1) u 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003, l-“isem tal-organizmu” għandu jkun “qamħirrum”.

2. Fuq it-tikketta u fid-dokumenti li jakkumpanjaw il-prodotti li fihom jew li jikkonsistu mill-qamħirrun MON-89034-3 modifikat ġenetikament, bl-eċċeżżjoni tal-prodotti msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 2, għandu jidher il-kliem “mhux għall-kultivazzjoni”.

Artikolu 4

Metodu għad-detezzjoni

Il-metodu stabbilit fil-punt (d) tal-Anness għandu japplika għad-detezzjoni tal-qamħirrum modifikat ġenetikament MON-89034-3.

Artikolu 5

Pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali

1. Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jiġura li l-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali, kif stipulat fil-punt (h) tal-Anness, jitqiegħed fis-seħħ u jiġi implimentat.
2. Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jressaq rapporti annwali lill-Kummissjoni dwar l-implementazzjoni u r-riżultati tal-attivitajiet stabbiliti fil-pjan ta' monitoraġġ, f'konformità mal-format stipulat fid-Decižjoni 2009/770/KE.

Artikolu 6

Reġistrū Komunitarju

L-informazzjoni stabbilita fl-Anness għandha tiddahħhal fir-reġistrū Komunitarju tal-ikel u tal-ghalf modifikati ġenetikament, kif imsemmi fl-Artikolu 28(1) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.

*Artikolu 7***Detentur tal-awtorizzazzjoni**

Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jkun Bayer CropScience LP, l-Istati Uniti, irrapreżentat fl-Unjoni minn Bayer Agriculture BV, il-Belġju.

*Artikolu 8***Validità**

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika għal perjodu ta' 10 snin mid-data tan-notifika tagħha.

*Artikolu 9***Destinatarju**

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lil Bayer Agriculture BV, Scheldelaan 460, 2040 Antwerp, il-Belġju.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Jannar 2021.

Għall-Kummissjoni

Stella KYRIAKIDES

Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

(a) Applikant u Detentur tal-awtorizzazzjoni

Isem: Bayer CropScience LP

Indirizz: 800 N. Lindbergh Boulevard, St. Louis, Missouri 63167, l-Istati Uniti tal-Amerika

Irrappreżentata fl-Unjoni minn Bayer Agriculture BV, Scheldelaan 460, 2040 Antwerp, il-Belġju.

(b) Denominazzjoni u spesifikazzjoni tal-prodotti:

- (1) l-ikel u l-ingredjenti tal-ikel li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamħirrum modifikat ġenetikament (*Zea mays L.*) MON-89Ø34-3;
- (2) l-ghalf li fih, li jikkonsisti jew li huwa prodott mill-qamħirrum modifikat ġenetikament (*Zea mays L.*) MON-89Ø34-3;
- (3) prodotti li fihom jew li jikkonsistu mill-qamħirrum modifikat ġenetikament (*Zea mays L.*) MON-89Ø34-3 għal uži ghajr dawk previsti fil-punti (1) u (2), bl-eċċeżżjoni tal-kultivazzjoni.

Il-qamħirrum modifikat ġenetikament MON-89Ø34-3 jesprimi l-ġeni *cry1A.105* u *cry2Ab2*, li jagħtu protezzjoni kontra certi pesti lepidotteri.

(c) Tikkettar

- (1) Ghall-finijiet tar-rekwiziti tat-tikkettar stabbiliti fl-Artikolu 13(1) u fl-Artikolu 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003, “isem l-organiżmu” għandu jkun “qamħirrum”.
- (2) Il-kelmiet “mhux ghall-kultivazzjoni” għandhom jidhru fuq it-tikketta u fid-dokumenti li jakkumpanjaw il-prodotti li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamħirrum modifikat ġenetikament MON-89Ø34-3, bl-eċċeżżjoni tal-prodotti msemmija fil-punti (b)(1) ta’ dan l-Anness.

(d) Metodu għad-detezzjoni

- (1) Metodu fil-hin reali spċifiku għall-event u abbażi tal-PCR għad-detezzjoni tal-qamħirrun modifikat ġenetikament MON-89Ø34-3.
- (2) Ivalidat mil-Laboratorju ta’ Referenza tal-UE stabbilit skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003, ippubblikat fuq <http://gmo-crl.jrc.ec.europa.eu/StatusOfDossiers.aspx>
- (3) Materjal ta’ Referenza: AOCS 0906-E aċċessibbli permezz tal-American Oil Chemists Society fuq is-sit web <https://www.aocs.org/crm>

(e) Identifikatur uniku

MON-89Ø34-3

(f) Informazzjoni meħtieġa skont l-Anness II tal-Protokoll ta’ Cartagena dwar il-Bijosigurtà lill-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijologika

[in-numru tal-ID tar-Rekord taċ-Ċentru ta’ Skambju ta’ Informazzjoni dwar il-Bijosikurezza: ippubblikat fir-registr Komunitarju tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenetikament meta jiġi nnotifikat].

(g) Kundizzjonijiet jew restrizzjonijiet għat-tqegħid fis-suq, għall-użu jew għall-manipulazzjoni tal-prodotti

Mhux meħtieġ.

(h) Pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali

Il-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali f'konformità mal-Anness VII tad-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (¹).

[Kollegament: *pjan ippubblikat fir-registru Komunitarju tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenetiċkament*]

(i) Rekwiziti tal-monitoraġġ wara t-tqegħid fis-suq għall-użu tal-ikel ghall-konsum mill-bniedem

Mhux meħtieġ.

Nota: il-links għal dokumenti rilevanti jista' jkollhom bżonn jiġu emendati minn żmien ghall-ieħor. Dawk il-modifikasi jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku permezz tal-aġġornament tar-registru Komunitarju tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenetiċkament.

(¹) Id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew U Tal-Kunsill tat-12 ta' Marzu 2001 dwar ir-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetiċkament u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/220/KEE (ĠU L 106, 17.4.2001, p. 1).

ID-DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZOJNI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/64

tat-22 ta' Jannar 2021

li tawtorizza t-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom, li jikkonsistu minn, jew li huma prodotti, mill-fażola tas-sojja modifikata ġenetikament SYHTOH2 (SYN-ØØØH2-5) skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(notifikata bid-dokument C(2021) 266)

(It-testi bl-Olandiż u bil-Franċiż biss huma awtentici)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar ikel u ghalf modifikat ġenetikament (¹), u b'mod partikolari l-Artikoli 7(3) u 19(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Fit-8 ta' Awwissu 2012, permezz tal-kumpanija affiljata tagħha Syngenta Crop Protection NV/SA, il-kumpanija Syngenta Crop Protection AG resqet applikazzjoni lill-awtorità kompetenti nazzjonali tal-Ġermanja ("l-applikazzjoni") fkonformità mal-Artikoli 5 u 17 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003. L-applikazzjoni kienet għat-tqegħid fis-suq ta' oggetti tal-ikel, ingredjenti tal-ikel, u ghalf li fihom il-fażola tas-sojja modifikata ġenetikament (*Glycine max* (L.) Merr.), jew li jikkonsistu minnha jew huma magħmulin minnha. SYHTOH2. L-applikazzjoni kienet tkopri wkoll it-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom il-fażola tas-sojja modifikata ġenetikament SYHTOH2, jew li jikkonsistu minnha, għal uži ghajr l-ikel u l-ghalf, bl-eċċeżżjoni tal-kultivazzjoni.
- (2) Fkonformità mal-Artikoli 5(5) u 17(5) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, l-applikazzjoni kienet tinkludi l-informazzjoni u l-konkluzjonijiet dwar il-valutazzjoni tar-riskju mwettqa fkonformità mal-prinċipiji stabbiliti fl-Anness II tad-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (²). Kienet ukoll tinkludi l-informazzjoni meħtieġa skont l-Annessi III u IV ta' dik id-Direttiva, u pjan ta' monitora għall-effetti ambjentali fkonformità mal-Anness VII ta' dik id-Direttiva.
- (3) Fl-20 ta' Jannar 2020, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel ("l-Awtorità") tat-opinjoni favorevoli b'konformità mal-Artikoli 6 u 18 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 (³). L-Awtorità kkonkludiet li l-fażola tas-sojja modifikata SYHTOH2, kif deskritta fl-applikazzjoni, hija sikura u nutrittiva daqs il-kontroparti konvenzjonali tagħha u daqs il-varjetajiet ta' referenza ta' fażola tas-sojja mhux ġenetikament modifikati li ġew ittestjati, f'dak li għandu x'jaqsam mal-effetti potenzjali fuq saħħet il-bniedem, saħħet l-annimali u l-ambjent.
- (4) Fl-opinjoni tagħha, l-Awtorità qieset il-mistoqsijiet u l-kwistjonijiet kollha li tqajmu mill-Istati Membri fil-kuntest tal-konsultazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali kif previst fl-Artikoli 6(4) u 18(4) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (5) L-Awtorità kkonkludiet ukoll li l-pjan ta' monitora għall-effetti ambjentali li ressaq l-applikant, u li jikkonsisti minn pjan ta' sorveljanza ġenerali, jaqbel mal-uži maħsuba tal-prodotti.
- (6) Meta jitqiesu dawk il-konkluzjonijiet, jenhieġ li jiġi awtorizzat it-tqegħid fis-suq tal-prodotti li jkun fihom il-fażola tas-sojja modifikata ġenetikament SYHTOH2, jew li jkunu jikkonsistu minnha jew magħmulin minnha, għall-uži elenkti fl-applikazzjoni.

(¹) ĠU L 268, 18.10.2003, p. 1.

(²) Id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Marzu 2001 dwar ir-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/220/KEE (GU L 106, 17.4.2001, p. 1).

(³) Il-Bord tal-EFSA dwar l-OGM (Il-Bord tal-EFSA dwar Organizmi Ġenetikament Modifikati), 2020. Scientific Opinion on the assessment of genetically modified soybean SYHTOH2 for food and feed uses, import and processing, under Regulation (EC) No 1829/2003 (application EFSA-GMO-DE-2012-111). EFSA Journal 2020;18(1):5946.

- (7) Jenhtieġ li jiġi assenjat identifikatur uniku għall-fażola tas-soja ġenetikament modifikata SYHT0H2 fkonformità mar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 65/2004 (⁴).
- (8) Ma jidher li mhu meħtieġ l-ebda rekwiżit specifiku tat-tikkettar għall-prodotti koperti minn din id-Deċiżjoni, għajr dawk previsti fl-Artikoli 13(1) u 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, u fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁵). Madankollu, sabiex jiġi żgurat li dawk il-prodotti jibqgħu jintużaw fil-limiti tal-awtorizzazzjoni mogħtija b'din id-Deċiżjoni, jenhtieġ li t-tikkettar tal-prodotti li jkun fihom il-fażola tas-soja modifikata ġenetikament SYHT0H2 jew li jkunu jikkonsistu minnha, bl-eċċeżżjoni tal-prodotti tal-ikel, ikollu indikazzjoni čara li dawn mhumiex maħsuba għall-kultivazzjoni.
- (9) Jenhtieġ li d-detentur tal-awtorizzazzjoni jressaq rapporti annwali dwar l-implementazzjoni u dwar ir-riżultati tal-aktivitajiet stabbiliti fil-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali. Jenhtieġ li dawk ir-riżultati jiġu ppreżentati fkonformità mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/770/KE (⁶).
- (10) L-opinjoni tal-Awtorità ma tiġġustifikax l-impożizzjoni ta' kundizzjonijiet jew restrizzjonijiet specifici għat-tqegħid fis-suq, għall-użu u l-immaniġġar, inklużi rekwiżiti ta' sorveljanza ta' wara t-tqegħid fis-suq rigward il-konsum tal-ikel u l-ghalf li jkun fihom il-fażola tas-soja modifikata ġenetikament SYHT0H2, li jkunu jikkonsistu minnha, jew li jkunu magħmulin minnha, jew għall-harsien ta' ekosistemi/l-ambient jew żoni ġeografiċi partikolari, kif previst fl-Artikoli 6(5)(e) u 18(5)(e) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (11) Jenhtieġ li l-informazzjoni rilevanti kollha dwar l-awtorizzazzjoni tal-prodotti tiddahhal fir-registro Komunitarju tal-ikel u tal-ghalf modifikat ġenetikament imsemmi fl-Artikolu 28(1) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (12) Din id-Deċiżjoni trid tiġi nnotifikata permezz tac-Ċentru ta' Skambju ta' Informazzjoni dwar il-Bijosikurezza lill-Partijiet tal-Protokoll ta' Kartagina dwar il-Bijosikurezza tal-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijologika, skont l-Artikoli 9(1) u 15(2)(c) tar-Regolament (KE) Nru 1946/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁷).
- (13) Il-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf ma tax opinjoni fil-limitu taż-żmien stipulat mill-President tieghu. Dan l-att ta' implementazzjoni kien meqjus li huwa meħtieġ u l-president ippreżentah lill-kumitat ta' appell għall-deliberazzjonijiet ulterjuri. Il-kumitat tal-appell ma tax opinjoni,

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Organizmu modifikat ġenetikament u identifikatur uniku

Il-fażola tas-soja modifikata ġenetikament (*Glycine max* (L.) Merr.) SYHT0H2, kif specifikat fil-punt (b) tal-Anness ta' din id-Deċiżjoni, gie assenjat l-identifikatur uniku SÝN-ØØØH2-5, fkonformità mar-Regolament (KE) Nru 65/2004.

- (⁴) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 65/2004 tal-14 ta' Jannar 2004 li jistabbilixxi sistema għall-iżvilupp u l-assenazzjoni ta' identifikaturi uniċi għal organiżmi modifikati ġenetikament (GU L 10, 16.1.2004, p. 5).
- (⁵) Ir-Regolament (KE) Nru 1830/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar it-traċċjabilità u l-ittekkettar ta' organiżmi modifikati ġenetikament u t-traċċabilità ta' prodotti tal-ikel u ghalf manifatturati minn organiżmi modifikati ġenetikament u li jemenda d-Direttiva 2001/18/KE (GU L 268, 18.10.2003, p. 24).
- (⁶) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/770/KE tat-13 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi formati standard tar-rappurtar għall-preżentazzjoni tar-riżultati tal-monitoraġġ tar-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament, bħala jew fi prodotti, għal għad tat-tqegħid fis-suq, skont id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 275, 21.10.2009, p. 9).
- (⁷) Ir-Regolament (KE) Nru 1946/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2003 dwar il-movimenti transkonfinali ta' organiżmi modifikati ġenetikament (GU L 287, 5.11.2003, p. 1).

Artikolu 2

Awtorizzazzjoni

Il-prodotti li ġejjin huma awtorizzati għall-finijiet tal-Artikoli 4(2) u 16(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, f'konformità mal-kundizzjonijiet stabiliti f'din id-Deċiżjoni:

- (a) l-ikel u l-ingredjenti tal-ikel li jkun fihom il-fažola tas-sojja modifikata ġenetikament SYN-ØØØH2-5, li jikkonsistu minnha jew li jkunu magħmulin minnha;
- (b) l-ghalf li jkun fih il-fažola tas-sojja modifikata ġenetikament SYN-ØØØH2-5, li jikkonsisti minnha jew li jkun magħmul minnha;
- (c) il-prodotti li jkun fihom il-fažola tas-sojja ġenetikament modifikata SYN-ØØØH2-5, jew li jikkonsistu minnha, għal uži ghajr dawk previsti fil-punti (a) u (b), bl-eċċeżżjoni tal-kultivazzjoni.

Artikolu 3

Tikkettar

1. Ghall-finijiet tar-rekwiżiti tat-tikkettar stabbiliti fl-Artikoli 13(1) u 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u fl-Artikoli 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003, “isem l-organiżmu” għandu jkun “fažola tas-sojja”.

2. Fuq it-tikketta tal-prodotti u fid-dokumenti li jakkumpanjaw il-prodotti li jkun fihom il-fažola tas-sojja modifikata ġenetikament SYN-ØØØH2-5, jew li jikkonsistu minnha, bl-eċċeżżjoni tal-prodotti msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 2, għandu jidher il-kliem “mhux għall-kultivazzjoni”.

Artikolu 4

Metodu tad-detezzjoni

Il-metodu stabbilit fil-punt (d) tal-Anness għandu japplika għad-detezzjoni tal-fažola tas-sojja modifikata ġenetikament SYN-ØØØH2-5.

Artikolu 5

Monitoraġġ għall-effetti ambjentali

1. Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jiżgura li l-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali, kif stabbilit fil-punt (h) tal-Anness, jitqiegħed fis-sehh u jiġi implimentat.

2. Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jippreżenta r-rapporti annwali lill-Kummissjoni dwar l-implementazzjoni u r-riżultati tal-attivitajiet stabbiliti fil-pjan ta' monitoraġġ, f'konformità mal-format stipulat fid-Deċiżjoni 2009/770/KE.

Artikolu 6

Registru Komunitarju

L-informazzjoni stabbilita fl-Anness għandha tiddaħħal fir-registro Komunitarju tal-ikel u tal-ghalf modifikati ġenetikament, kif imsemmi fl-Artikolu 28(1) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.

Artikolu 7

Detentur tal-Awtorizzazzjoni

Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jkun Syngenta Crop Protection AG, l-Iżvizzera, irrappreżentat fl-Unjoni minn Syngenta Crop Protection NV/SA, il-Belġju.

*Artikolu 8***Validità**

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika għal perjodu ta' 10 snin mid-data tan-notifika tagħha.

*Artikolu 9***Destinatarju**

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lil Syngenta Crop Protection NV/SA, Avenue Louise, 489, 1050 Brussell, il-Belġju.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Jannar 2021.

Għall-Kummissjoni

Stella KYRIAKIDES

Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

(a) **Applikant u detentur tal-awtorizzazzjoni**

Isem: Syngenta Crop Protection AG
 Indirizz: Rosentalstrasse 67, CH-4058 Basel, l-Iżvizzera

Rappreżentata fl-Unjoni minn: Syngenta Crop Protection NV/SA, Avenue Louise, 489, 1050 Brussell, il-Belġju.

(b) **Isem u spċifikazzjoni tal-prodotti:**

- (1) l-ikel u l-ingredjenti tal-ikel li jkun fihom il-fażola tas-sojja modifikata ġenetikament SYN-ØØØH2-5, li jikkonsistu minnha jew li jkunu magħmulin minnha;
- (2) l-ghalf li jkun fih il-fażola tas-sojja modifikata ġenetikament SYN-ØØØH2-5, li jikkonsisti minnha jew li jkun magħmul minnha;
- (3) il-prodotti li fihom il-fażola tas-sojja modifikata ġenetikament SYN-ØØØH2-5, jew li jikkonsistu minnha, għal uži ghajr dawk previsti fil-punti (1) u (2), bl-eċċejżjoni tal-kultivazzjoni.

Il-fażola tas-sojja modifikata ġenetikament SYN-ØØØH2-5 tesprimi l-ġene *avhppd-03*, li jagħti t-tolleranza għall-erbičidi li jinibxxu l-(HPPD) *p-idrossifenilpiruvat diossigenejs*, u l-ġene *pat*, li jagħti tolleranza għall-erbičidi li għandhom bażi ta' glufosinat-ammonju.

(c) **Tikkettar**

- (1) Ghall-finijiet tar-rekwiżiti tat-tikkettar stabbiliti fl-Artikoli 13(1) u 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003, "isem l-organiżmu" għandu jkun "fażola tas-sojja".
- (2) Fuq it-tikketta tal-prodotti u fid-dokumenti li jakkumpanjaw il-prodotti li jkun fihom il-fażola tas-sojja modifikata ġenetikament SYN-ØØØH2-5, jew li jikkonsistu minnha, bl-eċċejżjoni tal-prodotti msemmija fil-punt (b)(1), għandu jidher il-kliem "mhux għall-kultivazzjoni".

(d) **Metodu tad-detezzjoni**

- (1) Metodu kwantitattiv fil-hin reali spċifiku għall-event u abbażi tal-PCR għad-detezzjoni tal-fażola tas-sojja ġenetikament modifikata SYN-ØØØH2-5.
- (2) Ivalidat mil-Laboratorju ta' Referenza tal-UE stabbilit skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003, ippubblikat fuq <http://gmo-crl.jrc.ec.europa.eu>StatusOfDossiers.aspx>
- (3) Materjal ta' Referenza: AOCS 0112-A huwa aċċessibbli permezz tal-American Oil Chemists Society (l-AOCS) fuq is-sit <https://www.aocs.org/crm>

(e) **Identifikatur uniku**

SYN-ØØØH2-5

(f) **Informazzjoni meħtieġa skont l-Anness II tal-Protokoll ta' Kartagena dwar il-Bijosikurezza fir-rigward tal-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijologika**

[Centru ta' Skambju ta' Informazzjoni dwar il-Bijosikurezza, in-numru tal-ID tar-Rekord: ippubblikat fir-registru Komunitarju tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenetikament meta jiġi nnotifikat].

(g) **Kundizzjonijiet għat-tqegħid fis-suq, ghall-użu jew ghall-immaniġġar tal-prodotti jew restrizzjonijiet fuqhom**
 Mhux meħtieġa.(h) **Pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali**

Il-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali f'konformità mal-Anness VII tad-Direttiva 2001/18/KE.

[Link: *pjan* ippubblikat fir-registru Komunitarju tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenetikament]

- (i) **Rekwiżiti tal-monitoraġġ wara t-tqegħid fis-suq ghall-użu tal-ikel ghall-konsum mill-bniedem**
Mhux meħtieġa.

Nota: il-links għad-dokumenti relevanti għandhom mnejn ikollhom bżonn jinbidlu minn żmien ghall-iehor. Dawk il-bidliet jiġu ppubblikati permezz tal-aġġornament tar-registro Komunitarju tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenetiċi.

ID-DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZOJNI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/65

tat-22 ta' Jannar 2021

li tawtorizza t-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × MON 87411, u mill-qamħirrun modifikat ġenetikament li jikkombina tnejn jew tlieta mill-eventi uniċi MON 87427, MON 89034, MIR162 u MON 87411, skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(notifikata bid-dokument C(2021) 268)

(It-test bl-Olandiż biss huwa awtentiku)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar ikel u ghalf modifikat ġenetikament (1), u b'mod partikolari l-Artikolu 7(3) u l-Artikolu 19(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Fl-24 ta' Mejju 2017, Monsanto Europe N.V., f'isem il-kumpanija Monsanto, l-Istati Uniti, ressqt applikazzjoni lill-awtorità kompetenti nazzjonali tan-Netherlands għat-tqegħid fis-suq ta' ikel, ta' ingredjenti tal-ikel u ta' ghalf li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × MON 87411, fkonformità mal-Artikoli 5 u 17 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 ("l-applikazzjoni"). L-applikazzjoni kopriet ukoll it-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom jew li jikkonsistu mill-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × MON 87411, għal uži ghajr għall-ikel u ghall-ghalf, bl-eċċezzjoni tal-kultivazzjoni.
- (2) Barra minn hekk, l-applikazzjoni kopriet it-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti minn ghaxar subkombinazzjonijiet tal-eventi ta' trasformazzjoni uniċi li jikkostitwixxu l-qamħirrum MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × MON 87411. Erba' subkombinazzjonijiet inkluzi fl-applikazzjoni, MON 87427 × MON 89034 × MIR162, MON 87427 × MON 89034, MON 87427 × MIR162 u MON 89034 × MIR162 huma awtorizzati digħi bid-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/60 (2).
- (3) Din id-Deciżjoni tikkonċerna s-sitt subkombinazzjonijiet li jifdal: MON 87427 × MON 89034 × MON 87411, MON 87427 × MIR162 × MON 87411, MON 89034 × MIR162 × MON 87411, MON 87427 × MON 87411, MON 89034 × MON 87411 u MIR162 × MON 87411 ("is-subkombinazzjonijiet ikkonċernati").
- (4) F'konformità mal-Artikolu 5(5) u mal-Artikolu 17(5) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, l-applikazzjoni kienet tħalli l-informazzjoni u l-konkluzjoni tiegħi daw il-valutazzjoni tar-riskju mwettqa f'konformità mal-principji stabbiliti fl-Anness II tad-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (3). Kienet tħalli wkoll l-informazzjoni meħtieġa skont l-Anness III u IV ta' dik id-Direttiva u pjan ta' monitora għall-effetti ambjentali f'konformità mal-Anness VII ta' dik id-Direttiva.
- (5) Permezz ta' ittra datata s-27 ta' Awwissu 2018, Monsanto Europe N.V. għarrfet lill-Kummissjoni li biddlet il-forma ġuridika tagħha u li biddlet isimha għal Bayer Agriculture BVBA, il-Belġju.

(1) ĠU L 268, 18.10.2003, p. 1.

(2) Id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/60 tat-22 ta' Jannar 2021 li tawtorizza t-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × NK603 u mill-qamħirrun modifikat ġenetikament li jikkombina tnejn jew tlieta mill-eventi uniċi MON 87427, MON 89034, MIR162 u NK603, u li thassar id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2018/1111 skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ara pagħna 5 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

(3) Id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Marzu 2001 dwar ir-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/220/KEE (ĠU L 106, 17.4.2001, p. 1).

- (6) Fit-8 ta' Novembru 2019, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorità") tat opinjoni favorevoli f'konformità mal-Artikoli 6 u 18 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 (⁴). L-Awtorità kkonkludiet li l-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × MON 87411 u s-subkombinazzjonijiet tieghu, kif deskritt fl-applikazzjoni, huwa sikur daqs il-komparatur modifikat mhux ġenetikament tieghu u daqs il-varjetajiet ta' referenza ta' qamħirrum modifikat mhux ġenetikament li ġew ittestjati fir-rigward tal-effetti potenzjali fuq saħħet il-bniedem, fuq saħħet l-annimali u fuq l-ambjent.
- (7) Fl-opinjoni tagħha, l-Awtorità qieset il-mistoqsijiet u t-thassib kollu li tqajmu mill-Istati Membri fil-kuntest tal-konsultazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali kif previst fl-Artikoli 6(4) u 18(4) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (8) L-Awtorità kkonkludiet ukoll li l-pjan ta' monitoraġġ ghall-effetti ambjentali li ressaq l-applikant, u li jikkonsisti minn pjan ta' sorveljanza ġenerali, jaqbel mal-uži maħsuba tal-prodotti.
- (9) Filwaqt li jitqiesu dawk il-konklużjonijiet, jenħtieg li jiġi awtorizzat it-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom, li jikkonsisti jew li huma prodotti mill-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × MON 87411, u tas-sitt subkombinazzjonijiet ikkonċernati, ghall-uži elenkti fl-applikazzjoni.
- (10) Permezz ta' ittra datata t-28 ta' Lulju 2020, Bayer Agriculture BVBA, il-Belġju, għarrfet lill-Kummissjoni li, mill-1 ta' Awwissu 2020, se tbiddel isimha għal Bayer Agriculture BV, il-Belġju.
- (11) Permezz ta' ittra datata t-28 ta' Lulju 2020, Bayer Agriculture BVBA, il-Belġju, li tirrappreżenta lill-kumpanija Monsanto, l-Istati Uniti, għarrfet lill-Kummissjoni li, mill-1 ta' Awwissu 2020, il-kumpanija Monsanto, l-Istati Uniti, se tbiddel il-forma ġuridika tagħha u se tbiddel isimha għal Bayer CropScience LP, l-Istati Uniti.
- (12) Jenħtieg li jiġi assenjat identifikatur uniku għal kull organiżmu modifikat ġenetikament kopert b'din id-Deċiżjoni, f'konformità mar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 65/2004 (⁵).
- (13) Ma jidher li mhu meħtieg l-ebda rekwiżit specifiku tat-tikkettar għall-prodotti koperti minn din id-Deċiżjoni, għajnej dawk previsti fl-Artikoli 13(1) u 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁶). Madankollu, sabiex jiġi żgurat li l-užu ta' dawk il-prodotti jibqa' jinżamm fil-limiti tal-awtorizzazzjoni mogħtija b'din id-Deċiżjoni, jenħtieg li t-tikkettar ta' dawn il-prodotti koperti permezz tagħha, bl-eċċeżżjoni tal-prodotti tal-ikel, ikollu indikazzjoni ċara li mhumiex maħsuba ghall-kultivazzjoni.
- (14) Jenħtieg li d-detentur tal-awtorizzazzjoni jressaq rapporti annwali dwar l-implementazzjoni u dwar ir-riżultati tal-aktivitajiet stabbiliti fil-pjan ta' monitoraġġ ghall-effetti ambjentali. Jenħtieg li dawk ir-riżultati jiġu pprezentati f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/770/KE (⁷).
- (15) L-opinjoni tal-Awtorità ma tiġġustifikax l-impożizzjoni ta' kundizzjonijiet jew ta' restrizzjonijiet specifiċi għat-tqegħid fis-suq, ghall-užu u għall-manipulazzjoni, inkluż rekwiziti ta' monitoraġġ ta' wara t-tqegħid fis-suq rigward il-konsum tal-ikel u l-ghalf li fihom, li jikkonsisti jew li huma prodotti mill-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × MON 87411 u s-subkombinazzjonijiet tieghu, jew għall-harsien ta' ekosistemi/ambjenti u/jew żoni ġeografiċi partikolari, kif previst fl-Artikolu 6(5)(e) u fl-Artikolu 18(5)(e) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.

(⁴) Il-Bord tal-EFSA dwar l-OĞM (il-Bord tal-EFSA dwar l-Organizmi Ġenetiċi Modifikati), Scientific Opinion on the assessment of genetically modified maize MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × MON 87411 and subcombinations, for food and feed uses, under Regulation (EC) No 1829/2003 (l-applikazzjoni EFSA-GMO-NL-2017-144). EFSA Journal 2019;17(11):5848.

(⁵) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 65/2004 tal-14 ta' Jannar 2004 li jistabbilixxi sistema għall-iż-żvilupp u l-assenazzjoni ta' identifikaturi uniċi għal organiżmi modifikati ġenetiċi (GU L 10, 16.1.2004, p. 5).

(⁶) Ir-Regolament (KE) Nru 1830/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar it-traċċjabilità u l-itikkettar ta' organiżmi modifikati ġenetiċi u t-traċċjabilità ta' prodotti tal-ikel u ghalf manifatturati minn organiżmi modifikati ġenetiċi u li jemenda d-Direttiva 2001/18/KE (GU L 268, 18.10.2003, p. 24).

(⁷) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/770/KE tat-13 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi formati standard tar-rappurtar għall-preżentazzjoni tar-riżultati tal-monitoraġġ tar-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetiċi, bhala jew fi prodotti, għal għażiex għall-tqegħid fis-suq, skont id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 275, 21.10.2009, p. 9).

- (16) Jenhtieġ li l-informazzjoni rilevanti kollha dwar l-awtorizzazzjoni tal-prodotti koperti b'din id-Deċiżjoni tiddahhal fir-registru Komunitarju tal-ikel u tal-ghalf modifikat ġenetikament imsemmi fl-Artikolu 28(1) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (17) Din id-Deċiżjoni trid tiġi nnotifikata permezz taċ-Ċentru ta' Skambju ta' Informazzjoni dwar il-Bijosikurezza lill-Partijiet tal-Protokoll ta' Kartagena dwar il-Bijosikurezza tal-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijologika, skont l-Artikolu 9(1) u l-Artikolu 15(2)(c) tar-Regolament (KE) Nru 1946/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ^(*).
- (18) Il-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għall ma tax opinjoni fil-limitu taż-żmien stipulat mill-President tiegħu. Dan l-att ta' implimentazzjoni tqies li hu meħtieġ u l-President ressqu lill-kumitat tal-appell għal deliberazzjoni ulterjuri. Il-kumitat tal-appell ma tax opinjoni,

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Organizmi modifikati ġenetikament u identifikaturi uniċi

Il-qamhirrum modifikat ġenetikament (*Zea mays L.*), kif speċifikat fil-punt (b) tal-Anness, ġie assenjat l-identifikaturi uniċi li ġejjin, f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 65/2004:

- (a) l-identifikatur uniku MON-87427-7 × MON-89034-3 × SYN-IR162-4 × MON-87411-9 ghall-qamhirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × MON 87411;
- (b) l-identifikatur uniku MON-87427-7 × MON-89034-3 × MON-87411-9 ghall-qamhirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 89034 × MON 87411;
- (c) l-identifikatur uniku MON-87427-7 × SYN-IR162-4 × MON-87411-9 ghall-qamhirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MIR162 × MON 87411;
- (d) l-identifikatur uniku MON-89034-3 × SYN-IR162-4 × MON-87411-9 ghall-qamhirrum modifikat ġenetikament MON 89034 × MIR162 × MON 87411;
- (e) l-identifikatur uniku MON-87427-7 × MON-87411-9 ghall-qamhirrum modifikat ġenetikament MON 87427 × MON 87411;
- (f) l-identifikatur uniku MON-89034-3 × MON-87411-9 ghall-qamhirrum modifikat ġenetikament MON 89034 × MON 87411;
- (g) l-identifikatur uniku SYN-IR162-4 × MON-87411-9 ghall-qamhirrum modifikat ġenetikament MIR162 × MON 87411.

Artikolu 2

Awtorizzazzjoni

Il-prodotti li ġejjin huma awtorizzati ghall-finijiet tal-Artikolu 4(2) u l-Artikolu 16(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, f'konformità mal-kundizzjonijiet stabiliti f'din id-Deċiżjoni:

- (a) ikel u ingredjenti tal-ikel li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamhirrum modifikat ġenetikament kif imsemmi fl-Artikolu 1;
- (b) ghalf li fih, li jikkonsisti jew li huwa prodott mill-qamhirrum modifikat ġenetikament kif imsemmi fl-Artikolu 1;
- (c) prodotti li fihom jew li jikkonsistu mill-qamhirrum modifikat ġenetikament, kif imsemmi fl-Artikolu 1 għal uži ghajr dawk previsti fil-punti (a) u (b), bl-eċċeżżjoni tal-kultivazzjoni.

^(*) Ir-Regolament (KE) Nru 1946/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2003 dwar il-movimenti transkonfinali ta' organiżzi modifikati ġenetikament (ĠU L 287, 5.11.2003, p. 1).

Artikolu 3

Tikkettar

1. Ghall-finijiet tar-rekwiżiti tat-tikkettar stabbiliti fl-Artikolu 13(1) u fl-Artikolu 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003, “isem l-organiżmu” għandu jkun “qamħirrum”.
2. Il-kliem “mhux ghall-kultivazzjoni” għandu jidher fuq it-tikketta tal-prodotti u fid-dokumenti li jakkumpanjaw il-prodotti li fihom jew li jikkonsistu mill-qamħirrum modifikat ġenetikament, kif imsemmi fl-Artikolu 1, bl-eċċeżżjoni tal-prodotti msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 2.

Artikolu 4

Metodu ta' deteżżjoni

Il-metodu stabbilit fil-punt (d) tal-Anness għandu japplika għad-deteżżjoni tal-qamħirrum modifikat ġenetikament (*Zea mays* L.) kif imsemmi fl-Artikolu 1.

Artikolu 5

Monitoraġġ ghall-effetti ambjentali

1. Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jiżgura li l-pjan ta' monitoraġġ ghall-effetti ambjentali, kif stabbilit fil-punt (h) tal-Anness, jitqiegħed fis-seħħ u jiġi implimentat.
2. Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jressaq rapporti annwali lill-Kummissjoni dwar l-implementazzjoni u r-riżultati tal-attivitajiet stabbiliti fil-pjan ta' monitoraġġ, f'konformità mal-format stabbilit fid-Deċiżjoni 2009/770/KE.

Artikolu 6

Registru Komunitarju

L-informazzjoni stabbilita fl-Anness għandha tiddahħhal fir-registro Komunitarju tal-ikel u tal-ghalf modifikati ġenetikament, kif imsemmi fl-Artikolu 28(1) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.

Artikolu 7

Detentur tal-awtorizzazzjoni

Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jkun Bayer CropScience LP, l-Istati Uniti, irrappreżentat fl-Unjoni minn Bayer Agriculture BV, il-Belġju.

Artikolu 8

Validità

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika għal perjodu ta' 10ar snin mid-data tan-notifika tagħha.

Artikolu 9

Destinatarju

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lil Bayer Agriculture BV, Scheldelaan 460, 2040 Antwerp, il-Belġju.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Jannar 2021.

*Għall-Kummissjoni
Stella KYRIAKIDES
Membra tal-Kummissjoni*

ANNESS

(a) Applikant u detentur tal-awtorizzazzjoni

Isem: Bayer CropScience LP

Indirizz: 800 N. Lindbergh Boulevard, St. Louis, Missouri 63167, l-Istati Uniti tal-Amerika

Irrappreżentata fl-Unjoni minn: Bayer Agriculture BV, Scheldelaan 460, 2040 Antwerp, il-Belġju.

(b) Isem u spċifikazzjoni tal-prodotti

- (1) ikel u ingredjenti tal-ikel li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-qamħirrum modifikat ġenetikament (*Zea mays L.*) kif imsemmi fil-punt (e);
- (2) għalf li fi, li jikkonsisti jew li huwa prodott mill-qamħirrum modifikat ġenetikament (*Zea mays L.*) kif imsemmi fil-punt (e);
- (3) prodotti li fihom jew li jikkonsistu mill-qamħirrum modifikat ġenetikament (*Zea mays L.*) kif imsemmi fil-punt (e), għal uži ghajr dawk previsti fil-punti (1) u (2), bl-eċċezzjoni tal-kultivazzjoni.

Il-qamħirrum modifikat ġenetikament MON-87427-7 jesprimi l-ġene *cp4 epsps*, li jagħti tolleranza għall-erbičidi bbażati fuq il-glifosat.

Il-qamħirrum modifikat ġenetikament MON-89034-3 jesprimi l-ġeni *cry1A.105* u *cry2Ab2*, li jagħtuh protezzjoni minn certi pesti lepidotteri.

Il-qamħirrum modifikat ġenetikament SYN-IR162-4 jesprimi l-ġene *vip3Aa20*, li jagħti tolleranza għall-erbičidi bbażati fuq il-glifosat, il-ġene *cry3Bb1* u d-DvSnf7 dsRNA, li jagħtuh protezzjoni mid-dudu tal-gheruq tal-qamħirrum (*Diabrotica spp.*).

(c) Tikkettar

- (1) Ghall-finijiet tar-rekwiżi tat-tikkettar stabbiliti fl-Artikolu 13(1) u fl-Artikolu 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003, “isem l-organiżmu” għandu jkun “qamħirrum”;
- (2) Il-kliem “mhux għal kultivazzjoni” għandu jidher fuq it-tikketta tal-prodotti u fid-dokumenti li jakkumpanjaw il-prodotti li fihom jew li jikkonsistu mill-qamħirrum spċifikat fil-punt (e), bl-eċċezzjoni tal-prodotti msemmija fil-punt (b)(1).

(d) Metodu ta' deteżżjoni

- (1) Il-metodi ta' deteżżjoni kwantitattivi spċifici għall-eventi bbażati fuq il-PCR huma dawk ivvalidati individwalment għal eventi ta' qamħirrum modifikat ġenetikament MON-87427-7, MON-89034-3, SYN-IR162-4 u MON-87411-9 u vverifikati ulterjorment fuq l-eventi kkombinati tal-qamħirrum MON-87427-7 × MON-89034-3 × SYN-IR162-4 × MON-87411-9;
- (2) Ivalidati mil-Laboratorju ta' Referenza tal-UE stabbilit skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003, ippubblikat fuq <http://gmo-crl.jrc.ec.europa.eu/statusofdossiers.aspx>;
- (3) Materjal ta' referenza: AOCS 0512 (għal MON-87427-7), AOCS 0906 (għal MON-89034-3), AOCS 1208 (għal SYN-IR162-4) u AOCS 0215 (għal MON-87411-9) huma aċċessibbli permezz tal-American Oil Chemists Society fuq <https://www.acos.org/crm>.

(e) Identifikaturi unici

MON-87427-7 × MON-89034-3 × SYN-IR162-4 × MON-87411-9;

MON-87427-7 × MON-89034-3 × MON-87411-9;

MON-87427-7 × SYN-IR162-4 × MON-87411-9;

MON-89Ø34-3 × SYN-IR162-4 × MON-87411-9;

MON-87427-7 × MON-87411-9;

MON-89Ø34-3 × MON-87411-9;

SYN-IR162-4 × MON-87411-9.

(f) **Informazzjoni meħtieġa skont l-Anness II tal-Protokoll ta' Kartagena dwar il-Bijosikurezza tal-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijologika**

[in-numru tal-ID tar-Rekord taċ-Ċentru ta' Skambju ta' Informazzjoni dwar il-Bijosikurezza: ippubblikat fir-registru Komunitarju tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenetiċkament meta jiġi nnotifikat].

(g) **Kundizzjonijiet jew restrizzjonijiet għat-tqegħid fis-suq, ghall-użu jew ghall-manipulazzjoni tal-prodotti**
Mhux meħtieġa.

(h) **Pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali**

Il-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali f'konformità mal-Anness VII tad-Direttiva 2001/18/KE.

[Link: pjan ippubblikat fir-registru Komunitarju tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenetiċkament]

(i) **Rekwiziti tal-monitoraġġ wara t-tqegħid fis-suq qħall-użu tal-ikel għall-konsum mill-bniedem**
Mhux meħtieġa.

Notu:: il-links għad-dokumenti rilevanti għandu mnejn ikollhom bżonn jinbidlu minn żmien għall-ieħor. Dawk il-modifikasi sejkunu mqieghda għad-dispożizzjoni tal-pubbliku permezz tal-aġġornament tar-registru Komunitarju tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenetiċkament.

ID-DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZOJNI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/66

tat-22 ta' Jannar 2021

**li tawtorizza t-tqegħid fis-suq ta' prodotti li jkun fihom il-fażola tas-sojja modifikata ġenetikament
MON 87751 × MON 87701 × MON 87708 × MON 89788, jew li jkun fihom minnha jew jikkonsistu
minnha, skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**

(notifikata bid-dokument C(2020) 285)

(It-test bl-Olandiż biss huwa awtentiku)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar ikel u ghalf modifikat ġenetikament (¹), u b'mod partikolari l-Artikoli 7(3) u 19(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Fis-17 ta' Diċembru 2015, Monsanto Europe N.V., f'isem Monsanto Company, l-Istati Uniti, ressjet applikazzjoni lill-awtorità kompetenti nazzjonali tan-Netherlands ("l-applikazzjoni"), f'konformità mal-Artikolu 5 u mal-Artikolu 17 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, għat-tqegħid fis-suq ta' ikel, ingredjenti tal-ikel u ghalf li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-fażola tas-sojja modifikata ġenetikament MON 87751 × MON 87701 × MON 87708 × MON 89788. L-applikazzjoni kopriet ukoll it-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom jew li jikkonsistu mill-fażola tas-sojja modifikata ġenetikament MON 87751 × MON 87701 × MON 87708 × MON 89788 , għal uži ghajr ghall-ikel u ghall-ghalf, bl-eċċeżżjoni tal-kultivazzjoni.
- (2) F'konformità mal-Artikoli 5(5) u 17(5) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, l-applikazzjoni kienet tinkludi l-informazzjoni u l-konklużjoniċċi dwar il-valutazzjoni tar-riskju mwettqa skont il-principji stabbiliti fl-Anness II tad-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (²). Kienet tinkludi wkoll l-informazzjoni mehieġa skont l-Annessi III u IV ta' dik id-Direttiva u pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali f'konformità mal-Anness VII ta' dik id-Direttiva.
- (3) Permezz ta' ittra datata s-27 ta' Awwissu 2018, Monsanto Europe N.V. gharrfet lill-Kummissjoni li biddlet il-forma ġuridika tagħha u li biddlet isimha għal Bayer Agriculture BVBA, il-Belġju.
- (4) Fil-11 ta' Novembru 2019, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel ("l-Awtorità") tat-opinjoni favorevoli f'konformità mal-Artikoli 6 u 18 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 (³). L-Awtorità kkonkludiet li l-fażola tas-sojja modifikata ġenetikament MON 87751 × MON 87701 × MON 87708 × MON 89788, kif deskritta fl-applikazzjoni, hija sikura u nutrittiva daqs il-kontroparti konvenzjonali tagħha u daqs varjetajiet ta' referenza ta' fażola tas-sojja mhux modifikati ġenetikament li ġew ittestjati, fdak li għandu x'jaqsam mal-effetti potenzjali fuq saħħet il-bniedem, saħħet l-annuali u l-ambjent.
- (5) Fl-opinjoni tagħha, l-Awtorità qieset il-mistoqsijiet u t-thassib kollu li tqajmu mill-Istati Membri fil-kuntest tal-konsultazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali kif previst fl-Artikoli 6(4) u 18(4) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.

(¹) ĠU L 268, 18.10.2003, p. 1.

(²) Id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Marzu 2001 dwar ir-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/220/KEE (ĠU L 106, 17.4.2001, p. 1).

(³) EFSA GMO Panel (Il-Bord tal-EFSA dwar l-Organizmi Genetikament Modifikati), 2019. Scientific Opinion on the assessment of genetically modified soybean MON 87751 × MON 87701 × MON 87708 × MON 89788 for food and feed uses, under Regulation (EC) No 1829/2003 (application EFSA-GMO-NL-2016-128). EFSA Journal 2019;17(11):5847, 31 pp. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2019.5847>

- (6) L-Awtorità kkonkludiet ukoll li l-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali li ressaq l-applikant, u li jikkonsisti minn pjan ta' sorveljanza ġenerali, jaqbel mal-uži maħsuba tal-prodotti.
- (7) Meta jitqiesu dawk il-konklużjonijiet, jenħtieg li jiġi awtorizzat it-tqegħid fis-suq tal-prodotti li jkun fihom il-fażola tas-sojja modifikata ġenetikament MON 87751 × MON 87701 × MON 87708 × MON 89788 , li jikkonsistu minnha jew li jkunu magħmulin minnha, għall-uži elenkti fl-applikazzjoni.
- (8) Permezz ta' ittra datata t-28 ta' Lulju 2020, Bayer Agriculture BVBA, il-Belġju, għarrfet lill-Kummissjoni li mill-1 ta' Awwissu 2020, se tbiddel isimha għal Bayer Agriculture BV, il-Belġju.
- (9) Permezz ta' ittra datata t-28 ta' Lulju 2020, Bayer Agriculture BVBA, il-Belġju, li tirrappreżenta lil Monsanto Company, l-Istati Uniti, għarrfet lill-Kummissjoni li, mill-1 ta' Awwissu 2020, Monsanto Company, l-Istati Uniti, se tbiddel il-forma ġuridika tagħha u li se tbiddel isimha għal Bayer CropScience LP, l-Istati Uniti.
- (10) Jenħtieg li jiġi assenjat identifikatur uniku għall-fażola tas-sojja modifikata ġenetikament MON 87751 × MON 87701 × MON 87708 × MON 89788 f'konformità mar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 65/2004 (⁴).
- (11) Ma jidher li mhu meħtieg l-ebda rekwiżit specifiku tat-tikkettar għall-prodotti koperti minn din id-Deċiżjoni, għajnej dawk previsti fl-Artikoli 13(1) u 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, u fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁵). Madankollu, sabiex jiġi żgurat li dawk il-prodotti jibqgħu jintużaw fil-limiti tal-awtorizzazzjoni mogħtija b'din id-Deċiżjoni, jenħtieg li t-tikkettar tal-prodotti li jkun fihom il-fażola tas-sojja modifikata ġenetikament MON 87751 × MON 87701 × MON 87708 × MON 89788 jew li jikkonsitu minnha, bl-eċċeżżjoni tal-prodotti tal-ikel, ikollu indikazzjoni čara li dawn mhumiex mahsuba ghall-kultivazzjoni.
- (12) Jenħtieg li d-detentur tal-awtorizzazzjoni jressaq rapporti annwali dwar l-implementazzjoni u dwar ir-riżultati tal-aktivitajiet stabbiliti fil-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali. Jenħtieg li dawk ir-riżultati jiġu ppreżentati f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/770/KE (⁶).
- (13) L-opinjoni tal-Awtorità ma tiġġustifikax l-impożizzjoni ta' kundizzjonijiet jew restrizzjonijiet specifici għat-tqegħid fis-suq, għall-użu u l-manipulazzjoni, inkluzi rekwiżiti ta' sorveljanza ta' wara t-tqegħid fis-suq rigward il-konsum tal-ikel u l-ghalf li fihom, li jikkonsistu jew li huma prodotti mill-fażola tas-sojja modifikata ġenetikament MON 87751 × MON 87701 × MON 87708 × MON 89788, jew għall-ħarsien ta' ekosistemi/ambjenti u/jew żoni ġegrafici partikolari, kif previst fl-Artikolu 6(5)(e) u fl-Artikolu 18(5)(e) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (14) Jenħtieg li l-informazzjoni rilevanti kollha dwar l-awtorizzazzjoni tal-prodotti koperti b'din id-Deċiżjoni tiddahhal fir-registru Komunitarju tal-ikel u tal-ghalf modifikat ġenetikament imsemmi fl-Artikolu 28(1) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (15) Din id-Deċiżjoni trid tiġi nnotifikata permezz taċ-Ċentru ta' Skambju ta' Informazzjoni dwar il-Bijosikurezza lill-Partijiet għall-Protokoll ta' Kartägena dwar il-Bijosikurezza tal-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijoloġika, skont l-Artikolu 9(1) u l-Artikolu 15(2)(c) tar-Regolament (KE) Nru 1946/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁷).
- (16) Il-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf ma tax opinjoni fil-limitu taż-żmien stabbilit mill-President tieghu. Dan l-att ta' implementazzjoni ġie kkunsidrat meħtieg u l-President ressqu lill-Kumitat tal-Appell għal deliberazzjoni ulterjuri. Il-kumitat tal-appell ma wassal l-ebda opinjoni.

(⁴) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 65/2004 tal-14 ta' Jannar 2004 li jistabbilixxi sistema għall-iżvilupp u l-assenazzjoni ta' identifikaturi uniċi għal organiżmi modifikati ġenetikament (GU L 10, 16.1.2004, p. 5).

(⁵) Ir-Regolament (KE) Nru 1830/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar it-traċċabbiltà u t-tikkettar ta' organiżmi modifikati ġenetikament u t-traċċabbiltà ta' prodotti tal-ikel u għalf manifatturati minn organiżmi modifikati ġenetikament u li jemenda d-Direttiva 2001/18/KE (GU L 268, 18.10.2003, p. 24).

(⁶) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/770/KE tat-13 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi formati standard tar-rappurtar għall-preżentazzjoni tar-riżultati tal-monitoraġġ tar-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament, bhala jew fi prodotti, għal għad tat-tqegħid fis-suq, skont id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 275, 21.10.2009, p. 9).

(⁷) Ir-Regolament (KE) Nru 1946/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2003 dwar il-movimenti transkonfinali ta' organiżmi modifikati ġenetikament (GU L 287, 5.11.2003, p. 1).

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Organizmu modifikat ġenetikament u l-identifikatur uniku

Il-fażola tas-soja ġenetikament modifikata (*Glycine max* (L.) Merr.) MON 87751 × MON 87701 × MON 87708 × MON 89788, kif speċifikata fil-punt (b) tal-Anness ta' din id-Deċiżjoni, hi assenjata l-identifikatur uniku MON-87751-7 × MON 87701-2 × MON-87708-9 × MON-89788-1, fkonformità mar-Regolament (KE) Nru 65/2004.

Artikolu 2

Awtorizzazzjoni

Il-prodotti li ġejjin huma awtorizzati għall-finijiet tal-Artikolu 4(2) u l-Artikolu 16(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, fkonformità mal-kundizzjonijiet stabiliti f'din id-Deċiżjoni:

- (a) l-oġġetti tal-ikel u l-ingredjenti tal-ikel li jkun fihom il-fażola tas-soja modifikata ġenetikament MON-87751-7 × MON 87701-2 × MON-87708-9 × MON-89788-1, li jikkonsistu minnha jew li jkunu magħmulin minnha;
- (b) l-ghalf li jkun fih il-fażola tas-soja modifikata ġenetikament MON-87751-7 × MON 87701-2 × MON-87708-9 × MON-89788-1, li jikkonsistu minnha jew li jkun magħmul minnha;
- (c) il-prodotti li jkun fihom il-fażola tas-soja modifikata ġenetikament MON-87751-7 × MON 87701-2 × MON-87708-9 × MON-89788-1, jew li jikkonsistu minnha, għal uži ghajr dawk previsti fil-punti (a) u (b), bl-eċċeżżjoni tal-kultivazzjoni.

Artikolu 3

Tikkettar

1. Ghall-finijiet tar-rekwiżiċi tat-tikkettar stabiliti fl-Artikoli 13(1) u 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003, “isem l-organiżmu” għandu jkun “fażola tas-soja”.
2. Fuq it-tikketta tal-prodotti u fid-dokumenti li jakkumpanjaw il-prodotti li jkun fihom il-fażola tas-soja modifikata ġenetikament MON-87751-7 × MON 87701-2 × MON-87708-9 × MON-89788-1, jew li jikkonsistu minnha, bl-eċċeżżjoni tal-prodotti msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 2, għandu jidher il-kliem “mhux għall-kultivazzjoni”.

Artikolu 4

Metodu għad-detezzjoni

Il-metodu stabilit fil-punt (d) tal-Anness għandu japplika għad-detezzjoni tal-fażola tas-soja modifikata ġenetikament MON-87751-7 × MON 87701-2 × MON-87708-9 × MON-89788-1, kif imsemmi fl-Artikolu 1.

Artikolu 5

Monitoraġġ għall-effetti ambjentali

1. Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jiżgura li l-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali, kif stipulat fil-punt (h) tal-Anness, jitqiegħed fis-seħħ u jiġi implimentat.
2. Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jressaq rapporti annwali lill-Kummissjoni dwar l-implementazzjoni u riżultati tal-attivitajiet stabiliti fil-pjan ta' monitoraġġ, fkonformità mal-format stipulat fid-Deċiżjoni 2009/770/KE.

*Artikolu 6***Registru Komunitarju**

L-informazzjoni stabbilita fl-Anness għandha tiddahhal fir-registru Komunitarju tal-ikel u tal-ghalf ġenekkament modifikati, kif imsemmi fl-Artikolu 28(1) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.

*Artikolu 7***Detentur tal-awtorizzazzjoni**

Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jkun Bayer CropScience LP, l-Istati Uniti, irrappreżentat fl-Unjoni minn Bayer Agriculture BV, il-Belġju.

*Artikolu 8***Validità**

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika għal perjodu ta' 10 snin mid-data tan-notifika tagħha.

*Artikolu 9***Destinatarju**

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lil Bayer Agriculture BV, Scheldelaan 460, 2040 Antwerp, il-Belġju.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Jannar 2021.

Għall-Kummissjoni

Stella KYRIAKIDES

Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

(a) **Applikant u detentur tal-awtorizzazzjoni**

Isem: Bayer CropScience LP

Indirizz: 800 N. Lindbergh Boulevard, St. Louis, Missouri 63167, l-Istati Uniti tal-Amerika

Irrappreżentata fl-Unjoni minn Bayer Agriculture BVBA, Scheldelaan 460, 2040 Antwerp, il-Belġju.

(b) **Isem u spċifikazzjoni tal-prodotti:**

- (1) l-ikel u l-ingredjenti tal-ikel li jkun fihom il-fažola tas-soja modifikata ġenetikament MON-87751-7 × MON 877Ø1-2 × MON-877Ø8-9 × MON-89788-1, li jikkonsistu minnha jew li jkunu magħmulin minnha;
- (2) l-ghalf li jkun fih il-fažola tas-soja modifikata ġenetikament MON-87751-7 × MON 877Ø1-2 × MON-877Ø8-9 × MON-89788-1, li jikkonsisti minnha jew li jkun magħmul minnha;
- (3) il-prodotti li jkun fihom il-fažola tas-soja modifikata ġenetikament MON-87751-7 × MON 877Ø1-2 × MON-877Ø8-9 × MON-89788-1, jew li jikkonsistu minnha, għal użi ghajr dawk previsti fil-punti (1) u (2), bl-eċċeżzjoni tal-kultivazzjoni.

Il-fažola tas-soja modifikata ġenetikament MON-87751-7 × MON 877Ø1-2 × MON-877Ø8-9 × MON-89788-1 tesprimi l-ġene *dmo*, li tikkonferixxi t-tolleranza ghall-erbicidi bbażati fuq id-dikamba, il-ġene *cp4 epsps* li tikkonferixxi t-tolleranza ghall-erbicidi bbażati fuq il-glifosat, il-ġeni *cry1Ac*, *cry2Ab2* u *cry1A.105*, li jikkonferixxu protezzjoni kontra ġerti pesti lepidopterani.

(c) **Tikkettar**

- (1) Ghall-finijiet tar-rekwiziti tat-tikkettar stabbiliti fl-Artikoli 13(1) u 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003, "isem l-organiżmu" għandu jkun "fažola tas-soja".
- (2) Fuq it-tikketta tal-prodotti u fid-dokumenti li jakkumpanjaw il-prodotti li jkun fihom il-fažola tas-soja modifikata ġenetikament MON-87751-7 × MON 877Ø1-2 × MON-877Ø8-9 × MON-89788-1, jew li jikkonsistu minnha, bl-eċċeżzjoni tal-prodotti msemmija fil-punt (b)(1), għandu jidher il-kliem "mhux għall-kultivazzjoni".

(d) **Metodu tad-detezzjoni:**

- (1) Il-metodi għad-detezzjoni kwantitattivi spċifici għall-event huma dawk iinvalidati individualment għal eventi tal-fažola tas-soja modifikata ġenetikament MON-87751-7, MON 877Ø1-2, MON-877Ø8-9 u MON-89788-1 u vverifikati ulterjorment fuq il-fažola tas-soja modifikata ġenetikament MON-87751-7 × MON 877Ø1-2 × MON-877Ø8-9 × MON-89788-1;
- (2) Iinvalidat mil-Laboratorju ta' Referenza tal-UE stabbilit skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003, ippubblikat fuq <http://gmo-crl.jrc.ec.europa.eu>StatusOfDossiers.aspx>;
- (3) Materjal ta' Referenza: AOCS 0215 (għal MON-87751-7), AOCS 0809 (għal MON 877Ø1-2) u AOCS 0311 (għal MON-877Ø8-9) u AOCS 0906 (għal MON-89788-1) huma aċċessibbli permezz tal-American Oil Chemists Society (AOCS) fuq <https://www.aocs.org/crm>.

(e) **Identifikatur uniku**

MON-87751-7 × MON 877Ø1-2 × MON-877Ø8-9 × MON-89788-1.

(f) **Informazzjoni meħtieġa skont l-Anness II tal-Protokoll ta' Kartagina dwar il-Bijosikurezza fir-rigward tal-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijologika**

[Centru ta' Skambju ta' Informazzjoni dwar il-Bijosikurezza, in-numru tal-ID tar-Rekord: ippubblikat fir-registru Komunitarju tal-ikel u l-ghalf ġenetikament modifikati meta jiġi nnotifikat].

(g) **Kundizzjonijiet għat-tqegħid fis-suq, ghall-użu jew ghall-immaniġġar tal-prodotti jew restrizzjonijiet fuqhom**
Mhux meħtieġa.

(h) **Pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali**

Il-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali f'konformità mal-Anness VII tad-Direttiva 2001/18/KE.

[Holqa: pjan ippubblikat fir-registro Komunitarju tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenetiċkament]

(i) **Rekwiziti tal-monitoraġġ wara t-tqegħid fis-suq għall-użu tal-ikel ghall-konsum mill-bniedem**

Mhux meħtieġa.

Nota: il-links għad-dokumenti relevanti għandu mnejn ikollhom bżonn jinbidlu minn żmien għall-ieħor. Dawk il-modifikasi sejkunu mqiegħda għad-dispozizzjoni tal-pubbliku permezz tal-aġġornament tar-registro Komunitarju tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenetiċkament.

ID-DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZOJNI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/67

tat-22 ta' Jannar 2021

li ġgħedded l-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq ta' prodotti li jkun fihom il-qamhirrum ġenetikament modifikat MON 88017 (MON-88017-3), li jkunu jikkonsistu, jew li jkunu magħmulin minnu, skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(notifikata bid-dokument C(2021) 286)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(It-test bl-Olandiż biss huwa awtentiku)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar ikel u ghalf modifikat ġenetikament (¹), u b'mod partikolari l-Artikoli 11(3) u 23(3) tiegħi,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/814/KE (²) awtorizzat it-tqegħid fis-suq ta' ikel u ghalf li jkun fihom il-qamhirrum ġenetikament modifikat MON 88017, li jkunu jikkonsistu, jew li jkunu magħmulin minnu. Il-kamp ta' applikazzjoni ta' dik l-awtorizzazzjoni jkopri wkoll it-tqegħid fis-suq ta' prodotti, ghajr l-ikel u l-ghalf, li fihom jew li jikkonsistu mill-qamhirrum ġenetikament modifikat MON 88017 għall-istess uži bħal kull qamhirrum iehor ghajr ghall-kultivazzjoni.
- (2) Fl-10 ta' Lulju 2018, Monsanto Europe N.V. fisem id-detentur tal-awtorizzazzjoni Monsanto Company, l-Istati Uniti, ressaq applikazzjoni lill-Kummissjoni, f'konformità mal-Artikoli 11 u 23 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, għat-tiġid ta' dik l-awtorizzazzjoni.
- (3) Permezz ta' ittra datata s-27 ta' Awwissu 2018, Monsanto Europe N.V. għarrfet lill-Kummissjoni li biddlet il-forma ġuridika tagħha u li biddlet isimha għal Bayer Agriculture BVBA, il-Belġju.
- (4) Fit-12 ta' Marzu 2020, l-Awtorită Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorită") tat opinjoni favorevoli (³) f'konformità mal-Artikoli 6 u 18 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003. Ikkonkludiet li l-applikazzjoni għat-tiġid ma kinitx tinkludi evidenza ta' perikli godda, esponenti modifikat jew incertezzi xjentifiċi li jistgħu jibdlu l-konklużjonijiet tal-valutazzjoni tar-riskju originali dwar il-qamhirrum ġenetikament modifikat MON 88017, adottata mill-Awtorită fl-2009 (⁴).
- (5) Fl-opinjoni tagħha, l-Awtorită qieset il-mistoqsijiet u t-thassib kollu li tqajmu mill-Istati Membri fil-kuntest tal-konsultazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali kif previst fl-Artikoli 6(4) u 18(4) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (6) L-Awtorită kkonkludiet ukoll li l-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali, li jikkonsisti minn pjan ta' sorveljanza ġenerali, u li tressaq mill-applikant, jaqbel mal-uži maħsuba tal-prodotti.

(¹) ĠU L 268, 18.10.2003, p. 1.

(²) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/814/KE tat-30 ta' Ottubru 2009 li lawtorizza t-tqegħid fis-suq ta' prodotti li jkun fihom, li jikkonsistu minn, jew li jkunu prodotti minn qamhirrum MON 88017 (MON-88017-3) modifikat ġenetikament skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 289, 5.11.2009, p. 25).

(³) Il-Bord tal-OGM tal-EFSA, 2020. Valutazzjoni tal-qamhirrum ġenetikament modifikat MON 88017 għat-tiġid tal-awtorizzazzjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 (applikazzjoni EFSA-GMO-RX-014). EFSA Journal 2020;18(3):6008.

(⁴) Scientific Opinion of the Panel on Genetically Modified Organisms on an application (Reference EFSA-GMO-CZ-2005-27) for the placing on the market of the insect-resistant and herbicide-tolerant genetically modified maize MON 88017, for food and feed uses, import and processing under Regulation (EC) No 1829/2003 from Monsanto. (Opinjoni Xjenitika tal-Bord dwar Organizmi Ĝenetikament Immodifikati dwar applikazzjoni (Referenza EFSA-GMO-CZ-2005-27) għat-tqegħid fis-suq ta' qamhirrum ġenetikament immodifikat u rezistenti għall-inseSSI u tolleranti għall-erbiči MON 88017, għall-užu fl-ikel u fl-ghalf, għall-importazzjoni u l-ipproċċass skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 minn Monsanto). EFSA Journal 2009;7(5):1075, p. 28.

- (7) Fid-dawl ta' dawk il-konklużjonijiet, jenhtieġ li tiġġedded l-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq ta' ikel u għalf li jkun fihom il-qamħirrum MON 88017, li jkunu jikkonsistu minnu, jew li jkunu prodotti minnu, u ta' prodotti li jkunu jikkonsistu minnu jew li jkunu magħmulin minnu għal uži oħra ghajr bħala ikel u għalf, bl-eċċeżżjoni tal-kultivazzjoni.
- (8) Permezz ta' ittra datata t-28 ta' Lulju 2020, Bayer Agriculture BVBA, il-Belġju, gharrfet lill-Kummissjoni li mill-1 ta' Awwissu 2020, se tbiddel isimha għal Bayer Agriculture BV, il-Belġju.
- (9) Permezz ta' ittra datata t-28 ta' Lulju 2020, Bayer Agriculture BVBA. Il-Belġju, li jirrappreżenta lil Monsanto Company, l-Istati Uniti, gharrfet lill-Kummissjoni li mill-1 ta' Awwissu 2020, Monsanto Company, l-Istati Uniti, se tbiddel il-forma ġuridika tagħha u li se tbiddel isimha għal Bayer CropScience LP, l-Istati Uniti.
- (10) Gie assenjat identifikatur uniku lill-qamħirrum ġenetikament modifikat MON 88017, f'konformità mar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 65/2004 (⁹), fil-kuntest tal-awtorizzazzjoni inizjali tagħha bid-Deċiżjoni 2009/814/KE. Jenhtieġ li dak l-identifikatur uniku jibqa' jituża.
- (11) Ma jidher li mhu meħtieġ l-ebda rekwiżit specifiku tat-tikkettar għall-prodotti koperti minn din id-Deċiżjoni, għajr dawk previsti fl-Artikoli 13(1) u 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁹). Madankollu, sabiex jiġi żgurat li l-użu tal-prodotti li jkun fihom il-qamħirrum ġenetikament modifikat MON 88017, jew li jikkonsistu minnu, jinżamm fil-limiti tal-awtorizzazzjoni mogħtija b'din id-Deċiżjoni, jenhtieġ li t-tikkettar ta' dawn il-prodotti, bl-eċċeżżjoni tal-prodotti tal-ikel, ikollhom indikazzjoni ċara li ma jkunux mahsuba għall-kultivazzjoni.
- (12) Jenhtieġ li d-detentur tal-awtorizzazzjoni jressaq rapporti annwali dwar l-implementazzjoni u dwar ir-riżultati tal-aktivitajiet stabbiliti fil-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali. Jenhtieġ li dawk ir-riżultati jiġu pprezentati f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/770/KE (⁹).
- (13) L-opinjoni tal-Awtorità ma tiġġustifikax l-impożizzjoni ta' kundizzjonijiet jew restrizzjonijiet specifiċi għat-tqegħid fis-suq, għall-użu u l-immaniġġar, inkluzi rekwiżiti ta' sorveljanza ta' wara t-tqegħid fis-suq rigward il-konsum tal-ikel u l-ghall li jkun fihom il-qamħirrum modifikat ġenetikament MON 88017, li jkunu jikkonsistu minnu, jew li jkunu magħmulin minnu, jew għall-ħarsien tal-ekosistemi/tal-ambjent jew żoni ġegrafia partikolari, kif previst fl-Artikoli 6(5)(e) u 18(5)(e) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (14) Jenhtieġ li l-informazzjoni rilevanti kollha dwar l-awtorizzazzjoni tal-prodotti tiddaħħal fir-registru Komunitarju tal-ikel u tal-ghalf modifikat ġenetikament imsemmi fl-Artikolu 28(1) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.
- (15) Din id-Deċiżjoni trid tiġi nnotifikata permezz taċ-Ċentru ta' Skambju ta' Informazzjoni dwar il-Bijosikurezza lill-Partijiet tal-Protokoll ta' Kartagena dwar il-Bijosikurezza tal-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijologika, skont l-Artikoli 9(1) u 15(2)(c) tar-Regolament (KE) Nru 1946/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁹).
- (16) Il-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf ma tax opinjoni fil-limitu taż-żmien stabbilit mill-President tieghu. Dan l-att ta' implementazzjoni ġie kkunsidrat meħtieġ u l-President ressqu lill-Kumitat tal-Appell għal deliberazzjoni ulterjuri. Il-kumitat tal-appell ma wassal l-ebda opinjoni,

(⁹) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 65/2004 tal-14 ta' Jannar 2004 li jistabbilixxi sistema għall-iżvilupp u l-assenazzjoni ta' identifikaturi uniċi għal organiżmi modifikati ġenetikament (GU L 10, 16.1.2004, p. 5).

(⁹) Ir-Regolament (KE) Nru 1830/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar it-traċċabbiltà u t-tikkettar ta' organiżmi modifikati ġenetikament u t-traċċabbiltà ta' prodotti tal-ikel u għalf manifatturati minn organiżmi modifikati ġenetikament u li jemenda d-Direttiva 2001/18/KE (GU L 268, 18.10.2003, p. 24).

(⁹) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/770/KE tat-13 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi formati standard tar-rappurtar għall-preżentazzjoni tar-riżultati tal-monitoraġġ tar-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament, bħala jew fi prodotti, għal għażiex tat-tqegħid fis-suq, skont id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 275, 21.10.2009, p. 9).

(⁹) Ir-Regolament (KE) Nru 1946/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2003 dwar il-movimenti transkonfinali ta' organiżmi modifikati ġenetikament (GU L 287, 5.11.2003, p. 1).

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Organizmu ġenetikament modifikat u identifikatur uniku

Il-qamhirrum ġenetikament modifikat (*Zea mays L.*) MON 88017, kif inhu specifikat fil-punt (b) tal-Anness ta' din id-Deċiżjoni, hu assenjat l-identifikatur uniku MON-88017-3, fkonformità mar-Regolament (KE) Nru 65/2004.

Artikolu 2

Tiġdid tal-awtorizzazzjoni

L-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq tal-prodotti li ġejjin tiġġedded fkonformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti f'din id-Deċiżjoni:

- (a) l-ikel u l-ingredjenti tal-ikel li jkun fihom il-qamhirrum ġenetikament modifikat MON-88017-3, li jkunu jikkonsistu minnu jew li jkunu magħmulin minnu;
- (b) l-ghalf li jkun fih il-qamhirrum ġenetikament modifikat MON-88017-3, li jkun jikkonsisti minnu jew li jkun magħmul minnu;
- (c) il-prodotti li jkun fihom il-qamhirrum ġenetikament modifikat MON-88017-3, jew li jikkonsisti minnu, għal uži ghajr dawk previsti fil-punti (a) u (b), bl-eċċeżżjoni tal-kultivazzjoni.

Artikolu 3

Tikkettar

1. Ghall-finijiet tar-rekwiżiti tat-tikkettar stabbiliti fl-Artikoli 13(1) u 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u fl-Artikoli 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003, "isem l-organizmu" għandu jkun "qamhirrum".

2. Fuq it-tikketta u fid-dokumenti li jakkumpanjaw il-prodotti li jkun fihom il-qamhirrum ġenetikament modifikat MON-88017-3, jew li jkunu jikkonsisti minnu, bl-eċċeżżjoni tal-prodotti msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 2, għandu jidher il-kliem "mhux ghall-kultivazzjoni".

Artikolu 4

Metodu għad-detezzjoni

Il-metodu stabbilit fil-punt (d) tal-Anness għandu japplika għad-detezzjoni tal-qamhirrum ġenetikament modifikat MON-88017-3.

Artikolu 5

Pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali

1. Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jiżgura li l-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali, kif stipulat fil-punt (h) tal-Anness, jitqiegħ fis-sehh u jiġi implimentat.
2. Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jressaq rapporti annwali lill-Kummissjoni dwar l-implementazzjoni u r-riżultati tal-attivitajiet stabbiliti fil-pjan ta' monitoraġġ, fkonformità mal-format stipulat fid-Deċiżjoni 2009/770/KE.

Artikolu 6

Reġistrū Komunitarju

L-informazzjoni stabbilita fl-Anness għandha tiddahħal fir-reġistrū Komunitarju tal-ikel u tal-ghalf ġenetikament modifikati, kif imsemmi fl-Artikolu 28(1) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.

*Artikolu 7***Detentur tal-awtorizzazzjoni**

Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jkun Bayer CropScience LP, l-Istati Uniti, irrapreżentat fl-Unjoni minn Bayer Agriculture BV, il-Belġju.

*Artikolu 8***Validità**

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika għal perjodu ta' 10 snin mid-data tan-notifika tagħha.

*Artikolu 9***Destinatarju**

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lil Bayer Agriculture BV, Scheldelaan 460, 2040 Antwerp, il-Belġju.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Jannar 2021.

Għall-Kummissjoni

Stella KYRIAKIDES

Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

(a) **Applikant u detentur tal-awtorizzazzjoni**

Isem: Bayer CropScience LP

Indirizz: 800 N. Lindbergh Boulevard, St. Louis, Missouri 63167, United States of America

Rappreżentat fl-Unjoni minn: Bayer Agriculture BV, Scheldelaan 460, 2040 Antwerp, Belgium.

(b) **Id-Denominazzjoni u l-Ispeċifikazzjoni tal-Prodotti**

- (1) l-ikel u l-ingredjenti tal-ikel li jkun fihom il-qamħirrum ġenetikament modifikat (*Zea mays L.*) MON-88017-3, li jikkonsistu minnu, jew li jkunu magħmulin minnu;
- (2) l-ghalf li jkun fih il-qamħirrum ġenetikament modifikat (*Zea mays L.*) MON-88017-3, li jikkonsisti minnu jew li jkun magħmul minnu;
- (3) prodotti li fihom il-qamħirrum ġenetikament modifikat (*Zea mays L.*) MON-88017-3, jew li jikkonsistu minnu, għal uži ghajr dawk previsti fil-punti (1) u (2), bl-eċċeżżjoni tal-kultivazzjoni.

Il-qamħirrum ġenetikament modifikat MON-88017-3 jesprimi l-ġene *cry3Bb1* modifikata, li tagħti protezzjoni kontra ġerti pesti koleotteri u l-ġene *cp4 epsps*, li tagħti tolleranza ghall-erbiči b'bażi ta' glifosat.

(c) **Tikkettar**

- (1) Ghall-finijiet tar-rekwiżiti tat-tikkettar stipulati fl-Artikolu 13(1) u fl-Artikolu 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003, “isem l-organiżmu” għandu jkun “qamħirrum”;
- (2) Fuq it-tikketta u fid-dokumenti li jakkumpanjaw il-prodotti li jkun fihom il-qamħirrum ġenetikament modifikat MON-88017-3, jew li jkunu jikkonsistu minnu, bl-eċċeżżjoni tal-prodotti msemmija fil-punt (b)(1), għandu jidher il-kliem “mhux ghall-kultivazzjoni”.

(d) **Metodu għad-detezzjoni**

- (1) Metodu kwantitattiv fil-hin reali spċificu ghall-avveniment u abbażi tal-PCR għad-detezzjoni tal-qamħirrum modifikat ġenetikament MON-88017-3.
- (2) Ivalidati mil-Laboratorju ta’ Referenza tal-UE stabbilit skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003, ippubblikat fuq <http://gmo-crl.jrc.ec.europa.eu/statusofdossiers.aspx>;
- (3) Materjal ta’ Referenza: AOCS 0406-D2 aċċessibbli permezz tal-American Oil Chemists Society fuq is-sit <https://www.aocs.org/crm#maize>.

(e) **Identifikaturi unici**

MON-88017-3

(f) **Informazzjoni meħtieġa skont l-Anness II tal-Protokoll ta’ Kartagena dwar il-Bijosikurezza tal-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijologika**

[in-numru tal-ID tar-Rekord taċ-Ċentru ta’ Skambju ta’ Informazzjoni dwar il-Bijosikurezza: ippubblikat fir-registru Komunitarju tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenetikament meta jiġi nnotifikat].

(g) **Kundizzjonijiet jew restrizzjonijiet għat-tqegħid fis-suq, ghall-użu jew ghall-manipulazzjoni tal-prodotti**
Mhux meħtieġ.(h) **Pjan ta’ monitoraġġ għall-effetti ambjentali**

Il-pjan ta’ monitoraġġ għall-effetti ambjentali fkonformità mal-Anness VII tad-Direttiva 2001/18/KE.

[Kollegament: pjan ippubblikat fir-registru Komunitarju tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenetikament]

- (i) **Rekwiżiti tal-monitoraġġ wara l-introduzzjoni fis-suq ghall-użu tal-ikel għall-konsum mill-bniedem**
Mhux meħtieġ.

Nota:: il-links għad-dokumenti relevanti għandu mnejn ikollhom bżonn jinbidlu minn żmien għall-ieħor. Dawk il-modifikasi sejkunu mqiegħda għad-dispozizzjoni tal-pubbliku permezz tal-aġġornament tar-registrū Komunitarju tal-ikel u l-ghalf modifikati ġenetikament.

ID-DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZOJNI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/68

tal-25 ta' Jannar 2021

li temenda l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/1809 li tikkonċerna certi miżuri protettivi marbuta ma' tifqighat ta' influwenza tat-tjur b'livell patoġeniku għoli f'certi Stati Membri

(notifikata bid-dokument C(2021) 482)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 9(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjar veterinarju applikabbi ghall-kummerċ intra-Unjoni ta' certu animali ħajjin u prodotti bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern (²), u b'mod partikolari l-Artikolu 10(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KEE tal-20 ta' Diċembru 2005 dwar miżuri Komunitarji għall-kontroll tal-influwenza tat-tjur u li thassar id-Direttiva 92/40/KEE (³), u b'mod partikolari l-Artikolu 63(4) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1809 (⁴) ġiet adottata wara tifqighat tal-influwenza tat-tjur b'livell patoġeniku għoli (HPAI) f'ażjendi fejn kien jinżammu tjur jew għasafar oħra miżmuma fil-magħluq f'certi Stati Membri, u l-istabbiliment ta' żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza minn dawk l-Istati Membri f'konformità mad-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE.
- (2) Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/1809 tistipula li ž-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti mill-Istati Membri elenkti fl-Anness ta' dik id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni, f'konformità mad-Direttiva 2005/94/KE, għandhom jinkludu minn tal-inqas iż-żoni elenkti bhala żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza f'dak l-Anness.
- (3) L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/1809 ġie emdat dan l-ahħar bid-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/40 (⁵), wara tifqighat ulterjuri tal-HPAI tas-sottotip H5N8 fi tjur jew għasfar oħra miżmuma fil-magħluq fi Franzja, fil-Ġermanja, fil-Litwanja, fil-Polonja u fir-Renju Unit (l-Irlanda ta' Fuq) li kienu jeħtieg li jiġu riflessi f'dak l-Anness.
- (4) Mid-data tal-adozzjoni tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2021/40, il-Ġermanja nnotifikat lill-Kummissjoni dwar tifqighat ulterjuri tal-HPAI f'ażjendi fejn kien jinżammu tjur jew għasfar oħra miżmuma fil-magħluq fid-distretti ta' Cloppenburg, Oldenburg, Cuxhaven u Rostock.
- (5) Barra minn hekk, il-Polonja nnotifikat lill-Kummissjoni dwar tifqighat godda tal-HPAI f'ażjendi fejn kien jinżammu tjur jew għasfar oħra miżmuma fil-magħluq fil-provinċji ta' Kujavsko-Pomorskie u Zachodniopomorskie.
- (6) Barra dan, Franzja nnotifikat ukoll lill-Kummissjoni dwar tifqighat ulterjuri tal-HPAI f'ażjendi fejn kien jinżammu tjur jew għasfar oħra miżmuma fil-magħluq fid-dipartimenti ta' Gers, Les Landes, Lot-et-Garonne, Pyrénées-Atlantiques u Hautes-Pyrénées.

(¹) ĠU L 395, 30.12.1989, p. 13.

(²) ĠU L 224, 18.8.1990, p. 29.

(³) ĠU L 10, 14.1.2006, p. 16.

(⁴) Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1809 tat-30 ta' Novembru 2020 li tikkonċerna certi miżuri protettivi marbuta ma' tifqighat ta' influwenza tat-tjur b'livell patoġeniku għoli f'certi Stati Membri (ĠU L 402, 1.12.2020, p. 144).

(⁵) Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/40 tat-18 ta' Jannar 2021 li temenda l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/1809 li tikkonċerna certi miżuri protettivi marbuta ma' tifqighat ta' influwenza tat-tjur b'livell patoġeniku għoli f'certi Stati Membri (ĠU L 16, 19.1.2021, p. 30).

- (7) Minbarra dan, l-Iżveza nnotifikat lill-Kummissjoni dwar tifqighat ġodda tal-HPAI f'ażjendi fejn kienu jinżammu tjur jew għasafar oħra miżmura fil-magħluq fil-municipalitajiet ta' Skurup u Mönsterås.
- (8) Dawk it-tifqighat fi Franza, fil-Ġermanja, fil-Polonja u fl-Iżveza ma jinsabux fiż-żoni elenkti attwalment fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/1809, u l-awtoritajiet kompetenti ta' dawk l-Istati Membri ġadu l-miżuri meħtieġa f'konformità mad-Direttiva 2005/94/KE, inkluż l-istabbiliment ta' żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza madwar dawn it-tifqighat.
- (9) Il-Kummissjoni eżaminat il-miżuri meħuda minn Franza, mill-Ġermanja, mill-Polonja u mill-Iżveza, u hija sodisfatta li l-fruntieri taż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti mill-awtoritajiet kompetenti ta' dawk l-Istati Membri, jinsabu 'l bogħod biżżejjed mill-azjendi fejn ġew ikkonfermati t-tifqighat reċenti ta' HPAI.
- (10) Sabiex jiġi evitat kwalunkwe tfixkil bla bżonn fil-kummerċ fl-Unjoni u biex jiġi evitat li pajjiżi terzi jimponu ostakoli mhux ġustifikati ghall-kummerċ, jeħtieg li jiġu deskritti malajr fil-livell tal-Unjoni, b'kollaborazzjoni ma' Franza, mal-Ġermanja, mal-Polonja u mal-Iżveza, iż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza l-ġodda stabbiliti f'dawk l-Istati Membri f'konformità mad-Direttiva 2005/94/KE.
- (11) Għalhekk jenħtieg li jiġu emendati ż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza elenkti għal Franza, għall-Ġermanja, għall-Polonja u għall-Iżveza fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/1809.
- (12) Għaldaqstant, jenħtieg li jiġi emendat l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/1809 biex tiġi aġġornata r-regjonalizzazzjoni fil-livell tal-Unjoni biex jitqiesu ż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza l-ġodda stabbiliti mill-awtoritajiet kompetenti ta' Franza, tal-Ġermanja, tal-Polonja u tal-Iżveza f'konformità mad-Direttiva 2005/94/KE u t-tul ta' zmien tar-restrizzjonijiet li japplikaw fihom.
- (13) Għalhekk, jenħtieg li d-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/1809 tiġi emendata skont dan.
- (14) Minħabba l-urgenza tas-sitwazzjoni epidemjoloġika fl-Unjoni rigward it-tixrid tal-HPAI, huwa importanti li l-emendi li jridu jsiru tal-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/1809 permezz ta' din id-Deciżjoni jidħlu fis-seħħ kemm jista' jkun malajr.
- (15) Il-miżuri previsti f-din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Ġhalf,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/1809 huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Jannar 2021.

*Għall-Kummissjoni
Stella KYRIAKIDES
Membru tal-Kummissjoni*

ANNESS

“ANNESS

PARTI A

Żona ta' protezzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 1:

Stat Membru: Il-Kroazja

Żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE
Općina Koprivnički Bregi, naselja Koprivnički Bregi i Jeduševac, općina Novigrad Podravski, naselja Plavšinac, Delovi, Vlaislav i Novigrad Podravski, općina Hlebine, naselje Hlebine u Koprivničko-križevačkoj županiji koji se nalaze na području u obliku kruga radijusa tri kilometra sa središtem na GPS koordinatama N46.122115; E16.9561216666667.	21.01.2021

Stat Membru: Id-Danimarka

Żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE
The parts of Viborg municipality (ADNS code 01791), that are contained within a circle of radius 3 kilometer, centered on GPS coordinates N 56,53345686; E 9,47466315	1.02.2021

Stat Membru: Franzia

Żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE
Les communes suivantes dans le département: Gers (32)	
— AYZIEU — BARCELONNE-DU-GERS — BASCOUS — BERNEDE — BOURROUILLAN — CAMPAGNE-D'ARMAGNAC — CASTELNAU D'AUZAN LABARRERE — CASTEX-D'ARMAGNAC — CAUPENNE-D'ARMAGNAC — CAZAUBON — CORNEILLAN — CRAVENCERES — EAUZE — ESPAS — GEE-RIVIERE — LABARTHETE — LADEVEZE-VILLE — LAGRAULET-DU-GERS — LANNEMAIGNAN — LANNUX — LAREE — LAUJUZAN — LE HOUGA — LIAS-D'ARMAGNAC	28.02.2021

-
- MANCIET
 - MARGUESTAU
 - MAULEON-D'ARMAGNAC
 - MAUPAS
 - MONGUILHEM
 - MONLEZUN-D'ARMAGNAC
 - MONTREAL
 - MORMES
 - NOGARO
 - PANJAS
 - REANS
 - SAINT-GERME
 - SAINT-MONT
 - SAINTE-CHRISTIE-D'ARMAGNAC
 - SALLES-D'ARMAGNAC
 - TIESTE-URAGNOUX
-

Les communes suivantes dans le département de Landes (40)

- Aire-sur-l'Adour
 - Amou
 - Angresse
 - Arboucave
 - Argelos
 - Arsague
 - Artassenx
 - Arthez-d'Armagnac
 - Aubagnan
 - Audignon
 - Audon
 - Aurice
 - Bahus-Soubiran
 - Baigts
 - Banos
 - Bascons
 - Bas-Mauco
 - Bastennes
 - Bats
 - Bégaar
 - Bénesse-Maremne
 - Bergouey
 - Beylongue
 - Bonnegarde
 - Bordères-et-Lamensans
 - Bourdalat
 - Brasempouy
 - Buanes
 - Candresse
 - Capbreton
 - Carcarès-Sainte-Croix
 - Carcen-Ponson
 - Cassen
 - Castaignos-Souslens
 - Castandet
 - Castelnau-Chalosse
 - Castelnau-Tursan
 - Castel-Sarrazin
 - Cauna
 - Caupenne
 - Cazalis
 - Cazères-sur-l'Adour
 - Classun
 - Clèdes
 - Clermont
 - Coudures
-

28.02.2021

— Doazit
— Donzacq
— Duhort-Bachen
— Dumes
— Estibeaux
— Eugénie-les-Bains
— Eyres-Moncube
— Fargues
— Le Frêche
— Gamarde-les-Bains
— Garrey
— Gaujacq
— Geaune
— Gibret
— Goos
— Gousse
— Gouts
— Grenade-sur-l'Adour
— Hagetmau
— Hauriet
— Hinx
— Hontanx
— Horsarrieu
— Josse
— Labastide-Chalosse
— Labastide-d'Armagnac
— Labenne
— Lacajunte
— Lacrabe
— Lahosse
— Lamothe
— Larbey
— Larrivière-Saint-Savin
— Latrille
— Laurède
— Le Leuy
— Louer
— Lourquen
— Lussagnet
— Mant
— Marpaps
— Mauries
— Maurrin
— Maylis
— Meilhan
— Mimbasté
— Miramont-Sensacq
— Misson
— Momuy
— Monget
— Monségur
— Montaut
— Montégut
— Montfort-en-Chalosse
— Montgaillard
— Montsoué
— Morganx
— Mouscardès
— Mugron
— Narrosse
— Nassiet
— Nerbis
— Nousse
— Onard
— Orx

-
- Ossages
 - Ozourt
 - Payros-Cazautets
 - Pécorade
 - Perquie
 - Peyre
 - Pomarez
 - Pontonx-sur-l'Adour
 - Poudenx
 - Pouillon
 - Poyanne
 - Poyartin
 - Préchacq-les-Bains
 - Puyol-Cazalet
 - Renung
 - Rivière-Saas-et-Gourby
 - Saint-Aubin
 - Sainte-Colombe
 - Saint-Cricq-Chalosse
 - Saint-Gein
 - Saint-Geours-d'Auribat
 - Saint-Geours-de-Maremne
 - Saint-Jean-de-Lier
 - Saint-Jean-de-Marsacq
 - Saint-Loubouer
 - Saint-Maurice-sur-Adour
 - Saint-Sever
 - Saint-Vincent-de-Tyrosse
 - Saint-Yaguen
 - Samadet
 - Sarraziet
 - Saubion
 - Saubrigues
 - Saubusse
 - Saugnac-et-Cambran
 - Serres-Gaston
 - Serreslous-et-Arribans
 - Sorbets
 - Sort-en-Chalosse
 - Souprosse
 - Tartas
 - Téthieu
 - Tilh
 - Toulouzette
 - Urgons
 - Vicq-d'Auribat
 - Vielle-Tursan
 - Vielle-Soubiran
 - Le Vignau
 - Villeneuve-de-Marsan
-

Les communes suivantes dans le département: Lot-Et-Garonne (47)

-
- | | |
|--|-----------|
| <ul style="list-style-type: none"> — SAINTE-MAURE-DE-PEYRIAC — SAINT-PÉ-SAINT-SIMON — SOS | 5.02.2021 |
|--|-----------|
-

Les communes suivantes dans le département: Pyrénées-Atlantiques (64)

-
- | | |
|---|------------|
| <ul style="list-style-type: none"> — ARGET — ARNOS — AROUE-ITHOROTS-OLHAIBY — ARRAST-LARREBIEU — BAIGTS-DE-BEARN — BOUILLOU — BOUMOURT | 28.02.2021 |
|---|------------|
-

- CASTEIDE-CANDAU
- CHARRE
- CHARRITTE-DE-BAS
- DOGNEN
- GEUS-D'ARZACQ
- GURS
- LARREULE
- LAY-LAMIDOU
- LICHOS
- MAZEROLLES
- MONTAGUT
- NABAS
- PIETS-PLASENCE-MOUSTROU
- PRECHACQ-JOSBAIG
- PRECHACQ-NAVARRENX
- SAINT-BOES
- SAINT-GIROS
- SAINT-MEDARD
- UZAN

Les communes suivantes dans le département: Hautes-Pyrénées (65)

- AURIEBAT
- CAUSSADE-RIVIERE
- ESTIRAC
- LABATUT-RIVIERE
- SOMBRUN
- VILLEFRANQUE

5.02.2021

Les communes suivantes dans le département: Vendée (85)

- APREMONT
- MACHE
- SAINT-CHRISTOPHE-DU-LIGNERON
- SAINT-PAUL-MONT-PENIT

1.02.2021

Stat Membru: Il-Ġermanja

Żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE
<p>Landkreis Main-Kinzig-Kreis</p> <ul style="list-style-type: none"> — für die Gemarkung Hintersteinau der Stadt Steinau an der Straße die Bereiche nord-westlich folgender Linie: Von der nördlichen Kreisgrenze die Landesstraße L3292, bis kurz vor der Ortslage rechts in die Ulmenstraße abbiegen, der Ulmenstraße folgend bis zur Kreuzung mit Birkenweg und Lindenstraße, rechts abbiegen in die Lindenstraße, der Lindenstraße bis zur Kreuzungsstelle mit dem Steinebach, dem Verlauf des Steinebach folgend. — für die Gemarkung Ürzell der Stadt Steinau an der Straße die Bereiche folgender Linie: Alle Bereiche westlich und nördlich des Steinebachs folgend bis auf die Höhe der Unteren Waltersmühle, von hier alle Bereiche nördlich dem Zufahrtsweg zur Unteren Waltersmühle folgend bis zur Anschlussstelle an die Landstraße L3179 in Richtung Ürzell, der L3179 geradeaus der Freiensteinauer Str. in Ürzell folgend, weiter geradeaus auf die L3178 in Richtung Neustall 	HESSEN

- für die Gemarkung Neustall der Stadt Steinau an der Straße die Bereiche nordwestlich folgender Linie:
- Vor der Kreuzungstelle mit dem Wöllbach links in den Feldweg abbiegend, bis zum Kirchweg der Gemarkung Neustall folgend, dem Kirchweg folgend, bis zur Kreuzungsstelle mit dem Zufahrtsweg zum Kaltenfrosch, links in den Zufahrtsweg zum Kaltenfrosch abbiegend, dem Zufahrtsweg zum Kaltenfrosch bis auf die Gemarkungsgrenze Neustall folgend, entlang der Gemarkungsgrenze Neustall folgend, bis zur der Kreuzungsstelle mit dem Ulmbach, entlang des Ulmbach nach Norden bis zur Kreuzungsstelle mit dem Feldweg Flur 3 Flurstück 29 Gemarkung Neustall, nach links abbiegen dem Feldweg Flur 3 Flurstück 29 Gemarkung Neustall folgend bis zur Kreisgrenze Vogelsbergkreis.

Landkreis Vogelsbergkreis

- die Gemarkungen Freiensteinau, Fleschenbach, Holzmühl und Salz der Gemeinde Freiensteinau
- der nordöstliche Bereich der Gemarkung Hessisch-Radmühl außerhalb der Ortschaft,
- der südwestliche Bereich der Gemarkung Weidenau außerhalb der Ortschaft,
- der südliche Bereich der Gemarkungen Gunzenau und Reichlos außerhalb der Ortschaften,
- der südöstliche Bereich der Gemarkung Ober-Moos außerhalb der Ortschaft
- der westliche Bereich der Gemarkung Reinhards außerhalb der Ortschaft.

11.02.2021

MECKLENBURG-VORPOMMERN

Landkreis Rostock

- Stadt Laage nordöstlich der Straßen Fischteichweg, Paul-Lüth-Straße und Gartenstraße sowie der Ortsteil Pinnow
- Gemeinde Wardow mit den Ortsteilen Goritz, Kobrow, Neu Kätwin und Wardow

8.02.2021

NIEDERSACHSEN

Landkreis Cloppenburg

In der Gemeinde Emstek an der Kreisgrenze zum Landkreis Oldenburg die Bundesautobahn 29 in südlicher Richtung bis zur Abfahrt Ahlhorn, dort westlich der Bundesstraße 213 folgend bis Kellerhöher Straße, dort nördlich folgend bis Bether Tannen, dieser westlich bis Kanalweg folgend, diesem nördlich bis Heidegrund und diesem westlich bis Heideweg. Entlang diesem bis Gabelung Wiesenweg und nordöstlich dem Verbindungsweg bis zum Steinweg folgend. Entlang dem Steinweg bis zur Boelckestraße und dieser folgend bis Varrelbuscher Straße und weiter bis Werner-Baumbach-Straße, diese nördlich bis Flugplatzweg, entlang diesem in westliche Richtung bis Neuer Esch und nördlich folgend der Wittenhöher Straße bis Anhöhe. Dieser westlich folgend bis Garreler Straße und dieser nördlich bis zur Lindenallee. Entlang dieser bis zum Falkenberger Graben, dem Wasserverlauf nördlich folgend bis zur Schmähelstraße, entlang dieser und Falkenberger Straße bis Bergaue, dem Wasserverlauf westlich folgend bis Zu den Auen, entlang dieser in westliche Richtung bis Zum Richtemoor. Entlang diesem nördlich und Am Steinkamp bis Richtweg und diesem nördlich folgend bis Garreler Straße, entlang dieser in westliche Richtung bis Oldenburger Weg und diesem folgend bis zur Lahe. Dem Wasserverlauf nördlich folgend bis Korsorsstraße. Entlang dieser in nordöstliche Richtung bis Kreisgrenze. Der Kreisgrenze südlich folgend bis zum Ausgangspunkt zur Bundesautobahn 29.

29.01.2021

Landkreis Cloppenburg

In der Gemeinde Garrel an der Kreuzung Garreler Straße/Lindenallee entlang der Lindenalle und weiter Güldenweg und Zum Verwuld bis B 72 – Friesoyther Straße. Entlang dieser in nördliche Richtung und Thüler Straße bis Glaßdorfer Straße. Dieser folgend und weiter Thüler Straße bis Wiesenweg und entlang diesem bis Böseler Kanal/Glaßdorfer Graben. Dem Wasserverlauf folgend bis Große Aue und dieser südlich bis zur Gemeindegrenze Bösel/Garrel. Entlang dieser in östliche Richtung bis Lindenweg und entlang diesem und Hinterm Forde und weiter Hinterm Esch bis Beverbrucher Straße. Dieser östlich folgend bis Schichtenmoor Graben und diesem südlich folgend bis Roslaes Höhe. Westlich entlang dieser und Allensteiner Straße bis Tannenkampstraße, dieser südlich folgend bis Weinstraße und dieser bis Amerikastraße. Entlang dieser in südliche Richtung bis Langen Tange und dieser folgend bis Amerika Schloot. Dem Wasserverlauf in südliche Richtung folgend bis Koppelweg. Diesem westlich folgend bis zur Bahnlinie, dieser südlich bis Zum Fischteich und dieser westlich bis zur Garreler Straße. Dieser in südliche Richtung folgend bis zum Ausgangspunkt Lindenallee.

1.02.2021

Landkreis Cloppenburg

In der Stadt Löningen an der Kreuzung Dustfelder Straße/Linderner Straße/Am Raddetal der Linderner Straße in nördlicher Richtung folgend bis Garener Ring, diesem östlich folgend, weiter über Garener Esch bis Marren-Ost, dieser in westliche Richtung folgend bis Lange Wand, dieser östlich folgend, weiter östlich über Zum Berg, Hagenstraße, nördlich und dann östlich über Poststraße – im Weiteren Ermker Straße und Großenginger Straße bis Entenpool, diesem in südliche Richtung folgend bis Ermkerfeld, diesem östlich folgend bis Lastruper Straße und dieser südlich bis Großer Esch. Entlang diesem bis Südring, diesem südöstlich folgend bis zur Kreuzung Dorgdamm/Wiesenweg. Dem Dorgdamm südlich folgend bis zur Gemeindegrenze Molbergen/Lastrup, entlang dieser in westliche Richtung bis Klein Roscharder Graben, dem Wasserverlauf südlich folgend bis Lange Höpen, diesem östlich folgend bis Mittelwand, dieser in südliche Richtung folgend bis Dillen, dieser südlich folgend bis zum Kreisverkehr, der zweiten Ausfahrt folgend südlich über Lütken Oh und Ünnerstreek bis Löninger Mühlenbach, dem Wasserverlauf westlich folgend bis Stormstraße, dieser südlich folgend bis Osterfeld/Einhause, dem Osterfeld in westliche Richtung folgend bis Osterbäkeweg, diesem südlich folgend bis Osterhauk, diesem und Eichenkamp und Lodberger Straße in westliche Richtung folgend bis zum Lodberger Graben, dem Wasserverlauf nördlich folgend bis Löninger Mühlenbach, dem Wasserverlauf in westliche Richtung bis Steinrieder Bach folgend, diesem nördlich bis Am Bäkmoor, diesem in westliche Richtung bis Steinrieder Straße und entlang dieser und Mühlenweg nördlich bis Alte Heerstraße. Dieser in nördliche Richtung folgend bis Dustfelder Straße, dieser westlich folgend bis zum Ausgangspunkt.

7.02.2021

Landkreis Cloppenburg

An der Kreisgrenze Cloppenburg/Vechta entlang der Gemeindegrenze Cappeln/Emstek folgend bis Bürener Straße, entlang dieser bis Desumer Straße und dieser folgend über Zum Gogericht bis Lange Straße. Dort der Garther Straße folgend bis Garther Heide, entlang dieser bis Alter Mühlenweg und diesem folgend bis A 29. Dieser südlich folgend bis Dreieck Ahlhorner Heide und über die Auffahrt 21 von der A 1 – Fahrtrichtung Bremen/Osnabrück – bis Im Gartherfeld. Dieser südlich folgend bis Stüvenweg und entlang diesem bis zur Kreisgrenze Cloppenburg/Vechta. Dieser in südliche Richtung folgend bis zum Ausgangspunkt.

7.02.2021

Landkreis Cuxhaven

- Ausgangspunkt des Sperrbezirks ist in Dorum, von der Straße „Dorumer Niederstrich“ (K68) ausgehend auf die „Blickhausener Landstraße“ (K69) bis zum Ortsteil Dorum „Knakenburg“
- Von dort dem Gewässerlauf der „Alsumer Wasserlöse“ bis zur „Alsumer Straße“, Dorum folgend (L129).
- Dieser Straße im Verlauf Richtung Süden entlang bis zur Abbiegung auf die Straße „Alsumer Specken“
- und weiter auf den „Wischhausener Weg“.
- Am Übergang zum „Grauwall-Kanal“ diesem nach Süden folgend bis zum Übergang Übergang der Straße „Speckenstraße“ (L119).
- Auf der „Speckenstraße“ Richtung „Holßelerfeld“ und
- weiter ab dem Kreisverkehr Richtung Sievern auf die Straße L135 („Auf dem Hohm“ übergehend in die Straße „An der Pipinsburg“ und weiter in die „Sieverner Straße“) und
- ab Sievern auf die Straße „Wremer Specken“ (K66) Richtung Wremen.
- am Übergang zum „Grauwall-Kanal“ diesem weiter nach Süden folgend
- bis zum nächsten Übergang auf die Straße „Alte Helmer“ und weiter Richtung Wremen.
- ab der Abbiegung auf die Straße „Hofer Weg“ auf diesem bis zur „Wremer Straße“ (L129) verlaufend und
- weiter auf der „Wremer Straße“ Richtung Wremen.
- ab der Kreuzung auf die Straße „Üterläuer Specken“ Richtung Deich und
- entlang des Weserdeichs nach Norden bis zur Abbiegung „Misselwardener Altendeich“.
- Der Straße „Misselwardener Altendeich“ folgend bis zur Abbiegung „Zur Mühle“ (Mühlenweg),
- von dort über die Straße „Niederstrich“ und die „Alte Kreisstraße“ Richtung Norden
- auf die Straße „Paddingbütteler Strich“ und „Dorumer Niederstrich“ zum Anfangspunkt.

Die Grenze des Sperrbezirk verläuft hinsichtlich der genannten Straßen und Flussgewässer jeweils in der Mitte, so dass die nachfolgend genannten Schutzmaßnahmen für das Sperrgebiet die zentrumseitig liegenden Betriebe innerhalb des Gebietes betreffen

11.02.2021

Landkreis Oldenburg

- Ausgangspunkt des Sperrbezirk ist in Wardenburg der Kreisverkehr am Betonsteinwerk
- Weiter über die Astruper Straße (K235) die BAB 29 querend nach Sandkrug auf K346 (Bümmersteder Straße)
- Von dort Richtung Kirchhatten über den Bahnübergang auf der Bahnhofstraße bis Einmündung Barneführerholzweg
- Über Barneführerholzweg und Heideweg auf Huntloser Straße (L871) in Sandhatten
- Der L871 bis zur Bahntrasse in Huntlosen folgen
- Weiter der Bahntrasse südlich bis Querung der Straße Zum Breitenstrohe (L871) in Döhlen
- Von dort über die Straßen Schmehl und Zur Steinhöhe am Rande des Hegeler Waldes auf Hegeler-Wald-Straße in Hengstlage
- Über Hengstlager Weg die BAB 29 querend und Burgstraße auf Windmühlenweg
- Weiter über die Straße Kamp und Schlotweg erneut auf Windmühlenweg zur K241 (Halendorfer Straße)
- Der K241 Richtung Littel bis Einmündung Eichenstraße folgen
- Weiter über Eichenstraße, An der Bäke und Ahrensberg auf Garreler Straße (L847) in Littel

27.01.2021

<ul style="list-style-type: none"> — L847 bis Kreuzung Oldenburger Straße in Wardenburg folgen — Von dort südlich Richtung Tüdick zum Ausgangspunkt des Sperrbezirkes <p>Die Grenze des Sperrbezirkes verläuft hinsichtlich der genannten Straßen jeweils in der Straßenmitte, so dass die nachfolgend genannten Schutzmaßnahmen für das Sperrgebiet die zentrumssseitig liegenden Betriebe innerhalb des Gebietes betreffen.</p>	
<p>Landkreis Oldenburg</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ausgangspunkt des Sperrbezirkes ist im Westen der Schnittpunkt der Kreisgrenze Cloppenburg/Oldenburg an der Lethe auf Höhe der Straße An der Lethe in Halenhorst — Weiter über die Beverbrucher Straße auf die Halenhorster Straße (K241) — Der K241 nach Bissel bis Einmündung Am Kapetstein folgen — Garreler Straße (L871) westlich Richtung Beverbruch bis Einmündung Ringstraße — Über Ringstraße, Wirtschaftsweg an der Gasanlage und Strohriede auf BAB 29 — Der BAB 29 Richtung Osnabrück bis zur Kreisgrenze Oldenburg/Cloppenburg an der Lethe folgen — Anschließend der Kreisgrenze Oldenburg/Cloppenburg an der Lethe entlang zum Ausgangspunkt des Sperrbezirkes in Halenhorst <p>Die Grenze des Sperrbezirkes verläuft hinsichtlich der genannten Straßen jeweils in der Straßenmitte, so dass die nachfolgend genannten Schutzmaßnahmen für das Sperrgebiet die zentrumssseitig liegenden Betriebe innerhalb des Gebietes betreffen</p>	27.01.2021
<p>Landkreis Oldenburg</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ausgangspunkt des Sperrbezirkes ist in Wardenburg der Kreisverkehr am Betonsteinwerk — Weiter über die Astruper Straße (K235) die BAB 29 querend nach Sandkrug auf K346 (Bümmersteder Straße) — Von dort Richtung Kirchhatten über den Bahnübergang auf der Bahnhofstraße bis Einmündung Barneführerholzweg — Über Barneführerholzweg und Heideweg auf Huntloser Straße (L871) in Sandhatten — Der L871 bis zur Bahntrasse in Huntlosen folgen — Weiter der Bahntrasse südlich bis Querung der Straße Zum Breitenstrohe (L871) in Döhlen — Von dort über die Straßen Schmehl und Steinacker auf Krumlander Straße — Über Krumlander Straße und Haschenbroker Weg die BAB 29 querend zur Straße Kamp — Weiter über die Straße Kamp und Schlotweg auf Windmühlenweg zur K241 (Halenhorster Straße) — Der K241 Richtung Littel bis Einmündung Eichenstraße folgen — Weiter über Eichenstraße, An der Bäke und Ahrensberg auf Garreler Straße (L847) in Littel — L847 nördlich bis Kreuzung Oldenburger Straße in Wardenburg folgen — Von dort südlich Richtung Tüdick zum Ausgangspunkt des Sperrbezirkes <p>Die Grenze des Sperrbezirkes verläuft hinsichtlich der genannten Straßen jeweils in der Straßenmitte, so dass die nachfolgend genannten Schutzmaßnahmen für das Sperrgebiet die zentrumssseitig liegenden Betriebe innerhalb des Gebietes betreffen.</p>	4.02.2021
<p>Landkreis Vechta</p> <p>Der Kreisgrenze an Ecke Stüvenweg/Halter, in südlicher Richtung der Straße Halter bis zum Bach Aue folgen. Die Aue in nordöstlicher Richtung bis zur Straße Halter folgen. Die Straße Halter in Südlicher Richtung bis zum Ort Halter folgen. Diese Straße weiter in südlicher Richtung bis zur Straße Hagstedt folgen, weiter in südlic-</p>	7.02.2021

her Richtung bis zur Straße Hagstedt (L 873) folgen. Die L873 in örtlicher Richtung bis zur nächsten Einmündung Straße Hagstedt, dann in südlicher Richtung in den Ort Hagstedt folgen. Diese dann in südlicher Richtung bis zur Oldenburger Straße (B 69) folgen. Die B 69 bis zur Kreuzung Lange Straße/Mühlendamm folgen. Die Lange Straße (K 257) in den Ort Langförden in südwestlicher Straße folgen. Die Lange Straße in südwestlicher Richtung bis zur Spredaer Straße (K 257) folgen. Die Spredaer Straße ebenfalls ins südwestlicher Richtung bis zur Schwichteler Straße (K 257) folgen. Die Schwichteler Straße (K 257) in westlicher Richtung bis zur Kreisgrenze an der Autobahn folgen. Die Kreisgrenze in nördlicher Richtung folgen und entlang bis zur Ecke Stüvenweg/Halter.

SACHSEN

Landkreis Leipzig

Gemeinde Grimma: Beginnend von der Landkreisgrenze zu Nordsachsen nördlich des Ziegelteichs und östlich von der Gemeinde Fremdiswalde, der Straße nach Fremdiswalde folgend, den Ort dem Verlauf der südlichen Ortsstraße folgend südlich umfahrend bis zur Kreuzung mit der K8313, dieser Richtung Cannewitz folgend, den Ort Cannewitz östlich umfahrend auf die „Alte Dorfstraße“, dieser Richtung Löbschütz folgend, Löbschütz dabei östlich umfahrend dem Straßenverlauf Richtung A14 folgend, dann Richtung Westen und dabei nördlich an Prösitz vorbei Richtung Köllmichen auf die Straße „Am Berg“, dem Verlauf dieser Straße Richtung Köllmichen folgend und den Ort dabei nördlich umfahrend dem Verlauf des „Mutzscheners“ nach Osten entlang und dabei Merschwitz südlich umfassend weiter zur Chausseestraße Richtung Jeesewitz, diesen Ort nördlich umfassend Richtung Landkreisgrenze zu Nordsachsen

22.01.2021

Landkreis Nordsachsen

Gemeinde Wermsdorf: mit der westlichen Begrenzung Horstsee, Pfarrteich, Grenze zum Landkreis Leipzig; der nördlichen Begrenzung Zeisigteich, Häuschenteich, Steinbruch; der östlichen Begrenzung Mulde-Elbe-Radroute und Steinberg sowie der Umfassung der Ortsteile Wiederoda und Liptitz als südliche Begrenzung. Die Gemeinde Mügeln mit dem Ortsteil Grauschwitz

22.01.2021

SCHLESWIG-HOLSTEIN

Landkreis Dithmarschen

Gemeinde Gudendorf: das gesamte Gemeindegebiet

Gemeinde Barlt: das Gemeindegebiet nördlich der Gemeindegrenze Barlt/Volsemehusen ab dem Gemeindegrenzpunkt St. Michaelisdonn/Volsemehusen/Barlt bis zur Dorfstraße (L 173) und östlich der Bebauung der Dorfstraße (L 173) sowie östlich der Straße Neuerweg bis zur Einmündung Einfeldsweg, diesem folgend bis zum nächsten Feldweg rechts Richtung Brustwehrstrom/Gemeindegrenze Barlt/Busenwurth (54.027926, 9.065093).

30.01.2021

Gemeinde Busenwurth: das Gemeindegebiet nordöstlich der Gemeindegrenze Barlt/Busenwurth (54.027926, 9.065093) bis zur Einmündung in die Wolfenbüttler Straße, südlich der Wolfenbüttler Straße bis zur Einmündung in die Straße Wolfenbüttel, östlich der Straße Wolfenbüttel bis zur Einmündung in den Grenzweg der Gemeinde Elpersbüttel.

Gemeinde Elpersbüttel: das Gemeindegebiet östlich der Straße Grenzweg bis zur Einmündung in die Straße Elpersbüttlerdonn, südlich der Straße Elpersbüttlerdonn bis zur Gemeindegrenze Windbergen.

Gemeinde Windbergen: das gesamte Gemeindegebiet

Gemeinde Frestedt: das Gemeindegebiet südlich der Straße Windberger Weg (K 22) bis zur Einmündung Loheweg, westlich der Straßen Loheweg, Westertsweg, Scharfenstein und Hauptstraße bis zur Gemeindegrenze St. Michaelisdonn.
 Gemeinde St. Michaelisdonn: das gesamte Gemeindegebiet von der Gemeindegrenze Frestedt nordwestlich der Hauptstraße bis Einmündung Burger Straße; nördlich der Straße Burger Weg bis zur Einmündung in die Straße Hopen, nördlich der Bebauungsgrenze der Gemeinde St. Michaelisdonn Richtung Westen bis zur Einmündung in die Marner Straße (L 142), nördlich der Marner Straße (L 142) entlang der Gemeindegrenze St. Michaelisdonn/Volsemehusen.

THÜRINGEN

Landkreis Nordhausen

Gemeinde Bleicherode mit den Ortsteilen
 — Bleicherode Ost
 — Elende
 — Kinderode
 — Pustleben
 — Wipperförde

1.02.2021

Stat Membru: L-Ungerija

Žona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE
Komárom-Esztergom megye:	
Ács és Bábolna települések közigazgatási területeinek a 47.686220 és a 17.987319, valamint a 47.690195 és a 17.995825 GPS-koordináták által meghatározott pont körül 3 km sugarú körön belül eső területei	7.02.2021
Bács-Kiskun megye:	
Fülpáhá és Kerekegyháza települések közigazgatási területeinek a 46.926432 és a 19.474853 GPS-koordináták által meghatározott pont körül 3 km sugarú körön belül eső területei	8.02.2021

Stat Membru: Il-Litwanja

Žona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE
Kauno m. sav.	29.01.2021

Stat Membru: In-Netherlands

Žona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE
Province: Noord-Brabant	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Vanaf Kruising A58/Schoolstraat, Schoolstraat volgen in noordelijke richting overgaand in Kerkstraat tot aan Raadhuisstraat. 2. Raadhuisstraat volgen in oostelijke richting overgaand in Oirschotseweg tot aan Heiligenboom. 3. Heiligenboom volgen in noordelijke richting tot aan Zandstraat. 4. Zandstraat volgen in oostelijke richting tot aan Fransebaan. 	27.01.2021

5. Fransebaan volgen in oostelijke richting tot aan Rosepreef.
 6. Rosepreef volgen in zuidelijke richting overgaand in De Logt tot aan Logtsebaan.
 7. Logtsebaan volgen in oostelijke richting tot aan Heibloemdijk.
 8. Heibloemdijk volgen in zuidelijke richting tot aan Broekstraat.
 9. Broekstraat volgen in oostelijke richting tot aan Langendonksedijk.
 10. Langendonksedijk volgen zuidelijke richting tot aan Spoordonkseweg.
 11. Spoordonkseweg volgen in oostelijke richting tot aan Beerze (water).
 12. Beerze volgen in zuidelijke richting tot aan Wilhelminakanaal.
 13. Wilhelminakanaal volgen in westelijke richting tot aan Jonkheer de la Courtweg.
 14. Jonkheer de la Courtweg volgen in zuidelijke richting tot aan Achterste Heistraat.
 15. Achterste Heistraat volgen in westelijke richting tot aan Heikant.
 16. Heikant volgen in zuidelijke richting overgaand in Putstraat tot aan Kattenbergseweg.
 17. Kattenbergseweg volgen in zuidelijke richting tot aan Voorteindseweg.
 18. Voorteindseweg volgen in westelijke richting overgaand in Beerseweg overgaand in Julianastraat tot aan Laarstraat.
 19. Laarstraat volgen in noordelijke richting tot aan Hoekje.
 20. Hoekje volgen in noordelijke richting overgaand in Biestsedijk tot aan Biestsestraat.
 21. Biestsestraat volgen in noordelijke richting tot aan Vossenhol.
 22. Vossenhol volgen in westelijke richting tot aan Kanaaldijk.
 23. Kanaaldijk volgen in noordelijke richting tot aan Akkerstraat.
 24. Akkerstraat volgen in oostelijke richting tot aan Molenakkerstraat.
 25. Molenakkerstraat volgen in oostelijke richting tot aan Servennestraat.
 26. Servennestraat volgen in noordelijke richting tot aan Heuvelstraat.
 27. Heuvelstraat volgen in oostelijke richting tot aan Pijnendijk.
 28. Pijnendijk volgen in noordelijke richting tot aan Heistraat.
 29. Heistraat volgen in oostelijke richting tot aan A58.
 30. A58 volgen in zuidelijke richting tot aan Schoolstraat.

Stat Membru: Il-Polonja

Żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE
W województwie wielkopolskim, w powiecie wolsztyńskim:	
Część gminy Siedlec w powiecie wolsztyńskim położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 52.1623 E 16.0228	13.01.2021
W województwie zachodniopomorskim, w powiecie koszalińskim:	
Części gmin Mielen i Będzino w powiecie koszalińskim w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 54.2519 E 16.0344	21.01.2021
W województwie dolnośląskim, w powiecie kłodzkim:	
Część gminy Kłodzko w powiecie kłodzkim położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 50.4036 E 16.5704	21.01.2021
W województwie warmińsko-mazurskim, w powiecie piskim:	
Część gminy Pisz w powiecie piskim położone w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 53.5906 E 21.8419	13.01.2021
W województwie lubelskim, w powiecie łęczyńskim:	

Część gminy Ludwin w powiecie łęczyńskim położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 51.3657 E 23.0049	21.01.2021
W województwie lubelskim, w powiatach radzyńskim i bialskim:	
Części gmin Wohyń i Radzyń Podlaski w powiecie radzyńskim oraz część gminy Drelów w powiecie bialskim w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 51.8089 E 22.7603	28.01.2021
W województwie kujawsko-pomorskim, w powiecie grudziądzkim:	
Części gmin Gruta i Świecie nad Osą w powiecie grudziądzkim w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 53.4414 E 19.0333	2.02.2021
W województwie warmińsko-mazurskim, w powiatach olsztyńskim i lidzbarskim:	
Części gmin Jeziórany i Dobre Miasto w powiecie olsztyńskim oraz część gminy Lidzbark Warmiński w powiecie lidzbarskim położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 53.9867 E 20.6114	1.02.2021
W województwie lubuskim, w powiecie gorzowskim:	
Część gminy Lubiszyn w powiecie gorzowskim położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 52.8608 E 14.8994	1.02.2021
W województwie zachodniopomorskim, w powiecie myśliborskim:	
Części gmin Dębno i Myślibórz w powiecie myśliborskim położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 52.8608 E 14.8994	1.02.2021
W województwie kujawsko-pomorskim, w powiecie inowrocławskim:	
Części gmin Gniewkowo i Rojewo w powiecie inowrocławskim w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 52.8931 E 18.3456	11.02.2021
W województwie zachodniopomorskim, w powiatach myśliborskim i gryfińskim:	
Część gminy Myślibórz w powiecie myśliborskim oraz część gminy Trzcińsko-Zdrój w powiecie gryfińskim położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 52.9181 E 14.7597	09.02.2021.
W województwie kujawsko-pomorskim, w powiecie inowrocławskim:	
Części gmin Inowrocław, Dąbrowa Biskupia i Kruszwica w powiecie inowrocławskim położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 52.7556 E 18.3506	15.02.2021.
Stat Membru: L-Iżvezja	
Żona li tinkleidi:	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE
Those parts of the municipality of Sjöbo (ADNS code 01200) contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N55.34.25 and E13.37.39	11.02.2021
Those parts of the municipality of Skurup contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates and N55.25.28 and E13.29.46	7.02.2021
Those parts of the municipality of Mönsterås contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N57.5.59 and E16.18.7	27.03.2021

Ir-Renju Unit (I-Irlanda ta' Fuq)

Žona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE
Those parts of County Antrim contained within aa area of a minimum radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N54.97, W6.29. Detail of the zone: from Cloughmills follow Main Street and turn right onto the Drumbare Road, keep on it until a right turn down the Lisanoo Rd staying on this until it meets the A26. Head south on A26 to the New Bridge over the Clough River. Follow the River Clough East to the Tullynewy Bridge before turning North onto the Doury Rd until a right turn onto the Ballyreagh Rd, right onto Cloughwater Rd then left onto the Dunbought Rd, right onto Drumagrove Rd then left onto Cushendall Rd, left onto Lisnamanny Rd staying on it until the Skerry East road. Turn left onto Skerry East Road before turning right onto the Tulllkittagh Rd then left into Lislaban road then right into Rosedermot road and back into Cloughmills.	1.02.2021
Those parts of County Antrim contained within the circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N54.49, W6.15	2.02.2021

PARTI B

Žona ta' sorveljanza kif imsemmi fl-Artikolu 1:

Stat Membru: Il-Kroazja

Žona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
Općina Koprivnički Bregi, naselja Koprivnički Bregi i Jeduševac, općina Novigrad Podravski, naselja Plavšinac, Delovi, Vlaislav i Novigrad Podravski, općina Hlebine, naselje Hlebine u Koprivničko- križevačkoj županiji koji se nalaze na području u obliku kruga radijusa tri kilometra sa središtem na GPS koordinatama N46.122115; E16.9561216666667.	Mit-22.01.2021 sal-31.01.2021
Općina Koprivnica naselja Bakovčica, Koprivnica, Draganovec, Herešin, Jagnjedovec, Starigrad i Štaglinec, općina Hlebine, naselje Gabajeva Greda, općina Drnje, naselje Drnje, općina Molve, naselja Molve, Molve Grede, Čingi - Lingi i Repaš, općina Koprivnički Bregi, naselje Glogovac, općina Gola, naselja Ždala, Gola, Gotalovo, Novačka i Otočka, općina Virje, naselja Donje Zdjelice, Miholjanec, Hampovica i Virje, općina Petrinec naselja Sigetec, Komatinica i Peteranec, općina Đurđevac, naselje Đurđevac, općina Novigrad Podravski, naselja Borovljani, Javorovac i Srdinac, općina Sokolovac, naselje Gornja Velika, općina Novo Virje, naselje Novo Virje u Koprivničko- križevačkoj županiji i općina Kapela, naselja Gornji Mosti, Donji Mosti i Srednji Mosti u Bjelovarsko-bilogorskoj županiji koji se nalaze na području u obliku kruga radijusa sedam kilometra sa središtem na GPS koordinatama N46.122115; E16.9561216666667.	31.01.2021

Stat Membru: Id-Danimarka

Žona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
The parts of Viborg municipality (ADNS code 01791), beyond the area described in the protection zone and within the circle of radius 10 kilometres, centred on GPS coordinates coordinates N 56,53345686; E 9,47466315	10.02.2021

The parts of Viborg municipality (ADNS code 01791), that are contained within a circle of radius 3 kilometer, centered on GPS coordinates N 56,53345686; E 9,47466315

Mit-2.02.2021 sal-10.02.2021

Stat Membru: Franza

Żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
Les communes suivantes dans le département: Gers (32)	
<ul style="list-style-type: none"> — AIGNAN — ARBLADE-LE-BAS — ARBLADE-LE-HAUT — ARMENTIEUX — ARMOUS-ET-CAU — AURENSAN — AVERON-BERGELLE — BEAUCAIRE — BEAUMARCHE — BEAUMONT — BELMONT — BERAUT — BETOUS — BEZOLLES — BOUZON-GELLENAVE — BRETAGNE-D'ARMAGNAC — CAHUZAC-SUR-ADOUR — CAILLAN — CANNET — CASSAIGNE — CASTELNAVET — CASTILLON-DEBATS — CAUMONT — CAUSSENS — CAZAUX-D'ANGLES — CAZENEUVE — CONDOM — COULOUME-MONDEBAT — COURRENSAN — COURTIES — DEMU — ESTANG — FOURCES — FUSTEROUAU — GALIAK — GAZAX-ET-BACCARISSE — GONDRIK — GOUX — IZOTGES — JU-BELLOC — JUILLAC — JUSTIAN — LADEVEZE-RIVIERE — LAGARDERE — LANNE-SOUBIRAN — LANNEPAX — LARRESSINGLE — LARROQUE-SUR-L'OSSE — LASERADE — LAURAET 	31.03.2021

— LELIN-LAPUJOLLE	
— LOUBEDAT	
— LOUSLITGES	
— LOUSSOUS-DEBAT	
— LUPIAC	
— LUPPE-VIOLLES	
— MAGNAN	
— MAIGNAUT-TAUZIA	
— MANSENCOME	
— MARAMBAT	
— MARCIAC	
— MARGOUET-MEYMES	
— MAULICHERES	
— MAUMUSSON-LAGUIAN	
— MONCLAR	
— MOUCHAN	
— MOUREDE	
— NOULENS	
— PERCHEDE	
— PEYRUSSE-GRANDE	
— PEYRUSSE-VIEILLE	
— PLAISANCE	
— POUYDRAGUIN	
— PRECHAC-SUR-ADOUR	
— PRENERON	
— PROJAN	
— RAMOZENS	
— RICOURT	
— RISCLE	
— ROQUEBRUNE	
— ROQUES	
— ROZES	
— SABAZAN	
— SAINT-AUNIX-LENGROS	
— SAINT-GRIEDE	
— SAINT-JUSTIN	
— SAINT-MARTIN-D'ARMAGNAC	
— SAINT-PAUL-DE-BAISE	
— SAINT-PIERRE-D'AUBEZIES	
— SARRAGACHIES	
— SCIEURAC-ET-FLOURES	
— SEAILLES	
— SEGOS	
— SION	
— SORBETS	
— TARSAC	
— TASQUE	
— TERMES-D'ARMAGNAC	
— TOUJOUSE	
— TOURDUN	
— TUDELLE	
— URGOSSE	
— VALENCE-SUR-BAISE	
— VERGOIGNAN	
— VERLUS	
— VIC-FEZENSAC	
— VIELLA	
— AYZIEU	
— BARCELONNE-DU-GERS	
— BASCOUS	
— BERNEDE	
— BOURROUILLAN	
— CAMPAGNE-D'ARMAGNAC	
— CASTELNAU D'AUZAN LABARRERE	

Mill-1.03.2021 sal-31.03.2021

-
- CASTEX-D'ARMAGNAC
 - CAUPENNE-D'ARMAGNAC
 - CAZAUBON
 - CORNEILLAN
 - CRAVENCERES
 - EAUZE
 - ESPAS
 - GEE-RIVIERE
 - LABARTHETE
 - LADEVEZE-VILLE
 - LAGRAULET-DU-GERS
 - LANNEMAIGNAN
 - LANNUX
 - LAREE
 - LAUJUZAN
 - LE HOUGA
 - LIAS-D'ARMAGNAC
 - MANCIET
 - MARGUESTAU
 - MAULEON-D'ARMAGNAC
 - MAUPAS
 - MONGUILHEM
 - MONLEZUN-D'ARMAGNAC
 - MONTREAL
 - MORMES
 - NOGARO
 - PANJAS
 - REANS
 - SAINT-GERME
 - SAINT-MONT
 - SAINTE-CHRISTIE-D'ARMAGNAC
 - SALLES-D'ARMAGNAC
 - TIESTE-URAGNOUX
-

Les communes suivantes dans le département: Landes (40)

- Angoumé
 - Arengosse
 - Arue
 - Arx
 - Azur
 - Bassercles
 - Baudignan
 - Bélis
 - Bélus
 - Bénesse-lès-Dax
 - Benquet
 - Betbezer-d'Armagnac
 - Beyries
 - Biarrotte
 - Biaudos
 - Bostens
 - Bougue
 - Bourriot-Bergonce
 - Bretagne-de-Marsan
 - Brocas
 - Cachen
 - Cagnotte
 - Campagne
 - Campet-et-Lamolère
 - Canenx-et-Réaut
 - Castelner
 - Castets
 - Cauneille
 - Cère
-

31.03.2021

— Crémon-d'Armagnac
— Dax
— Escalans
— Estigarde
— Gaas
— Gabarret
— Gaillères
— Garein
— Geloux
— Gourbera
— Habas
— Hastingues
— Haut-Mauco
— Herm
— Herré
— Heugas
— Labatut
— Lacquy
— Laglorieuse
— Lagrange
— Laluque
— Lauret
— Lencouacq
— Léon
— Lesgor
— Linxe
— Losse
— Lubbon
— Lucbardez et Bargues
— Retjons
— Luglon
— Magescq
— Maillas
— Maillères
— Mauvezin-d'Armagnac
— Mazerolles
— Mées
— Messanges
— Moliets-et-Maâ
— Mont-de-Marsan
— Morcenx La Nouvelle
— Oeyregave
— Oeyreluy
— Ondres
— Orist
— Orthevielle
— Ousse-Suzan
— Parleboscq
— Pey
— Peyrehorade
— Philondenx
— Pimbo
— Port-de-Lanne
— Pouydesseaux
— Pujo-le-Plan
— Rimbez-et-Baudiets
— Rion-des-Landes
— Roquefort
— Saint-Agnet
— Saint-André-de-Seignanx
— Saint-Avit
— Saint-Barthélemy
— Saint-Cricq-du-Gave
— Saint-Cricq-Villeneuve
— Saint-Étienne-d'Orthe

- Sainte-Foy
- Saint-Gor
- Saint-Julien-d'Armagnac
- Saint-Justin
- Saint-Laurent-de-Gosse
- Saint-Lon-les-Mines
- Sainte-Marie-de-Gosse
- Saint-Martin-de-Hinx
- Saint-Martin-de-Seignanx
- Saint-Martin-d'Oney
- Saint-Michel-Escalus
- Saint-Pandelon
- Saint-Paul-lès-Dax
- Saint-Perdon
- Saint-Pierre-du-Mont
- Saint-Vincent-de-Paul
- Sarbazan
- Sarron
- Seignosse
- Seyresse
- Siest
- Soorts-Hossegor
- Sorde-l'Abbaye
- Soustons
- Taller
- Tarnos
- Tercis-les-Bains
- Tosse
- Uchacq-et-Parentis
- Vieux-Boucau-les-Bains
- Villenave
- Ygos-Saint-Saturnin
- Yzosse

- Aire-sur-l'Adour
- Amou
- Angresse
- Arboucave
- Argelos
- Arsague
- Artassenx
- Arthez-d'Armagnac
- Aubagnan
- Audignon
- Audon
- Aurice
- Bahus-Soubiran
- Baigts
- Banos
- Bascons
- Bas-Mauco
- Bastennes
- Bats
- Bégaar
- Bénesse-Maremne
- Bergouey
- Beylongue
- Bonnegarde
- Bordères-et-Lamensans
- Bourdalat
- Brasempouy
- Buanes
- Candresse
- Capbreton
- Carcarès-Sainte-Croix

Mill-1.03.2021 sal-31.03.2021

— Carcen-Ponson
— Cassen
— Castaignos-Souslens
— Castandet
— Castelnau-Chalosse
— Castelnau-Tursan
— Castel-Sarrazin
— Cauna
— Caupenne
— Cazalis
— Cazères-sur-l'Adour
— Classun
— Clèdes
— Clermont
— Coudures
— Doazit
— Donzacq
— Duhort-Bachen
— Dumes
— Estibeaux
— Eugénie-les-Bains
— Eyres-Moncube
— Fargues
— Le Frêche
— Gamarde-les-Bains
— Garrey
— Gaujacq
— Geaune
— Gibret
— Goos
— Gousse
— Gouts
— Grenade-sur-l'Adour
— Hagetmau
— Hauriet
— Hinx
— Hontanx
— Horsarrieu
— Josse
— Labastide-Chalosse
— Labastide-d'Armagnac
— Labenne
— Lacajunte
— Lacrabe
— Lahosse
— Lamothe
— Larbey
— Larrivière-Saint-Savin
— Latrille
— Laurède
— Le Leuy
— Louer
— Lourquen
— Lussagnet
— Mant
— Marpaps
— Mauries
— Maurrin
— Maylis
— Meilhan
— Mimbasté
— Miramont-Sensacq
— Misson
— Momuy
— Monget

— Monségur
— Montaut
— Montégut
— Montfort-en-Chalosse
— Montgaillard
— Montsoué
— Morganx
— Mouscardès
— Mugron
— Narrosse
— Nassiet
— Nerbis
— Nousse
— Onard
— Orx
— Ossages
— Ozourt
— Payros-Cazautets
— Pécorade
— Perquie
— Peyre
— Pomarez
— Pontonx-sur-l'Adour
— Poudenx
— Pouillon
— Poyanne
— Poyartin
— Préchacq-les-Bains
— Puyol-Cazalet
— Renung
— Rivière-Saas-et-Gourby
— Saint-Aubin
— Sainte-Colombe
— Saint-Cricq-Chalosse
— Saint-Gein
— Saint-Geours-d'Auribat
— Saint-Geours-de-Maremne
— Saint-Jean-de-Lier
— Saint-Jean-de-Marsacq
— Saint-Loubouer
— Saint-Maurice-sur-Adour
— Saint-Sever
— Saint-Vincent-de-Tyrosse
— Saint-Yaguen
— Samadet
— Sarraziet
— Saubion
— Saubrigues
— Saubusse
— Saugnac-et-Cambran
— Serres-Gaston
— Serreslous-et-Arribans
— Sorbets
— Sort-en-Chalosse
— Souprosse
— Tartas
— Téthieu
— Tilh
— Toulouzette
— Urgons
— Vicq-d'Auribat
— Vielle-Tursan
— Vielle-Soubiran
— Le Vignau
— Villeneuve-de-Marsan

Les communes suivantes dans le département: Lot-Et-Garonne (47)

— BOUSSES	
— DURANCE	14.02.2021
— LANNES	
— MEZIN	
— POUDENAS	
— REAUP-LISSE	
— SAINTE-MAURE-DE-PEYRIAC	
— SAINT-PÉ-SAINT-SIMON	Mis-6.02.2021 sal-14.02.2021
— SOS	

Les communes suivantes dans le département: Pyrénées-Atlantiques (64)

— AAST	
— ABIDOS	
— ABITAIN	
— ABOS	
— AGNOS	
— AICIRITS-CAMOU-SUHAST	
— AINHARP	
— AMENDEUIX-ONEIX	
— AMOROTS-SUCCOS	
— ANCE	
— ANDOINS	
— ANDREIN	
— ANGAIS	
— ANGLET	
— ANGOUS	
— ANOYE	
— ARAMITS	
— ARANCOU	
— ARAUJUZON	
— ARAUX	
— ARBERATS-SILLEGUE	
— ARBOUET-SUSSAUTE	
— ARBUS	
— AREN	
— ARESSY	
— ARHANSUS	31.03.2021
— ARMENDARITS	
— ARRIEN	
— ARTIGUELOUTAN	
— ARTIGUELOUVE	
— ARZACQ-ARRAZIGUET	
— ASASP-ARROS	
— ASSAT	
— ATHOS-ASPIS	
— AUBERTIN	
— AUBOUS	
— AUDAUX	
— AUSSEVILLE	
— AUTERRIVE	
— AUTEVILLE-ST-MARTIN-BIDEREN	
— AYDIE	
— BALEIX	
— BALIROS	
— BARCUS	
— BARDOS	
— BARRAUTE-CAMU	
— BARZUN	
— BASSILLON-VAUZE	
— BASTANES	
— BAUDREIX	
— BAYONNE	

— BEDEILLE
— BEGUIOS
— BEHASQUE-LAPISTE
— BELLOCQ
— BENEJACQ
— BEOST
— BENTAYOU-SEREE
— BERENX
— BERGOUEY-VIELLENAVE
— BERROGAIN-LARUNS
— BESINGRAND
— BETRACQ
— BEUSTE
— BEYRIE-SUR-JOYEUSE
— BEYRIE-EN-BEARN
— BIARRITZ
— BIDACHE
— BIDOS
— BILLERE
— BIZANOS
— BOEIL-BEZING
— BONNUT
— BORDERES
— BORDES
— BOUCAU
— BOURDETTE
— BRISCOUS
— BUGNEIN
— BUNUS
— BUZIET
— CABIDOS
— CAME
— CARDESSE
— CARRESSE-CASSABER
— CASTAGNEDE
— CASTEIDE-DOAT
— CASTERA-LOUBIX
— CASTETNAU-CAMBLOONG
— CHERAUTE
— COARRAZE
— CORBERE-ABERES
— CROUSEILLES
— CUQUERON
— DENGUIN
— DOAZON
— DOMEZAIN-BERRAUTE
— EAUX-BONNES
— ESCOS
— ESCOU
— ESCOUT
— ESLOURENTIES-DABAN
— ESPECHEDE
— ESPES-UNDUREIN
— ESPIUTE
— ESPOEY
— ESQUIULE
— ESTIALESCQ
— ESTOS
— ETCHARRY
— EYSUS
— FEAS
— GABAT
— GARINDEIN
— GAROS
— GARRIS

— GELOS
— GER
— GERDEREST
— GERE-BELESTEN
— GERONCE
— GESTAS
— GEUS-D'OLORON
— GOES
— GOMER
— GOTEIN-LIBARRENX
— GUICHE
— GUINARTHE-PARENTIES
— GURMENCON
— HAGETAUBIN
— HERRERE
— HOPITAL-D'ORION
— HOPITAL-ST-BLAISE
— HOURS
— IBARROLLE
— IDAUX-MENDY
— IDRON
— ILHARRE
— JASSES
— JURANCON
— JUXUE
— LAA-MONDRANS
— LAAS
— LABASTIDE-CEZERACQ
— LABASTIDE-VILLEFRANCHE
— LABATMALE
— LABATUT
— LABETS-BISCAV
— LABEYRIE
— LACADEE
— LACOMMANDE
— LAGOR
— LAGOS
— LAHONCE
— LAHONTAN
— LAHOURCADE
— LAMAYOU
— LANNEPLAA
— LANTABAT
— LARCEVEAU-ARROS-CIBITS
— LAROIN
— LARRIBAR-SORHAPURU
— LASSERRE
— LASSEUBE
— LASSEUBETAT
— LEDEUIX
— LEE
— LEMBEYE
— LEREN
— LESCAR
— LESPOURCY
— LIMENDOUS
— LIVRON
— LOHITZUN-OYHERCQ
— LOMBIA
— LONS
— LOURENTIES
— LOUVIGNY
— LUC-ARMAU
— LUCARRE
— LUCGARIER

— LUCQ-DE-BEARN
— LURBE-ST-CHRISTAU
— LUXE-SUMBERRAUTE
— MALAUSSANNE
— MASPARRAUTE
— MASPIE-LALONQUERE-JUILLACQ
— MAULEON-LICHARRE
— MAURE
— MAZERES-LEZONS
— MEHARIN
— MEILLON
— MENDITTE
— MERITEIN
— MIREPEIX
— MOMY
— MONCAUP
— MONCAYOLLE-LARRORY-MENDIBIEU
— MONEIN
— MONPEZAT
— MONSEGUR
— MONTANER
— MONTAUT
— MONTFORT
— MORLANNE
— MOUGUERRE
— MOUMOUR
— MOURENX
— MUSCULDY
— NARCASTET
— NARP
— NAVARRENX
— NOGUERES
— NOUSTY
— OGENNE-CAMPTORT
— OGEU-LES-BAINS
— OLORON-SAINTE-MARIE
— ORAAS
— ORDIARP
— ORIN
— ORRIULE
— ORSANCO
— ORTHEZ
— OS-MARSILLON
— OSSENX
— OSSERAIN-RIVAREYTE
— OSTABAT-ASME
— OUILLON
— OUSSE
— PAGOLLE
— PARBAYSE
— PARDIES
— PARDIES-PIETAT
— PEYRELONGUE-ABOS
— POEY-DE-LESCAR
— POEY-D'OLORON
— POMPS
— PONSON-DEBAT-POUTS
— PONSON-DESSUS
— PONTACQ
— PONTIACQ-VIELLEPINTE
— PRECILHON
— PUYOO
— RAMOUS
— RIVEHAUTE
— RONTIGNON

— ROQUIAGUE
— SAINT-ABIT
— SAINT-DOS
— SAINT-FAUST
— SAINT-GLADIE-ARRIVE-MUNEIN
— SAINT-GOIN
— SAINT-PALAIS
— SAINT-PE-DE-LEREN
— SAINT-PIERRE-D'IRUBE
— SAINT-VINCENT
— SALIES-DE-BEARN
— SALLES-MONGISCARD
— SALLESPISSE
— SAMES
— SAMSONS-LION
— SAUROLE
— SAUCEDE
— SAUGUIS-ST-ETIENNE
— SAULT-DE-NAVAILLES
— SAUVETERRE-DE-BEARN
— SEDZE-MAUBECQ
— SEMEACQ-BLACHON
— SENDETS
— SERRES-MORLAAS
— SIMACOURBE
— SIROS
— SOUMOULOU
— SUS
— SUSMIOU
— TABAILLE-USQUAIN
— TARSACQ
— UHART-MIXE
— URCUIT
— UROST
— URT
— UZOS
— VERDETS
— VIELLENAVE-DE-NAVARRENX
— VIELLESEGURE
— VIGNES
— VILLEFRANQUE
— VIODOS-ABENSE-DE-BAS

— ARGET
— ARNOS
— AROUE-ITHOROTS-OLHAIBY
— ARRAST-LARREBIEU
— BAIGTS-DE-BEARN
— BOUILLON
— BOUMOURT
— CASTEIDE-CANDAU
— CHARRE
— CHARRITTE-DE-BAS
— DOGNEN
— GEUS-D'ARZACQ
— GURS
— LARREULE
— LAY-LAMIDOU
— LICHOS
— MAZEROLLES
— MONTAGUT
— NABAS
— PIETS-PLASENCE-MOUSTROU
— PRECHACQ-JOSBAIG
— PRECHACQ-NAVARRENX

Mill-1.03.2021 sal-31.03.2021

— SAINT-BOES
— SAINT-GIRONS
— SAINT-MEDARD
— UZAN

Les communes suivantes dans le département: Hautes-Pyrénées (65)

— ANDREST
— ANSOST
— ARTAGNAN
— AUCUN
— BARBACHEN
— BAZILLAC
— BUZON
— CAIXON
— CAMALES
— CASTELNAU-RIVIERE-BASSE
— ESCAUNETS
— ESCONDEAUX
— FERRIERES
— GAILLAGOS
— GENSAC
— HAGEDET
— HERES
— LACASSAGNE
— LAFITOLE
— LAHITTE-TOUPIERE
— LARREULE
— LASCAZERES
— LESCURRY
— LIAC
— MADIRAN
— MARSAC
— MAUBOURGUET
— MINGOT
— MONFAUCON
— NOUILHAN
— PUJO
— RABASTENS-DE-BIGORRE
— SAINT-LANNE
— SAINT-LEZER
— SAINT-PE-DE-BIGORRE
— SALLES
— SANOUS
— SARNIGUET
— SARRIAC-BIGORRE
— SAUVETERRE
— SEGALAS
— SENAC
— SIARROUY
— SOUBLECAUSE
— TALAZAC
— TARASTEIX
— TOSTAT
— UGNOUAS
— VIC-EN-BIGORRE
— VIDOUZE
— VILLENAVE-PRES-BEARN
— VILLENACE-PRES-MARSAC

14.02.2021

— AURIEBAT
— CAUSSADE-RIVIERE
— ESTIRAC
— LABATUT-RIVIERE
— SOMBRUN
— VILLEFRANQUE

Mis-6.02.2021 sal-14.02.2021

Les communes suivantes dans le département: Vendée (85)

<ul style="list-style-type: none"> — ANTIGNY — BOURNEAU — BREUIL-BARRET — CEZAIS — LA CHAPELLE-AUX-LYS — LA CHATAIGNERAIE — CHEFFOIS — FOUSSAIS-PAYRE — LOGE-FOUGEREUSE — MARILLET — MERVENT — MOUILLERON-SAINT-GERMAIN — PUY-DE-SERRE — SAINT-CYR-DES-GATS — SAINT-HILAIRE-DE-VOUST — SAINT-MAURICE-DES-NOUES — SAINT-MAURICE-LE-GIRARD — SAINT-PIERRE-DU-CHEMIN — SAINT-SULPICE-EN-PAREDS — LA TARDIERE — THOUARSAIS-BOUILDROUX — VOUVANT 	23.01.2021
<ul style="list-style-type: none"> — AIZENAY — APREMONT — CHALLANS — COEX — COMMEQUIERS — FALLERON — FROIDFOND — GRAND'LANDES — LA CHAPELLE-PALLUAU — MACHE — PALLUAU — SAINT-CHRISTOPHE-DU-LIGNERON — SAINT-ETIENNE-DU-BOIS — SAINT-MAIXENT-SUR-VIE — SAINT-PAUL-MONT-PENIT 	10.02.2021
<ul style="list-style-type: none"> — APREMONT — MACHE — SAINT-CHRISTOPHE-DU-LIGNERON — SAINT-PAUL-MONT-PENIT 	Mill-1.02.2021 sal-10.02.2021

Stat Membru: Il-Ġermanja

Žona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
BRANDENBURG	
Landkreis Oder-Spree	
<ul style="list-style-type: none"> — Gemeinde Neuzelle mit den Gemarkungen Treppeln südlich der L43 und die gesamte Ortslage Treppeln, Henzendorf, Bahro, Göhlen, Ossendorf, Schwerzko, Bomsdorf, Streichwitz und Steinsdorf — Gemeinde Neißemünde mit den Gemarkungen Wellmitz, Coschen, Ratzdorf und Breslack 	30.01.2021
Landkreis Spree-Neiße	
<ul style="list-style-type: none"> — Gemeinde Schenkendöbern mit den Gemarkungen Atterwasch, Grabko, Kerkwitz, Groß Gastrose, Reicherskreuz, Sembten und Staakow — Gemeinde Tauer mit den Gemarkungen Tauer und Schönhöhe 	30.01.2021

— Gemeinde Guben — Gemeinde Jänschwalde mit den Gemarkungen Drewitz und Jänschwalde	
Landkreis Spree-Neiße Gemeinde Schenkendöbern mit den Gemarkungen Bärenklau, Grano, Groß Drewitz, Krayne, Lauschütz, Lübbinchen, Pinnow und Schenkendöbern	Mill-20.01.2021 sat-30.01.2021
BREMEN	
im Nordwesten von Bremerhaven: Stadtbremische Häfen, Gebiet des Container-Terminals im Norden Bremerhaven von Westen nach Osten: Gebiet nördlich der Stadtbremischen Häfen, der Cherbourger Str., Langener Landstr., Debstedter Weg, Otto-Oellerich-Str., Mecklenburger Weg, Fehrmoorweg, Tamariskenweg, Kranshörenweg bis zur Landesgrenze	15.02.2021
im Nordwesten von Bremerhaven: Stadtbremische Häfen Gebiet des Container-Terminal ab Erzhafen im Norden Bremerhaven von Westen nach Osten: Gebiet nördlich der Stadtbremischen Häfen, der Cherbourger Str., Dr. Franz-Mehrtens-Str., Auf der Tötje, Langener Landstr., Claus-Groth-Str., Lotjeweg, Bredenweg, weiter auf Cherbourger Str. bis zur A 27, A27 nach Nordosten bis zur Landesgrenze. Im Norden: Wochenendsiedlung Fehrmoor	20.02.2021
HESSEN	
Landkreis Fulda — Jeweils die gesamte Gemarkung Brandlos, Hosenfeld, Jossa, Pfaffenrod, Poppenrod der Gemeinde Hosenfeld — Jeweils die gesamte Gemarkung Hauswurz, Kauppen, Rommerz der Gemeinde Neuhof — Waldstück westlich des Steinkopfs und von Schacht 2 der Gemarkung Neuhof, — Jeweils die gesamte Gemarkung Buchenrod, Flieden, Höf und Haid, Magdlos und Stork der Gemeinde Flieden	20.02.2021
Landkreis Main-Kinzig-Kreis — in Schlüchtern die Gemarkungen Wallroth, Kressenbach und Breitenbach; In Teilen: Die Gemarkung Klösterhöfe nord-westlich der Bahnlinie Die Gemarkung Schlüchtern nördlich der Bahnlinie Die Gemarkung Elm zwischen den Bahnlinien bis zum Bahnhof Elm Die Gemarkung Niederzell nördlich der Bahnlinie — in Steinau die Gemarkungen Rebsdorf, Rabenstein, Sarrod, Ulmbach, Neustall, Ürzell und Hintersteinau In Teilen: Marborn: Alle Bereiche nördlich der Bahnstrecke Gelnhausen-Fulda Steinau: Alle Bereiche nördlich der Bahnstrecke Gelnhausen-Fulda — in Bad Soden Salmünster die Gemarkung Kerbersdorf In Teilen: Katholisch-Willenroth: Alle Bereiche nördlich der L 3196 Eckardsroth: Alle Bereiche nördlich der L 3196 — in Birstein die Gemarkungen Völzberg, Lichenroth, Wüstwillenroth, Wettges, Mauswinkel, Fischborn, Kirchbracht, Ilhausen, Hettersroth, Oberreichenbach, Unterreichenbach, Obersotzbach In Teilen: Bößgesäß: Alle Bereiche östlich der Bracht Birstein: Alle Bereiche nördlich und östlich der B 276 Untersotzbach: Alle Bereiche nordwestlich der L 3196	20.02.2021

Landkreis Main-Kinzig-Kreis

- für die Gemarkung Hintersteinau der Stadt Steinau an der Straße die Bereiche nord-westlich folgender Linie:
 - Von der nördlichen Kreisgrenze die Landesstraße L3292, bis kurz vor der Ortslage rechts in die Ulmenstraße abbiegen, der Ulmenstraße folgend bis zur Kreuzung mit Birkenweg und Lindenstraße, rechts abbiegen in die Lindenstraße, der Lindenstraße bis zur Kreuzungsstelle mit dem Steinebach, dem Verlauf des Steinebach folgend.
- für die Gemarkung Ürzell der Stadt Steinau an der Straße die Bereiche folgender Linie:
 - Alle Bereiche westlich und nördlich des Steinebachs folgend bis auf die Höhe der Unteren Waltersmühle, von hier alle Bereiche nördlich dem Zufahrtsweg zur Unteren Waltersmühle folgend bis zur Anschlussstelle an die Landstraße L3179 in Richtung Ürzell, der L3179 geradeaus der Freiensteinauer Str. in Ürzell folgend, weiter geradeaus auf die L3178 in Richtung Neustall
- für die Gemarkung Neustall der Stadt Steinau an der Straße die Bereiche nord-westlich folgender Linie:
 - Vor der Kreuzungsstelle mit dem Wöllbach links in den Feldweg abbiegend, bis zum Kirchweg der Gemarkung Neustall folgend, dem Kirchweg folgend, bis zur Kreuzungsstelle mit dem Zufahrtsweg zum Kaltenfrosch, links in den Zufahrtsweg zum Kaltenfrosch abbiegend, dem Zufahrtsweg zum Kaltenfrosch bis auf die Gemarkungsgrenze Neustall folgend, entlang der Gemarkungsgrenze Neustall folgend, bis zur der Kreuzungsstelle mit dem Ulmbach, entlang des Ulmbach nach Norden bis zur Kreuzungsstelle mit dem Feldweg Flur 3 Flurstück 29 Gemarkung Neustall, nach links abbiegen dem Feldweg Flur 3 Flurstück 29 Gemarkung Neustall folgend bis zur Kreisgrenze Vogelsbergkreis.

Mit-12.02.2021 sal-20.02.2021

Landkreis Vogelsbergkreis

- die Gemeinde Freiensteinau mit Ausnahme der Gemarkungen Freiensteinau, Fleschenbach, Holzmühl und Salz
- die Gemarkungen Grebenhain, Volkhartshain, Bermuthshain, Crainfeld, Metzlos, Metzlos-Gehaag, Wünschenmoos, Zahmen, Heisters, Bannerod, Nösberts-Weidmoos, Vaitshain der Gemeinde Grebenhain,
- der Bereich südöstlich der B 275 der Gemarkung Hartmannshain außerhalb der Ortschaft in der Gemeinde Grebenhain,
- der südliche Bereich der Gemarkung Steinfurt außerhalb der Ortschaft in der Stadt Herbstein.

20.02.2021

Landkreis Vogelsbergkreis

- die Gemarkungen Freiensteinau, Fleschenbach, Holzmühl und Salz der Gemeinde Freiensteinau
- der nordöstliche Bereich der Gemarkung Hessisch-Radmühl außerhalb der Ortschaft,
- der südwestliche Bereich der Gemarkung Weidenau außerhalb der Ortschaft,
- der südliche Bereich der Gemarkungen Gunzenau und Reichlos außerhalb der Ortschaften,
- der südöstliche Bereich der Gemarkung Ober-Moos außerhalb der Ortschaft
- der westliche Bereich der Gemarkung Reinhards außerhalb der Ortschaft.

Mit-12.02.2021 sal-20.02.2021

Landkreis Wetteraukreis

In der Gemarkung Ober- und Mittelseemen die Gebiete östlich der Linie B275 bis zum Seembach, entlang des Seembach, dann entlang des östlichen Ortsrands von Ober-Seemen, entlang der L3010 bis zur Gemarkungsgrenze Mittel-Seemen.

20.02.2021

MECKLENBURG-VORPOMMERN

Landkreis Ludwigslust-Parchim

- Gemeinde Zarrentin am Schaalsee – Ortsteile und Ortslagen: Bernstorf, Stintenburger Hütte, Bockstanz
- Gemeinde Wittendörp – Ortsteile und Ortslagen: Woez, Piesack

28.01.2021

Landkreis Nordwestmecklenburg

- Stadt Gadebusch – Ortsteile Reinhardtsdorf, Buchholz, Güstow, Klein Hundorf,
- Gemeinde Wedendorfersee- Ortsteile, Köchelstorf, Groß Hundorf, Benzin, Kirch Grambow, Wedendorf
- Gemeinde Veelböken – Ortsteile Botelsdorf, Paetrow, Passow, Passow Ausbau, Frauenmark, Jungfrauenmark, Veelböken
- Gemeinde Dragun - Ortsteile Vietlübbe, Dragun, Neu Dragun,
- Gemeinde Brüsewitz - Ortsteile Rosenberg und Brüsewitz
- Gemeinde Lützow
- Gemeinde Gottesgabe - Ortsteile Rosenhagen, Klein Welzin,
- Gemeinde Schildetal
- Gemeinde Pokrent - Ortsteile Pokrent, Alt Pokrent und Neuendorf,
- Gemeinde Krembz - Ortsteile Neu Steinbeck, Alt Steinbeck, Krembz, Stöllnitz, Schönwolde
- Gemeinde Rögnitz
- Gemeinde Kneese
- Gemeinde Roggendorf
- Gemeinde Königsfeld - Ortsteile Demern, Bestenrade und Woitendorf,
- Gemeinde Rehna - Ortsteile Dorf Nesow, Nesow, sowie die Wohnbebauung am Radegastweg in Rehna,
- Gemeinde Holdorf

28.01.2021

Landkreis Nordwestmecklenburg

- Stadt Gadebusch – Ortsteile Wakenstädt, Neu Bauhof, Ganzow, Dorf Ganzow und Möllin
- Gemeinde Pokrent – im Ortsteil Pokrent die Meierei Pokrent
- Gemeinde Krembz - Ortsteile Radegast und Groß Salitz

Mill-20.01.2021 sat-28.01.2021

Landkreis Rostock

- Gemeinde Dummerstorf mit den Ortsteilen Göldenitz, Groß Potrems, Klein Potrems, Lieblingshof, Wendorf
- Gemeinde Walkendorf mit dem Ortsteil Stechow
- Gemeinde Dolgen am See mit den Ortsteilen Dolgen, Groß Lantow und Striesdorf
- Stadt Laage südwestlich der Straßen Fischteichweg, Paul-Lüth-Straße und Gartenstraße sowie die Ortsteile Alt Diekhof, Breesen, Diekhof nördlich der Karl-Hawermannstraße, Jahmen, Klein Lantow, Korleput, Kronskamp, Levkendorf, Liessow, Lissow, Lissow-Bau, Schweez, Subzin und Weitendorf
- Gemeinde Wardow mit den Ortsteilen Alt Kätwin, Groß Ridsenow, Klein Ridsenow, Kossow, Polchow, Spotendorf, Teschow, Vipernitz und Wozeten
- Gemeinde Prebberede mit den Ortsteilen Grieve, Klein Bützin, Neu Heinde, Prebberede und Rensow
- Gemeinde Sanitz mit den Ortsteilen Gubkow, Hohen Gubkow, Neu Kokendorf und Vietow
- Gemeinde Cammin mit den Ortsteilen Cammin, Eickhof, Prangendorf, Weiten-dorf und Wohrenstorf
- Gemeinde Selpin mit den Ortsteilen Drüsewitz, Reddershof, Selpin, Vogelsang und Wesselstorf
- Stadt Tessin südlich der B110 sowie der Ortsteil Klein Tessin

17.02.2021

Landkreis Rostock — Stadt Laage nordöstlich der Straßen Fischteichweg, Paul-Lüth-Straße und Gartenstraße sowie der Ortsteil Pinnow — Gemeinde Wardow mit den Ortsteilen Goritz, Kobrow, Neu Kätwin und Wardow	Mid-9.02.2021 sas-17.02.2021
Landkreis Vorpommern-Greifswald — 17509 Brünzow mit den OT Stielow, Stielow Siedlung, Klein Ernsthof — 17493 Greifswald OT Friedrichshagen und Friedrichshagen Hof 1/2/3 — 17509 Hanshagen — 17509 Katzow mit den OT Netzeband, Kühlenhagen, Jägerhof — 17509 Kemnitz mit den OT Kemnitzerhagen, Kemnitz Meierei, Neuendorf, Rappenhagen, — 17440 Kröslin mit den OT Freest, Spandowerhagen, Karrin — 17509 Loissin mit den OT Gahlkow, Ludwigburg — 17509 Neu Boltenhagen mit dem OT Lodmannshagen — 17509 Rubenow mit den OT Rubenow Siedlung, Voddow, Latzow, Nonnendorf, Groß Ernsthof — OT Schalense der Stadt 17438 Wolgast — 17449 Peenemünde	29.01.2021
Landkreis Vorpommern-Greifswald — 17509 Wusterhusen mit den Ortsteilen Gustebin, Konerow, Pritzwald, Stevelin — 17509 Lubmin — Ortsteile Kräpelin und Vierow der Gemeinde 17509 Brünzow	Mill-21.01.2021 sad-29.01.2021
NIEDERSACHSEN	
Landkreis Ammerland Beschreibung Anschluss-Beobachtungsgebiet im Bereich der Gemeinde Edewecht: Ausgangspunkt ist die Kreisgrenze an der Küstenkanalstraße B401 gegenüber dem Bahnweg. Dem Bahnweg in nördlicher Richtung folgend bis zum Falkenweg. Dem Falkenweg nach Osten, im Anschluss nach Norden und wiederum nach Osten folgend bis zum Grünstreekendamm, diesem nördlich folgend bis zum Reiherweg. Dem Reiherweg folgend nach Osten bis zum Bachmannsweg K321, diesem folgend nach Norden bis zur Straße An der Vehne. Der Straße An der Vehne östlich folgend bis zur Vegesacker Straße, diese überquerend im weiteren Verlauf dem Flussverlauf der Vehne folgend bis zum Wehrweg. Dem Wehrweg nach Norden folgend, im weiteren Verlauf als Straße Hinterm Kälberhof folgend bis zur Wischenstraße K142, dieser südlich folgend bis zum Scharreler Damm K141. Diesem nach Osten folgend bis zum Kurlandweg. Dem Kurlandweg nach Nordosten folgend, im Anschluss nach Norden folgend bis zum Jeddeloher Damm L828. Dem Jeddeloher Damm L828 nach Osten folgend, im weiteren Verlauf als Friedrichsfehner Straße, bis zum Kavallerieweg. Dem Kavallerieweg nach Süden folgend entlang der Stadtgrenze der Stadt Oldenburg bis zur Kreuzung Küstenkanalstraße B401. Daran anschließend entlang der Kreisgrenze zum Ausgangspunkt Bahnweg. Die Grenze des Beobachtungsgebiets verläuft hinsichtlich der genannten Straßen jeweils in der Straßenmitte, so dass die nachfolgend genannten Schutzmaßnahmen für das Beobachtungsgebiet die zentrumseitig liegenden Betriebe innerhalb des Gebietes betreffen.	28.01.2021
Landkreis Cloppenburg Ab Beginn der kleinen Tredde in Dwerkede, im weiteren Verlauf als Augustendorfer Weg, an der Gabelung der nord-östlichen Abzweigung folgend, bis zur Gemeindegrenze Molbergen-Friesoythe entlang dieser in nord-östlicher Richtung folgend bis zur Gemeindegrenze Molbergen-Friesoythe-Garrel in der Thülsfelder Talsperre, von dort folgend der Gemeindegrenze Garrel-Friesoythe bis zum Thülsfelder Weg, diesem folgend bis zur Kampstraße, nördlich bis zum Wasserlauf zum Varrelbuscher Graben II hin, diesem in nord-östlicher Richtung folgend bis zur Thüler Straße, entlang dieser in östlicher Richtung bis zum Sandrocken, diesem folgend bis zum Wachberg, entlang Hüllen, Falkenstraße, Kaiforter Straße, Nachtgallenweg, Zum Dickenstroh, Teichstraße, Böseler Straße, Petersdorfer Straße, Hinterm Forde, Zum Auetal, Pöhldamm, Libettweg, Nikolausdorfer	22.01.2021

Straße – im Weiteren Oldenburger Straße, Halenhorster Straße bis zur Lethe, der Kreisgrenze folgend bis zur Abzweigung Halter/Stüvenweg dort folgend dem Stüvenweg bis Im Gartherfeld – im Weiteren Ahlhorner Straße, dem südlich folgend bis Sülzbührener Straße entlang Hoher Weg, süd-westlich Herzog-Erich-Weg, Sperber Weg, Bundesautobahn 1, Emsteker Straße/Bundesstraße 72, Ecopark-Allee, Verbindungsstraße zum Grenzweg, Grenzweg in westlicher Richtung, dann Desumer Straße in südlicher Richtung, Bührener Straße – im Weiteren Schierlingsdamm, Hogen Brink – im Weiteren Broukstraße, Holtkamp, Zur Bokeler Mühle, Heidske Weg, Broukstraße, Wißmühlener Straße, Elstener Straße/Hauptstraße in nord-westlicher Richtung, Langenkamp, Taubenstraße, Plauk, Süsfelde, Warnstedter Straße, Kampstraße – im Weiteren Kastanienallee, Heidlage bis zur Gemeindegrenze Cappeln-Cloppenburg, der folgend in nördlicher Richtung bis Südkamp, weiter entlang Holtestraße, Osnabrücker Straße, Stapelfelder Kirchstraße, Vahrener Damm/Bundestraße 213, Westeresch, Matrumer Weg, Kampweg, Westerfeld, Verbindungsweg zum Vahrener Weg, Vahrener Weg, Zum Gewerbegebiet in nord-östlicher Richtung, Cloppenburger Straße in westlicher Richtung, Bergfeld, Alter Heerweg – im Weiteren Dwerger Straße, Molberger Straße bis zum Ausgangspunkt kleine Tredde.

Landkreis Cloppenburg

In Bethen Kreuzung Ahlhorner Straße/Höltinghauser Ring nach Westen entlang der Straßen Höltinghauser Ring, Bether Ring und Heideweg bis Roggenkamp und diesem folgend bis Garreler Weg. Entlang diesem in nördliche Richtung bis zur Boelckestraße, entlang dieser bis zum Steinweg, diesen in südlicher Richtung und folgend bis zum Felsenweg, diesen nördlich bis Zum Griesen Stein und östlich bis zum Wiesenweg. Dem Wiesenweg in nördliche Richtung folgend bis zur Kreuzung Heideweg, der Verbindungsstraße in östliche Richtung folgend bis zum Plaggenweg und diesem in nördliche Richtung folgend bis zur Kiwittstraße, entlang dieser bis zum Beverbrucher Damm. Diesem in nördlicher Richtung folgend bis Zum Baumweg, entlang diesem und entlang Baumweg bis zur Straße Zu den Fischteichen und dieser folgend bis zur B213. Entlang dieser in westliche Richtung bis Baumwegstraße, dieser in südliche Richtung folgend, vor der Bahnlinie der Verbindungsstraße in westlicher Richtung folgend bis Eisenbahnstraße, dieser südlich der Bahnlinie folgend und Deukastraße bis Hauptstraße. Dieser folgend in südlicher Richtung bis Immengarten, entlang dieser und Kirchstraße und Cloppenburger Straße bis zur Kreuzung Industriezubringer/Heidlage. Dort der Cloppenburger Straße/Höltinghauser Straße nördlich abknickend folgend bis zur B72. Entlang dieser nördlich bis zur Abfahrt Cloppenburg/Bethen und in nördlicher Richtung bis zum Ausgangspunkt in Bethen Kreuzung Ahlhorner Straße/Höltinghauser Ring.

Mill-14.01.2021 sat-22.01.2021

Landkreis Cloppenburg

In der Gemeinde Emstek an der Kreisgrenze zum Landkreis Oldenburg die Bundesautobahn 29 in südlicher Richtung bis zur Abfahrt Ahlhorn, dort westlich der Bundesstraße 213 folgend bis Kellerhöher Straße, dort nördlich folgend bis Bether Tannen, dieser westlich bis Kanalweg folgend, diesem nördlich bis Heidegrund und diesem westlich bis Heideweg. Entlang diesem bis Gabelung Wiesenweg und nordöstlich dem Verbindungsweg bis zum Steinweg folgend. Entlang dem Steinweg bis zur Boelckestraße und dieser folgend bis Varrelbuscher Straße und weiter bis Werner-Baumbach-Straße, diese nördlich bis Flugplatzweg, entlang diesem in westliche Richtung bis Neuer Esch und nördlich folgend der Wittenhöher Straße bis Anhöhe. Dieser westlich folgend bis Garreler Straße und dieser nördlich bis zur Lindenallee. Entlang dieser bis zum Falkenberger Graben, dem Wasserverlauf nördlich folgend bis zur Schmählerstraße, entlang dieser und Falkenberger Straße bis Bergaue, dem Wasserverlauf westlich folgend bis Zu den Auen, entlang dieser in westliche Richtung bis Zum Richtemoor. Entlang diesem nördlich und Am Steinkamp bis Richtweg und diesem nördlich folgend bis Garreler Straße, entlang dieser in westliche Richtung bis Oldenburger Weg und diesem

Mit-30.01.2021 sas-7.02.2021

folgend bis zur Lahe. Dem Wasserverlauf nördlich folgend bis Korsorsstraße. Entlang dieser in nordöstliche Richtung bis Kreisgrenze. Der Kreisgrenze südlich folgend bis zum Ausgangspunkt zur Bundesautobahn 29.

Landkreis Cloppenburg

In der Gemeinde Emstek an der Kreisgrenze zum Landkreis Vechta der Stüvenweg in westliche Richtung bis Im Gartherfeld und dieser südlich folgend bis Sülzbührener Straße, entlang dieser bis Hoher Weg und diesem westlich folgend bis Herzog-Erich-Weg. Entlang diesem bis Sperberweg und diesem folgend bis zur Bundesautobahn 1. Entlang dieser in südliche Richtung bis Abfahrt 63 – Cloppenburg. Der Bundesstraße 72 - Emsteker Straße westlich folgend bis Ecopark-Allee, entlang diesem über den Kreisverkehr bis zur Verbindungsstraße zum Grenzweg, dem Grenzweg westlich folgend bis Desumer Straße, entlang dieser in südliche Richtung bis Bührener Straße, dieser westlich folgend und Schierlingsdamm bis Hogen Brink. Entlang diesem südlich bis Tenstedter Straße und weiter südlich Broukstraße bis Holtkamp, diesem folgend bis Zur Bokeler Mühle und Heidske Weg in südliche Richtung und weiter Broukstraße westlich bis Wißmühlener Straße. Dieser folgend und weiter Elstener Straße und Hauptstraße in nördliche Richtung bis Langenkamp, entlang diesem und Taubenstraße bis Plauk. Diesem und Süsfelde südlich folgend und weiter Warnstedter Straße in nördliche Richtung bis Kampstraße, dieser westlich folgend und Kastanienallee bis Heidlage und dieser bis zur Gemeindegrenze Cappeln/Cloppenburg. Entlang der Gemeindegrenze in nördliche Richtung folgend bis Südkamp und diesem bis Holtestraße bis Osnabrücker Straße und diese nördlich bis Stapelfelder Kirchstraße. Dieser bis Vahrener Damm/Bundesstraße 213 westlich folgend bis Westeresch. Über diesen und Matrumer Weg zum Kampweg bis Westerfeld. Diesem und Im Westerfeld westlich folgend bis zum Waldrand, dem folgend nördlich bis zum Vahrener Weg, über diesen westlich bis Zum Gewerbegebiet und weiter östlich bis Cloppenburger Straße. Entlang dieser westlich bis Bergfeld, dieser folgend und Alter Heerweg, Dwerkter Straße und Molberger Straße bis Kleine Tredde. Entlang dieser und Augustendorfer Weg, an der Gabelung der nord-östlichen Abzweigung folgend, und weiter Dwerkter Straße bis Dorfstraße. Dieser nördlich folgend bis Zum Herrensand und dieser bis Am Waldesrand, diesem folgend bis Mittelthüler Straße und dieser westlich bis zum Markhauser Moorgraben. Dem Wasserverlauf nördlich folgend bis Vorderthüler Straße, diese östlich und Am Horstberg bis Wittmoorsdamm, entlang diesem bis Pehmertanger Straße und nördlich folgend über Zum Pehmertanger Weg bis Thüler Straße. Diese in nordwestliche Richtung bis Am Galgenberg, entlang dieser und Meeschenstraße bis Oldenburger Ring und weiter nordöstlich bis Böseler Straße. Diese westlich bis Altenoyther Straße und nordöstlich bis Riege-Wolfstange, dieser folgend und über Zu (An) den Tannen bis Altenoyther Straße. Entlang dieser nordöstlich bis Rudolfweg und über diesen und Otto-Jens-Weg bis Kanalstraße, dieser östlich folgend bis zur Kreisgrenze. Der Kreisgrenze in südliche Richtung folgend bis zum Ausgangspunkt Stüvenweg.

7.02.2021

Landkreis Cloppenburg

In der Gemeinde Emstek an der Kreisgrenze zum Landkreis Oldenburg die Bundesautobahn 29 in südlicher Richtung bis zur Abfahrt Ahlhorn, dort westlich der Bundesstraße 213 folgend bis Kellerhöher Straße, dort nördlich folgend bis Bether Tannen, dieser westlich bis Kanalweg folgend, diesem nördlich bis Heidegrund und diesem westlich bis Heideweg. Entlang diesem bis Gabelung Wiesenweg und nordöstlich dem Verbindungsweg bis zum Steinweg folgend. Entlang dem Steinweg bis zur Boelckestraße und dieser folgend bis Varrelbuscher Straße und weiter bis Werner-Baumbach-Straße, diese nördlich bis Flugplatzweg, entlang diesem in westliche Richtung bis Neuer Esch und nördlich folgend der Wittenhöher Straße bis Anhöhe. Dieser westlich folgend bis Garreler Straße und dieser nördlich bis zur Lindenallee. Entlang dieser bis zum Falkenberger Graben, dem Wasserverlauf nördlich folgend bis zur Schmählsstraße, entlang dieser und Falkenberger Straße bis Hollberg, entlang dieser und Petersfelder Straße in nordöstliche Richtung über Mittelweg bis Thüler Straße. Dieser in westliche

Mill-25.01.2021 sat-2.02.2021

Richtung folgend bis zur Bergaue, dem Wasserverlauf nördlich folgend bis Zu den Auen, entlang dieser in westliche Richtung bis Zum Richtemoor. Entlang diesem nördlich und Am Steinkamp bis Richtweg und diesem nördlich folgend bis Garreler Straße, entlang dieser in westliche Richtung bis Oldenburger Weg und diesem folgend bis zur Lahe. Dem Wasserverlauf nördlich folgend bis Korsorsstraße. Entlang dieser in nordöstliche Richtung bis Kreisgrenze. Der Kreisgrenze südlich folgend bis zum Ausgangspunkt zur Bundesautobahn 29.

Landkreis Cloppenburg

In der Gemeinde Molbergen von der Cloppenburger Straße nördlich über Zum Soestendamm, westlich Soestendamm, südlich Stedingsmühler Straße (K152), nordöstlich Alter Heerweg bis Gabelung Dwerkter Straße, südlich weiter über Dwerkter Straße bis Moorhook, diesem westlich folgend bis Peheimer Straße, nordwestlich weiter im Weiteren über Lange Straße bis Brügger Weg, weiter nördlich über Brügger Weg – im Weiteren Am Fernsehturm – bis Markhauser Straße, dieser und im Weiteren An der Riede und Hauptstraße nördlich folgend bis Vorderthühler Straße, dieser bis Richteweg folgend, über diesen westlich bis Osttangesdamm, diesem nördlich folgend bis Sienmoorsdamm, diesem westlich folgend bis nördlich Markhauser Moorgabern, dem Wasserverlauf bis Pehmertanger Damm folgend, über diesen nordwestlich bis Pehmertanger Weg, diesem nordwestlich folgend bis Oldenburger Ring, diesem bis Böseler Straße folgend, im Kreisverkehr der zweiten Ausfahrt nordwestlich folgend bis Altenoyther Straße, im Kreisverkehr der ersten Ausfahrt nordöstlich folgend, bis Gladiolenweg östlich weiter über Verbindungsstraße zu Cavens, nördlich Cavens folgend bis Kündelweg, diesem östlich und nördlich folgend, weiter über Zu den Jücken bis Riege-Wolfstange, dieser östlich folgend bis Lahe, dem Wasserverlauf östlich folgend bis Overlaher Straße, dieser nördlich bis zur Kreisgrenze zum Landkreis Ammerland folgend, dieser bis Bachmannsweg folgend, südlich weiter bis Korsorsstraße, dieser nördlich folgend bis zur Kreisgrenze zum Landkreis Oldenburg, dieser folgend bis zur Bundesautobahn 29, dieser südlich folgend bis zur Bundesstraße 213, dieser westlich bis zur Kellerhöher Straße, dieser nördlich folgend bis Bether Tannen, dieser folgend bis südlich über Kanalweg, diesem folgend bis Moorweg, nördlich dem Moorweg folgend bis Am Dorfteich, weiter über Heideweg, Bether Feldkamp, Bether Ring, Käseweg, Beesthöhe, Garreler Weg, diesem südlich folgend bis Bürehener Ring, diesem bis Stalfödener Straße folgend, dieser nordöstlich folgend bis zur Gemeindegrenze Stadt Cloppenburg/Gemeinde Molbergen, dieser folgend bis Molberger Straße/Cloppenburger Straße/Landesstraße 836, dieser nordöstlich bis zum Ausgangspunkt folgend.

10.02.2021

Landkreis Cloppenburg

In der Gemeinde Garrel an der Kreuzung Garreler Straße/Lindenallee entlang der Lindenalle und weiter Güldenweg und Zum Verwuld bis B 72 – Friesoyther Straße. Entlang dieser in nördliche Richtung und Thüler Straße bis Glaßdorfer Straße. Dieser folgend und weiter Thüler Straße bis Wiesenweg und entlang diesem bis Böseler Kanal/Glaßdorfer Graben. Dem Wasserverlauf folgend bis Große Aue und dieser südlich bis zur Gemeindegrenze Bösel/Garrel. Entlang dieser in östliche Richtung bis Lindenweg und entlang diesem und Hinterm Forde und weiter Hinterm Esch bis Beverbrucher Straße. Dieser östlich folgend bis Schichtenmoor Graben und diesem südlich folgend bis Roslaes Höhe. Westlich entlang dieser und Allensteiner Straße bis Tannenkampstraße, dieser südlich folgend bis Weinstraße und dieser bis Amerikastraße. Entlang dieser in südliche Richtung bis Langen Tange und dieser folgend bis Amerika Schloot. Dem Wasserverlauf in südliche

Mit-2.02.2021 sal-10.02.2021

Richtung folgend bis Koppelweg. Diesem westlich folgend bis zur Bahnlinie, dieser südlich bis Zum Fischteich und dieser westlich bis zur Garreler Straße. Dieser in südliche Richtung folgend bis zum Ausgangspunkt Lindenallee.

Landkreis Cloppenburg

In der Gemeinde Molbergen an der Kreuzung Hohes Feld/Augustendorfer Weg dem Augustendorfer Weg in südlicher Richtung bis Kleine Esch folgend weiter über Zum Dwerger Meer, Molberger Straße, Dwerger Straße, Alter Heerweg und Stedingsmühlener Straße in nordöstlicher Richtung bis zur Soeste, dem Wasserverlauf in südlicher Richtung folgend, bis zur Gemeindegrenze Stadt Cloppenburg/Gemeinde Molbergen, dieser in südlicher Richtung folgend bis zur Kreuzung Auf den Rien/Im Westerfeld/Westerfeld/Kampweg, weiter über Kampweg, Matrumer Weg, Kappellenstraße, Lankenweg und Stapelfelder Kirchstraße bis Osnabrücker Straße/Bundesstraße 68, dieser in südwestlicher Richtung bis Südkamp folgend, weiter über Südkamp, südlich weiter in Zum Drengelfeld und im Weiteren Zur Bäke bis zur Gemeindegrenze Stadt Cloppenburg/Gemeinde Cappeln, dieser südlich folgend bis zur Gemeindegrenze Gemeinde Cappeln/Gemeinde Lastrup, dieser in südlicher Richtung bis zur Bahnlinie Cloppenburg/Osnabrück folgend, den Bahnschienen folgend bis zur Cloppenburger Straße/Bundesstraße 68 in der Gemeinde Essen, dieser in nördlicher Richtung folgend bis zur Nordwest-Tangente/Kreisstraße 358, dieser bis Nadamer Bach folgend, dem Wasserverlauf in südlicher Richtung bis Löninger Straße folgend, dieser in westlicher Richtung folgend bis Auf der Hardt und weiter über Auf der Hardt, Ahauser Straße, Melkweg und Bunner Straße, dieser in südlicher Richtung folgend bis Postdamm und diesem bis zur Kreisgrenze Landkreis Cloppenburg/Landkreis Emsland folgend, dieser in nördlicher Richtung folgend bis Winkumer Straße/Kreisstraße 164, dieser und im Weiteren Angelbecker Straße in nördlicher Richtung folgend bis Ehrener Straße/Kreisstraße 320, dieser bis Ehrener Dorfstraße folgend, weiter über Ehrener Dorfstraße, Ehrener Kirchweg, der Evenkamper Straße in östlicher Richtung folgend und weiter über Zu den Steingräbern und in nördlicher Richtung Zur Hasebrücke – im Weiteren Am Steinberg bis Am Raddetal, diesem in westlicher Richtung folgend bis Herßumer Straße/Helmighauser Straße, dieser in nördlicher Richtung bis zur Kreisgrenze Landkreis Cloppenburg/Landkreis Emsland folgend, dieser in nordöstlicher Richtung folgend bis Zum Hünenengrab in der Gemeinde Molbergen, diesem und im Weiteren Am Fernsehturm bis Hohes Feld folgend, diesem in nördlicher Richtung bis Zum Ausgangspunkt folgend.

16.02.2021

Landkreis Cloppenburg

In der Stadt Löningen an der Kreuzung Dustfelder Straße/Linderner Straße/Am Raddetal der Linderner Straße in nördlicher Richtung folgend bis Garener Ring, diesem östlich folgend, weiter über Garener Esch bis Marren-Ost, dieser in westliche Richtung folgend bis Lange Wand, dieser östlich folgend, weiter östlich über Zum Berg, Hagenstraße, nördlich und dann östlich über Poststraße – im Weiteren Ermker Straße und Großenginger Straße bis Entenpool, diesem in südliche Richtung folgend bis Ermkerfeld, diesem östlich folgend bis Lastruper Straße und dieser südlich bis Großer Esch. Entlang diesem bis Südring, diesem südöstlich folgend bis zur Kreuzung Dorgdamm/Wiesenweg. Dem Dorgdamm südlich folgend bis zur Gemeindegrenze Molbergen/Lastrup, entlang dieser in westliche Richtung bis Klein Roscharder Graben, dem Wasserverlauf südlich folgend bis Langehöpen, diesem östlich folgend bis Mittelwand, dieser in südliche Richtung folgend bis Dillen, dieser südlich folgend bis zum Kreisverkehr, der zweiten Ausfahrt folgend südlich über Lütken Oh und Ünnerstreek bis Löninger Mühlenbach, dem

Mit-8.02.2021 sas-16.02.2021

Wasserverlauf westlich folgend bis Stormstraße, dieser südlich folgend bis Osterfeld/Einhäus, dem Osterfeld in westliche Richtung folgend bis Osterbäkeweg, diesem südlich folgend bis Osterhauk, diesem und Eichenkamp und Lodberger Straße in westliche Richtung folgend bis zum Lodberger Graben, dem Wasserverlauf nördlich folgend bis Löninger Mühlenbach, dem Wasserverlauf in westliche Richtung bis Steinrieder Bach folgend, diesem nördlich bis Am Bäkmoor, diesem in westliche Richtung bis Steinrieder Straße und entlang dieser und Mühlenweg nördlich bis Alte Heerstraße. Dieser in nördliche Richtung folgend bis Dustfelder Straße, dieser westlich folgend bis zum Ausgangspunkt.

Landkreis Cloppenburg

An der Kreisgrenze zum Landkreis Oldenburg entlang der Gemeindegrenze Emstek/Garrel bis Krumme Riede, dem Wasserverlauf nördlich folgend bis Hirschweg und diesem westlich folgend bis Beverbrucher Damm. Entlang diesem in nördliche Richtung bis Großenknetener Straße, dieser westlich folgend bis Südstraße und entlang dieser bis Schuldamm. Diesem westlich folgend bis Wasserzug von Letherfeld, diesem nördlich folgend bis Oldenburger Straße, entlang dieser in westliche Richtung bis Peterstraße und entlang dieser bis Moordamm. Diesem nordöstlich folgend bis Nikolausstraße, dieser nordwestlich folgend und über Pohlendamm bis Birkhahnweg und entlang diesem in westliche Richtung bis Wasserzug von Letherfeld. Dem Wasserverlauf nordwestlich folgend bis Vehne, dieser nordöstlich folgend bis Moorstraße und entlang dieser in östliche Richtung bis Benthullen Graben. Dem Wasserverlauf nordöstlich folgend bis Hauptstraße, dieser westlich folgend bis Vehne, dem Wasserverlauf nördlich folgend bis zum Graben Höhe Renkenweg. Entlang diesem Graben bis zur Kreisgrenze und dieser südlich folgend bis zum Ausgangspunkt.

13.02.2021

Landkreis Cloppenburg

An der Ahlhorner Straße/Bundesstraße 213 in der Stadt Cloppenburg nördlich der Bomhake folgend und weiter nördlich der Kellerhöher Straße - im Weiteren Friedhofstraße - folgend bis zur Gemeindegrenze Gemeinde Garrel/Gemeinde Emstek, dieser bis zur Kreisgrenze Landkreis Cloppenburg/Landkreis Oldenburg folgend, dieser bis zur Kreisgrenze Landkreis Cloppenburg/Landkreis Vechta bis Lüscher Straße folgend, dieser bis Vestruper Straße folgend, dieser westlich bis Elstener Straße folgend, dieser bis Bokeler Bach folgend, dem Wasserverlauf und weiter dem Calhorner Mühlbach westlich bis Taubenstraße folgend, dieser nördlich bis Plauk folgend, diesem westlich und im Weiteren Im Süsfelde bis Warnstedter Straße folgend, dieser in nördlicher Richtung bis zur Bahnlinie Cloppenburg/Osnabrück folgend, dieser nordöstlich bis zur Gemeindegrenze Stadt Cloppenburg/Gemeinde Cappeln folgend, dieser in östlicher Richtung bis Sevelter Straße folgend, dieser nördlich bis Adlerstraße folgend, weiter über Adlerstraße, Karkweg, in nördlicher Richtung der Cappelner Straße folgend, in östlicher Richtung der Fritz-Reuter-Straße folgend, im Kreisverkehr der dritten Ausfahrt über Emsteker Straße folgend bis zur Bahnlinie Wilhelmshaven/Osnabrück, nordöstlich den Bahnschienen bis zum Bahnhof Cloppenburg folgend, nach dem Bahnhof Cloppenburg den nördlich abzweigenden Bahnschienen der ehemaligen Bahnlinie Richtung Friesoythe folgend bis zur Bundesstraße 72/Bundesstraße 213, dieser westlich folgend bis zur Ahlhorner Straße, dieser nördlich bis zum Ausgangspunkt folgend.

16.02.2021

Landkreis Cloppenburg

An der Kreisgrenze Cloppenburg/Vechta entlang der Gemeindegrenze Cappeln/Emstek folgend bis Bührener Straße, entlang dieser bis Desumer Straße und dieser folgend über Zum Gogericht bis Lange Straße. Dort der Garther Straße folgend bis Garther Heide, entlang dieser bis Alter Mühlenweg und diesem folgend bis A 29. Dieser südlich folgend bis Dreieck Ahlhorner Heide und über die Auffahrt 21 von der A 1 – Fahrtrichtung Bremen/Osnabrück – bis Im Gartherfeld. Dieser südlich folgend bis Stüvenweg und entlang diesem bis zur Kreisgrenze Cloppenburg/Vechta. Dieser in südliche Richtung folgend bis zum Ausgangspunkt.

Mit-8.02.2021 sas-16.02.2021

Landkreis Cuxhaven

- Ausgangspunkt des Sperrbezirks ist in Dorum, von der Straße „Dorumer Niederstrich“ (K68) ausgehend auf die „Blickhausener Landstraße“ (K69) bis zum Ortsteil Dorum „Knakenburg“
- Von dort dem Gewässerlauf der „Alsumer Wasserlöse“ bis zur „Alsumer Straße“, Dorum folgend (L129).
- Dieser Straße im Verlauf Richtung Süden entlang bis zur Abbiegung auf die Straße „Alsumer Specken“
- und weiter auf den „Wischhausener Weg“.
- Am Übergang zum „Grauwall-Kanal“ diesem nach Süden folgend bis zum Übergang Übergang der Straße „Speckenstraße“ (L119).
- Auf der „Speckenstraße“ Richtung „Holßelerfeld“ und
- weiter ab dem Kreisverkehr Richtung Sievern auf die Straße L135 („Auf dem Hohm“ übergehend in die Straße „An der Pipinsburg“ und weiter in die „Sieverner Straße“) und
- ab Sievern auf die Straße „Wremer Specken“ (K66) Richtung Wremen.
- am Übergang zum „Grauwall-Kanal“ diesem weiter nach Süden folgend
- bis zum nächsten Übergang auf die Straße „Alte Helmer“ und weiter Richtung Wremen.
- ab der Abbiegung auf die Straße „Hofer Weg“ auf diesem bis zur „Wremer Straße“ (L129) verlaufend und
- weiter auf der „Wremer Straße“ Richtung Wremen.
- ab der Kreuzung auf die Straße „Üterläuer Specken“ Richtung Deich und
- entlang des Weserdeichs nach Norden bis zur Abbiegung „Misselwardener Altendeich“.
- Der Straße „Misselwardener Altendeich“ folgend bis zur Abbiegung „Zur Mühle“ (Mühlenweg),
- von dort über die Straße „Niederstrich“ und die „Alte Kreisstraße“ Richtung Norden
- auf die Straße „Paddingbütteler Strich“ und „Dorumer Niederstrich“ zum Anfangspunkt.

Mit-12.02.2021 sal-20.02.2021

Die Grenze des Sperrbezirk verläuft hinsichtlich der genannten Straßen und Flussgewässer jeweils in der Mitte, so dass die nachfolgend genannten Schutzmaßnahmen für das Sperrgebiet die zentrumseitig liegenden Betriebe innerhalb des Gebietes betreffen.

Landkreis Cuxhaven

Von der Landkreisgrenze auf Höhe des Hafens Spieka-Neufeld vom Wattenmeer kommend über das Gewässer „Spiekaer Wasserlöse“ stromaufwärts bis zur Straße „Alter Deich“. Der Straße Richtung Nordosten folgend bis zur Abbiegung „Dorfstraße“, Nordholz. Die Straße entlang über die Straße „Knill“ (K14), Spieka weiter über den Kreisverkehr auf die „Wanhödener Straße“ (K14) bis zur Abbiegung in die Straße „An der Ludenhütte“. Dem Verlauf der Straße Richtung Süden, übergehend in die Straße „Midlumer Moor“ bis zur Hochspannungstrasse nordwestlich von Krempel folgend. Entlang der Hochspannungsleitung Richtung Süden bis zur Querung der „Bederkesaer Straße“ (L119). Auf dieser Straße weiter Richtung Fickmühlen und ab der Kreuzung „Flögeln Stüh“ weiter auf der Straße „Flögeln Stüh“ Richtung Hymendorf bis zur Abbiegung auf die „Hymendorfer

20.02.2021

Straße“ (K65). Auf der „Hymendorfer Straße/Hymendorfer Chaussee“ bis Drangstedt und weiter auf der „Hafenstraße“ (L120) Richtung Autobahn A27. Ab der Abbiegung der „Hauptstraße“ (K63) nach Wehden, weiter durch Wehden Richtung Spaden folgend. Ab dem Übergang des Gewässerlaufs der „Großen Beek“ Richtung Westen zur Autobahn A27 und zur Landesgrenze Niedersachsen Bremerhaven in Höhe Fehrmoor laufend. Auf der westlichen Seite der A27 weiter entlang der Landesgrenze bis zum Wattenmeer.

Landkreis Diepholz

Das Beobachtungsgebiet umschreibt einen Teil der Gemeinden Stuhr und Bassum im nord-westlichen Kreisgebiet. Es beginnt im Norden am Schnittpunkt der Kreisgrenze mit der Bundesstraße B 322 und verläuft von dort aus entlang der B 322 in südliche Richtung bis zur Einmündung der Bundesstraße B 439, von dort weiter südlich entlang der B 439 bis zum Schnittpunkt mit der Bundesstraße B 51. Die Grenze des Beobachtungsgebiets verläuft weiter in südliche Richtung entlang der B 51 bis zur Einmündung der Landesstraße L 340, dann weiter in westliche Richtung entlang der L 340 bis zur Kreuzung der L 340 mit dem Dünsener Bach. Von dort verläuft die Grenze des Beobachtungsgebiets weiter entlang des Dünsener Bachs in süd-westliche Richtung bis zum Schnittpunkt mit der Landesstraße L 776, von dort weiter in nordwestliche Richtung bis zur Kreisgrenze. Die westliche Grenze des Beobachtungsgebiets umschreibt die Kreisgrenze in nördliche, später nord-östliche Richtung bis zum Ausgangspunkt an der B 322.

23.01.2021

Stadt Delmenhorst

Die nördliche Begrenzung des Beobachtungsgebiets verläuft ab der Stadtgrenze zum Landkreis Oldenburg entlang der Oldenburger Landstraße in östliche Richtung bis zum Schnittpunkt mit der Rudolf-Königer-Straße, entlang dieser in östliche Richtung bis zum Bismarckplatz und von diesem in südöstliche Richtung die Bismarckstraße entlang, von der Bismarckstraße weiter in die Düsternortstraße übergehend in südliche Richtung bis zur Kreuzung der Düsternortstraße mit der Straße Am Stadion, dann entlang der Straße Am Stadion bis zum Schnittpunkt mit dem Hasporter Damm, den Hasporter Damm entlang in südöstliche Richtung folgend bis zum Schnittpunkt mit der Autobahn A28, in südöstliche Richtung entlang der Autobahn A28 bis zu Stadtgrenze, weiter entlang der Stadtgrenze das gesamte südliche Stadtgebiet umfassend

23.01.2021

Landkreis Emsland

Südradde - Helmighauser Straße – Mittelort – Zum Sportpl. – Am Teepohl – Teepohl – Alte Dorfstraße – Buskenkuhle – Am Neuland – Zur Waldbühne – Vinner Straße – Lahner Straße – Mittelradde – Wiester Straße – Beekefeld – Zur Beeke – Galenstraße – Wehmer Straße – Kreisstraße 137 – Oldenburger Straße – Oldenkamp – Zitter – Bockholter Straße – Zitter – Friedenshöhe – Gehlenfeldsweg – Schützenhof – Kaisers Heide – Karlstraße – Ackerfeld – Bockholter Straße – Werlter Straße – Linderner Straße – Poststraße – Zum Großen Esch – Peheimer Straße – Bischofsbrücker Weg – Zum Hünengrab - Marka

16.02.2021

Landkreis Oldenburg

Im westlichen Teil des Landkreises an der Kreisgrenze zum Landkreis Cloppenburg in der Gemeinde Großenkneten nimmt das Beobachtungsgebiet nachfolgenden Verlauf:

22.01.2021

- Ausgangspunkt ist an der Kreisgrenze zum Landkreis Cloppenburg das Heumoor entlang der Straße „An der Lethe“,

- weiter auf dem Mühlendamm, die BAB A 29 querend bis zur Stromtrasse nahe Goosthöhe,
- der Stromtrasse in südöstlicher Richtung folgen bis zur L 870 Richtung Sage entlang der Sager Straße,
- am Sager Ortsrand in die Straße Barkenshorn bis zur nächsten Kreuzung,
- Roggenkamp, Alter Kirchweg, Dorfkamp bis zur Straße Sager Esch (L 871),
- hier der Richtung Großenkneten folgend bis zum Rickensand,
- vom Rickensand auf die Straße Wachtberg Richtung Moorschlatt.
- von dort entlang der Stromtrasse in südlicher Richtung bis zum Umspannwerk Bakenhus
- auf die Ahlhorner Straße (K 239) in Richtung Ahlhorn bis zum Dünhoop.
- über Dünhoop und der Wildeshauser Straße in östlicher Richtung bis Rüspelbusch,
- entlang Rüspelbusch und Sehresch auf die Visbeker Straße Richtung Engelmansbäke (L880),
- weiter der BAB A 1 folgend Richtung Osnabrück bis zur Kreisgrenze und von dort wieder entlang der Kreisgrenze zum Ausgangspunkt An der Lethe im Heumoor in der Bauerschaft Bissel.

Die Grenze des Beobachtungsgebiets verläuft hinsichtlich der genannten Straßen jeweils in der Straßenmitte, so dass die nachfolgend genannten Schutzmaßnahmen für das Beobachtungsgebiet die zentrumseitig liegenden Betriebe innerhalb des Gebietes betreffen.

Landkreis Oldenburg

Ausgangspunkt des Beobachtungsgebietes im Süden ist der Kreuzungsbereich L 341 und K 6/Wildeshauser Str. in Beckeln Richtung Wildeshausen, der K 6 folgend Hackfeld, Kellinghausen, Reckum auf die K 225

- Im Reckumer Kreuzungsbereich die Verbindung zur Katenbäker Straße folgend bis zum Hubertusweg in Wildeshausen
- Weiter auf Marschweg bis Huntetor, Zwischenbrücken, entlang der Hunte flussabwärts Richtung Dötlingen über die A1 bis zum Altarm der Hunte
- Von dort aus der Querverbindung zum Heideweg/In den Badbergen folgen Richtung Dötlingen
- Krummer Weg, Zum Sande bis zum Kreuzungspunkt Gerichtsstätte
- Zu Aschenbeck auf die Aschenstedter Str./K 237, Krim, An der Dackheide auf die Neerstedter Str/K 237 Richtung Neerstedt
- In Neerstedt auf die Hauptstraße/L 872, Ortsdurchfahrt auf die Kirchhatter Straße bis zum Rittrumer Mühlbach
- Flussabwärts, Flusskreuz in Richtung Nuttel bis zur Straße Hinterm Feld
- In Nuttel auf den Stedinger Weg Richtung Dingstede bis zur Kreuzung Dachsweg
- Der Straße Hinterm Felde folgend bis Kreuzung Auf dem Varel/Alte Dorfstraße auf die Straße Tange
- Am Ohlande, Orthstraße, Welsestraße, der Welse über Brüning, Almsloh und Elmeloh folgen bis zur Kreisgrenze Landkreis Oldenburg/Stadt Delmenhorst
- Von dort der Kreisgrenze folgen bis zur Straße Zum Neuen Lande Richtung Beckeln
- Auf dem Wirtschaftsweg parallel zur Stromtrasse weiter bis zum Kreuzungsbereich die direkte Verbindung zur K 341 genommen werden kann

23.01.2021

Landkreis Oldenburg

- Ausgangspunkt des Beobachtungsgebietes ist im Süden der Schnittpunkt der Stadt-/Kreisgrenze Delmenhorst/Landkreis Oldenburg und der Straße Annen
- Der Straße Annen folgend, Ortholzer Weg bis Kreuzungspunkt Henstedter Weg, Buswendeplatz
- Ostwärts auf die Annenstraße
- Von dort dem Dünsener Bach folgen Richtung BAB A 1 (Groß Ippener)
- Über die Autobahn zur Harpstedter Straße in Groß Ippener
- Harpstedter Straße, Delmenhorster Landstraße (L 776) bis zur Querverbindung, die direkt am Waldrand Staatsforst Hasbruch zur Delme führt
- Der Querverbindung folgen bis auf die Delme und der Samtgemeindegrenze Flecken Harpstedt und Prinzhöfte auf die Straße Stiftenhöfter Straße
- Am Windpark, Kreuzung Oldenburger Weg, gedachte Querverbindung über den Eschenbach zum Wunderburger Weg
- Auf die K 9 bis zur Straße Wunderburg
- Wunderburg folgen bis zur BAB A1
- BAB A 1 Richtung Bremen bis zur Flachsbaeke
- Entlang der Flachsbaeke bis zur Gemeindegrenze Harpstedt/Dötlingen
- Über den Altonaer Mühlbach bis zur B 213
- B 213 Richtung Delmenhorst bis Hengsterholz
- Über Wirtschaftsweg am Rande von Hengsterholz auf den Bassumer Heerweg
- Neustädter Str., Heidloge, B 213/Wildeshauser Landstr. Richtung Sethe
- Auf der Trahe, Sethe, Am Segelflugplatz entlang der Grenze des Standortübungsplatzes über die Wiggersloger Str. bis zur Kreisgrenze
- Südwärts Richtung Ausgangspunkt des Sperrgebietes an der Kreisgrenze entlang bis zur Straßenkreuzung Annen und Am Kronschlatt

Mill-15.01.2021 sat-23.01.2021

Landkreis Oldenburg

Das Anschlussbeobachtungsgebiet umfasst die gesamte Gemeinde Wardenburg und Teile der Gemeinde Großenkneten. Daher wird im weiteren Verlauf lediglich die Grenzen des Anschlussbeobachtungsgebietes in der Gemeinde Großenkneten näher beschrieben.

Verlauf Anschlussbeobachtungsgebiet in der Gemeinde Großenkneten:

- Ausgangspunkt ist der Schnittpunkt der Gemeindegrenzen Wardenburg/Großenkneten und Hatten am Naturschutzgebiet Barneführer Holz
- Von dort der Gemeindegrenze Wardenburg und Großenkneten bis zur Bahntrasse folgen
- Anschließend über die Bahntrasse Richtung Cloppenburg bis L871 (Döhler Straße) querend in Großenkneten
- Der Döhler Straße bis Einmündung Moorbecker Straße folgen
- Weiter über Moorbecker Straße, Hageler Straße, Hageler Damm auf Wildeshäuser Straße
- Wildeshäuser Straße in östlicher Richtung bis Rüspelbusch
- Entlang Rüspelbusch und Sehresch auf die Visbeker Straße Richtung Engelmansbäke (L880) bis BAB A 1
- Weiter der BAB A 1 folgend Richtung Osnabrück bis zur Kreisgrenze und von dort entlang der Kreisgrenze bis zur Gemeindegrenze Wardenburg/Großenkneten an der Lethe
- Abschließend der Gemeindegrenze Wardenburg/Großenkneten östlich bis zur Bahntrasse folgen

5.02.2021

Die Grenze des Beobachtungsgebiets verläuft hinsichtlich der genannten Straßen jeweils in der Straßenmitte, so dass die nachfolgend genannten Schutzmaßnahmen

<p>für das Beobachtungsgebiet die zentrumssseitig liegenden Betriebe innerhalb des Gebietes betreffen.</p> <p>Landkreis Oldenburg</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ausgangspunkt des Sperrbezirk ist im Westen der Schnittpunkt der Kreisgrenze Cloppenburg/Oldenburg und die Korsorsstraße in Harbern II — Der Korsorsstraße Richtung Achternmeer folgen bis Stromtrasse querend — Von dort der Stromtrasse südlich Richtung Beverbruch (Cloppenburg) bis zur Kreisgrenze folgen — Anschließend der Kreisgrenze im Uhrzeigersinn entlang zum Ausgangspunkt des Sperrbezirk in Harbern II <p>Die Grenze des Sperrbezirk verläuft hinsichtlich der genannten Straßen jeweils in der Straßenmitte, so dass die nachfolgend genannten Schutzmaßnahmen für das Sperrgebiet die zentrumssseitig liegenden Betriebe innerhalb des Gebietes betreffen.</p>	Mill-20.01.2021 sat-28.01.2021
<p>Landkreis Oldenburg</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ausgangspunkt des Sperrbezirk ist im Westen der Schnittpunkt der Kreisgrenze Cloppenburg/Oldenburg an der Lethe auf Höhe der Straße Sager Meerweg in Bissel — Weiter über den Sager Meerweg Richtung BAB 29 auf Garreler Straße (L871) — Der L871 Richtung Garrel bis Einmündung Ringstraße folgen — Über Ringstraße, Wirtschaftsweg an der Gasanlage und Strohriede auf BAB 29 — Der BAB 29 Richtung Osnabrück bis zur Kreisgrenze Oldenburg/Cloppenburg an der Lethe folgen — Anschließend der Kreisgrenze Oldenburg/Cloppenburg an der Lethe entlang zum Ausgangspunkt des Sperrbezirk in Bissel <p>Die Grenze des Sperrbezirk verläuft hinsichtlich der genannten Straßen jeweils in der Straßenmitte, so dass die nachfolgend genannten Schutzmaßnahmen für das Sperrgebiet die zentrumssseitig liegenden Betriebe innerhalb des Gebietes betreffen.</p>	Mill-20.01.2021 sat-28.01.2021
<p>Landkreis Oldenburg</p> <p>Ausgangspunkt des Beobachtungsgebiets ist die Kreisgrenze in Wardenburg/Bösel (Höhe Renkenweg).</p> <p>Der Kreisgrenze folgend Richtung Norden bis zum Küstenkanal. Am Küstenkanal beginnt die Stadtgrenze zur Stadt Oldenburg.</p> <p>Der Stadtgrenze Oldenburg entlang des Küstenkanals in östlicher Richtung weiter folgend bis zum Sprungweg. Dem Sprungweg weiter in östlicher Richtung bis zum Übergang in den Claußenweg folgend. Dem Claußenweg dann weiter folgend in östlicher Richtung bis zum Übergang in die Hatter Landstraße.</p> <p>Der Hatter Landstraße in nördlicher Richtung weiter folgend bis zur Kreuzung Bremer Straße/Kuhlmannsweg. Nach rechts in die Bremer Straße abbiegend. Dem Straßenverlauf der Bremer Straße (L868) weiter Richtung Altmoorhausen folgend. Der Abzweigung Bremer Straße in den Brandholzweg auf der rechten Seite in südlicher Richtung weiter nach Munderloh folgend bis zur Kreuzung im Tiefen Grund. An der Kreuzung Im Tiefen Grund nach links in östliche Richtung abbiegend. Dem Straßenverlauf Im Tiefen Grund folgend bis zur Abzweigung Dorfstraße.</p> <p>Der Dorfstraße in südlicher Richtung weiter folgend bis zum Übergang in die Munderloher Straße. Dem Straßenverlauf der Munderloher Straße über die A 28 hinaus weiter folgend bis zur Abzweigung in den Strootweg. Dem Verlauf des Strootweg weiter folgend bis zum Übergang in den Hermann-Krause-Weg. Dem Hermann-Krause-Weg in südlicher Richtung weiter folgend bis zur Abzweigung in den Ziegeleiweg. Dem linken Ziegeleiweg in südlicher Richtung weiter folgend bis zum Übergang in die Bergstraße. Der Bergstraße weiter in südlicher Richtung bis zur Kreuzung Bergstraße/Alter Postweg folgend. Dem Straßenverlauf Alter Postweg weiter folgend Richtung Dingstede bis zur Kreuzung Rickelsweg. Dem Rickelsweg</p>	10.02.2021

nach rechts abbiegend in südlicher Richtung bis zum Übergang auf die Hatter Straße folgend.

Dem Straßenverlauf der Hatter Straße weiter entlang in südlicher Richtung folgend. Die Hatter Straße geht über in die Dingsteder Straße. Dem weiteren Verlauf der Dingsteder Straße bis zur Abzweigung Twiestweg auf der linken Seite weiter folgend. Dem Twiestweg weiter folgend bis zur Kreuzung mit dem Braker Sand. Dem Verlauf des Braker Sand nach rechts abbiegend in südwestlicher Richtung weiter folgend. Abbiegend auf den ersten Wirtschaftsweg auf der linken Seite des Braker Sand. Dem Wirtschaftsweg weiter folgend bis zur Wildeshauser Straße. In die Wildeshauser Straße nach links in südlicher Richtung abbiegend. Dem Straßenverlauf der Wildeshauser Straße sowie dem Übergang in die Kirchhatter Straße weiter folgend. Der Kirchhatter Straße weiter folgend in südlicher Richtung bis zum Übergang in die Hauptstraße, Gemeinde Neerstedt. Dem Straßenverlauf der Hauptstraße bis zur Abzweigung auf der rechten Seite in die Neerstedter Straße weiter folgend. Die Abzweigung Kuhweide auf der rechten Seite nehmend und dieser weiter folgend hinaus über den Geveshauser Kirchweg bis zum Übergang auf den Poggendorfsweg. Dem Poggendorfsweg in südlicher Richtung weiter folgend bis zur Oehlmuehle. Nach rechts abbiegend dem Verlauf der Oehlmuehle weiter folgend Richtung Amelhäuser Straße/K 242. Von der Amelhäuser Straße weiter Richtung Norden folgend bis zur linken Abzweigung Bullernriede. Von dem Verlauf Bullernriede nach rechts abbiegend in den Wegverlauf An der Possenkuhle. An der Possenkuhle weiter folgend bis zur rechten Abzweigung Am Gräberfeld. Dem Wegverlauf Am Gräberfeld weiter folgend bis zur Abzweigung am Griesenmoor. Am Griesenmoor weiter folgend bis zum Übergang auf die Buchenallee. Der Buchenallee nach links in südlicher Richtung weiter folgend bis Kreuzung mit der Hageler Höhe. Der Hageler Höhe weiter folgend bis zum Übergang auf die Hageler Straße. Der Hageler Straße nach links abbiegend bis zum Hageler Damm folgend.

Dem Hageler Damm bis zur Wildeshauser Straße folgend. Links abbiegend in die Wildeshauser Straße dem Verlauf bis zur nächsten Abzweigung auf der rechten Seite in den Rüspelbusch folgend. Dem Verlauf Rüspelbusch folgend bis zur Abzweigung Sehresch. Dem Verlauf Sehresch folgend bis zum Übergang in die Visbeker Straße. Der Visbeker Straße nach links abbiegend in südlicher Richtung folgend bis zur Überführung der A1. Dem Verlauf der A1 in südlich-westlicher Richtung bis zur Kreisgrenze folgend. Dem Kreisgrenzenverlauf Richtung Norden weiter folgend bis zum Ausgangspunkt des Beobachtungsgebiets.

Landkreis Oldenburg

- Ausgangspunkt des Sperrbezirkes ist in Wardenburg der Kreisverkehr am Betonsteinwerk
- Weiter über die Astruper Straße (K235) die BAB 29 querend nach Sandkrug auf K346 (Bümmersteder Straße)
- Von dort Richtung Kirchhatten über den Bahnübergang auf der Bahnhofstraße bis Einmündung Barneführerholzweg
- Über Barneführerholzweg und Heideweg auf Huntloser Straße (L871) in Sandhatten
- Der L871 bis zur Bahntrasse in Huntlosen folgen
- Weiter der Bahntrasse südlich bis Querung der Straße Zum Breitenstrohe (L871) in Döhlen
- Von dort über die Straßen Schmehl und Zur Steinhöhe am Rande des Hegeler Waldes auf Hegeler-Wald-Straße in Hengstlage

Mit-28.01.2021 sal-5.02.2021

- Über Hengstlager Weg die BAB 29 querend und Burgstraße auf Windmühlenweg
 - Weiter über die Straße Kamp und Schlotweg erneut auf Windmühlenweg zur K241 (Halenhorster Straße)
 - Der K241 Richtung Littel bis Einmündung Eichenstraße folgen
 - Weiter über Eichenstraße, An der Bäke und Ahrensberg auf Garreler Straße (L847) in Littel
 - L847 bis Kreuzung Oldenburger Straße in Wardenburg folgen
 - Von dort südlich Richtung Tüdick zum Ausgangspunkt des Sperrbezirkes
- Die Grenze des Sperrbezirkes verläuft hinsichtlich der genannten Straßen jeweils in der Straßenmitte, so dass die nachfolgend genannten Schutzmaßnahmen für das Sperrgebiet die zentrumssseitig liegenden Betriebe innerhalb des Gebietes betreffen.

Landkreis Oldenburg

- Ausgangspunkt des Sperrbezirkes ist im Westen der Schnittpunkt der Kreisgrenze Cloppenburg/Oldenburg an der Lethe auf Höhe der Straße An der Lethe in Halenhorst
- Weiter über die Beverbrucher Straße auf die Halenhorster Straße (K241)
- Der K241 nach Bissel bis Einmündung Am Kapetstein folgen
- Garreler Straße (L871) westlich Richtung Beverbruch bis Einmündung Ringstraße
- Über Ringstraße, Wirtschaftsweg an der Gasanlage und Strohriede auf BAB 29
- Der BAB 29 Richtung Osnabrück bis zur Kreisgrenze Oldenburg/Cloppenburg an der Lethe folgen
- Anschließend der Kreisgrenze Oldenburg/Cloppenburg an der Lethe entlang zum Ausgangspunkt des Sperrbezirkes in Halenhorst

Die Grenze des Sperrbezirkes verläuft hinsichtlich der genannten Straßen jeweils in der Straßenmitte, so dass die nachfolgend genannten Schutzmaßnahmen für das Sperrgebiet die zentrumssseitig liegenden Betriebe innerhalb des Gebietes betreffen

Mit-28.01.2021 sal-5.02.2021

Landkreis Oldenburg

Ausgangspunkt des Beobachtungsgebietes ist die Kreisgrenze im Westen in Wardenburg/Bösel in Höhe Renkenweg

- Der Kreisgrenze folgend Richtung Norden bis zum Küstenkanal, hier beginnt die Stadtgrenze zur Stadt Oldenburg
- Der Stadtgrenze Oldenburg entlang des Küstenkanals in östlicher Richtung weiter folgend bis zum Sprungweg, weiter bis zum Übergang in den Claußenweg, weiter östlicher Richtung bis zum Übergang in die Hatter Landstraße
- Der Hatter Landstraße in nördlicher Richtung folgend bis zur Kreuzung Bremer Straße/Kuhlmannsweg, weiter nach rechts abbiegnd in die Bremer Straße
- Dem Straßenverlauf der Bremer Straße (L868) Richtung Altmoorhausen folgend, weiter zur Abzweigung Bremer Straße in den Brandholzweg auf der rechten Seite in südlicher Richtung weiter nach Munderloh bis zur Kreuzung im Tiefen Grund
- Von dort aus dem Straßenverlauf folgend bis zur Abzweigung Dorfstraße
- Der Dorfstraße in südlicher Richtung zum Übergang in die Munderloher Straße folgend, über die A 28 hinaus weiter bis zur Abzweigung in den Strootweg
- Dem Verlauf des Strootwegs folgend bis zum Übergang in den Hermann-Krause-Weg, weiter in südlicher Richtung bis zur Abzweigung in den Ziegeleiweg
- In südlicher Richtung dem linken Ziegeleiweg entlang zum Übergang in die Bergstraße, weiter südlich folgend bis zur Kreuzung Bergstraße/Alter Postweg

13.02.2021

- Vom Straßenverlauf Alter Postweg weiter Richtung Dingstede bis zur Kreuzung Rickelsweg, hier rechts abbiegnd in südlicher Richtung zum Übergang Hatter Straße folgend
- Südlich der Hatter Straße entlang (Übergang in die Dingsteder Straße) bis zur Abzweigung Twiestweg linksseitig folgend weiter zur Kreuzung Braker Sand, bis hin abbiegnd auf den ersten Wirtschaftsweg auf der linken Seite des Braker Sand
- Dem Verlauf des Wirtschaftsweg folgend zur Wildeshauser Straße, weiter in südlicher Richtung der Wildeshauser Straße sowie dem Übergang in die Kirchhatter Straße entlang
- Dem Straßenverlauf der Kirchhatter Straße in südlicher Richtung folgend zum Übergang in die Hauptstraße der Gemeinde Dötlingen in Neerstedt, dieser folgend zur rechtsseitigen Abzweigung in die Neerstedter Straße
- Die Abzweigung Kuhweide auf der rechten Seite nehmend und dieser folgend hinaus über Greveshauser Kirchweg zum Übergang auf den Poggenpohlsweg
- Dem Poggenpohlsweg in südlicher Richtung entlang zur Oehlmühle, nach rechts abbiegnd dem Verlauf der Oehlmühle entlang Richtung Amelhauser Straße/K 242
- Dem Straßenverlauf der Amelhauser Straße/K 242 weiter Richtung Moorbek folgend bis Gemeindegrenze Großkeneten und der Stadtgrenze Wildeshausen in Glane querend
- Weiter dem Verlauf der Gemeinde- bzw. Stadtgrenze südlich bis zum Hageler Bach
- Über Hageler Bach und Fockenriede auf die Straße An der Possenkuhle in Hespenbusch
- Die Straße An der Possenkuhle nördlich bis Einmündung der Straße Am Gräberfeld folgen
- Von dort weiter über die Straßen Am Gräberfeld und Am Giesenmoor auf die Buchenallee
- Der Buchenallee in südlicher Richtung entlang bis Einmündung Straße Hageler Höhe
- Über die Straße Hageler Höhe, Hageler Straße und Hageler Damm auf Wildeshauser Straße
- Wildeshauser Straße in östlicher Richtung bis Rüspelbusch
- Entlang Rüspelbusch und Sehresch auf die Visbeker Straße Richtung Engelmannsbäke (L880) bis BAB A 1
- Weiter der BAB A 1 folgend Richtung Osnabrück bis zur Kreisgrenze
- Dem Verlauf der Kreisgrenze Richtung Norden weiter folgend bis zum Ausgangspunkt des Beobachtungsgebietes

Die Grenze des Beobachtungsgebiets verläuft hinsichtlich der genannten Straßen jeweils in der Straßenmitte, so dass die nachfolgend genannten Schutzmaßnahmen für das Beobachtungsgebiet die zentrumseitig liegenden Betriebe innerhalb des Gebietes betreffen.

Landkreis Oldenburg

- Ausgangspunkt des Sperrbezirkes ist in Wardenburg der Kreisverkehr am Betonsteinwerk
- Weiter über die Astruper Straße (K235) die BAB 29 querend nach Sandkrug auf K346 (Bümmersteder Straße)
- Von dort Richtung Kirchhatten über den Bahnübergang auf der Bahnhofstraße bis Einmündung Barneführerholzweg
- Über Barneführerholzweg und Heideweg auf Huntloser Straße (L871) in Sandhatten
- Der L871 bis zur Bahntrasse in Huntlosen folgen
- Weiter der Bahntrasse südlich bis Querung der Straße Zum Breitenstrohe (L871) in Döhlen
- Von dort über die Straßen Schmehl und Steinacker auf Krumlander Straße
- Über Krumlander Straße und Haschenbroker Weg die BAB 29 querend zur Straße Kamp

Mill-5.02.2021 sat-13.02.2021

- Weiter über die Straße Kamp und Schlotweg auf Windmühlenweg zur K241 (Halenhorster Straße)
- Der K241 Richtung Littel bis Einmündung Eichenstraße folgen
- Weiter über Eichenstraße, An der Bäke und Ahrensberg auf Garreler Straße (L847) in Littel
- L847 nördlich bis Kreuzung Oldenburger Straße in Wardenburg folgen
- Von dort südlich Richtung Tüdick zum Ausgangspunkt des Sperrbezirkes
Die Grenze des Sperrbezirkes verläuft hinsichtlich der genannten Straßen jeweils in der Straßenmitte, so dass die nachfolgend genannten Schutzmaßnahmen für das Sperrgebiet die zentrumssseitig liegenden Betriebe innerhalb des Gebietes betreffen.

Landkreis Oldenburg

Das Beobachtungsgebiet umfasst das gesamte Gebiet der Gemeinden Wardenburg und Großenkneten.

Darüber hinaus sind Teile der Gemeinden Hude, Hatten, Dötlingen und Wildeshausen betroffen. Nachfolgend wird daher lediglich der Grenzverlauf des Beobachtungsgebietes in den Gemeinden Hude, Hatten, Dötlingen und Wildeshausen näher beschrieben.

Verlauf Beobachtungsgebiet in den Gemeinden Hude, Hatten, Dötlingen und Wildeshausen:

- Ausgangspunkt des Beobachtungsgebietes ist die Kreis- bzw. Stadtgrenze Landkreis Oldenburg/Stadt Oldenburg und der Claussenweg in der Gemeinde Hatten
- weiter über den Claussenweg auf Hatter Landstraße
- Der Hatter Landstraße in nördlicher Richtung folgend bis zur Kreuzung Bremer Straße/Kuhlmannsweg, weiter nach rechts abbiegend in die Bremer Straße
- Dem Straßenverlauf der Bremer Straße (L868) Richtung Altmoorhausen folgend, weiter zur Abzweigung Bremer Straße in den Brandholzweg auf der rechten Seite in südlicher Richtung weiter nach Munderloh bis zur Kreuzung „Im Tiefen Grund“
- Von dort aus dem Straßenverlauf folgend bis zur Abzweigung Dorfstraße
- Der Dorfstraße in südlicher Richtung zum Übergang in die Munderloher Straße folgend, über die A 28 hinaus weiter bis zur Abzweigung in den Strootweg
- Dem Verlauf des Strootwegs folgend bis zum Übergang in den Hermann-Krause-Weg, weiter in südlicher Richtung bis zur Abzweigung in den Ziegeleiweg
- In südlicher Richtung dem linken Ziegeleiweg entlang zum Übergang in die Bergstraße, weiter südlich folgend bis zur Kreuzung Bergstraße/Alter Postweg
- Vom Straßenverlauf „Alter Postweg“ weiter Richtung Dingstede bis zur Kreuzung Rickelsweg, hier rechts abbiegend in südlicher Richtung zum Übergang Hatter Straße folgend
- Südlich der Hatter Straße entlang (Übergang in die Dingsteder Straße) bis zur Abzweigung Twiestweg linksseitig folgend weiter zur Kreuzung Braker Sand, bis hin abbiegend auf den ersten Wirtschaftsweg auf der linken Seite des Braker Sand
- Dem Verlauf des Wirtschaftsweg folgend zur Wildeshauser Straße, weiter in südlicher Richtung der Wildeshauser Straße sowie dem Übergang in die Kirchhatter Straße entlang
- Dem Straßenverlauf der Kirchhatter Straße in südlicher Richtung folgend zum Übergang in die Hauptstraße der Gemeinde Dötlingen in Neerstedt, dieser folgend zur rechtsseitigen Abzweigung in die Neerstedter Straße
- Die Abzweigung Kuhweide auf der rechten Seite nehmend und dieser folgend hinaus über Geveshauser Kirchweg zum Übergang auf den Poggenpohlsweg

16.02.2021

- Dem Poggendorfsweg in südlicher Richtung entlang zur Oehlmühle, nach rechts abbiegend dem Verlauf der Oehlmühle entlang Richtung Amelhauser Straße/K 242
- Dem Straßenverlauf der Amelhauser Straße/K 242 weiter Richtung Moorbek folgend bis zur Gemeindegrenze Großensee und der Stadtgrenze Wildeshausen in Glane querend
- Dem Verlauf der Gemeinde- bzw. Stadtgrenzen Großensee/Wildeshausen, Großensee/Dötlingen, Großensee/Hatten und Wardenburg/Hatten mit Übergang zur Kreis- bzw. Stadtgrenze Landkreis Oldenburg/Stadt Oldenburg nördlich weiter folgend bis zum Ausgangspunkt des Beobachtungsgebietes

Stadt Oldenburg

Ausgangspunkt des Beobachtungsgebietes ist die Grenze zum Landkreis Oldenburg auf Höhe des Osternburger Kanals im Ortsteil Kreyenbrück.

- Dem Osternburger Kanal in nördlicher Richtung bis zum Schnittpunkt mit der BAB 28 (zwischen den Anschlussstellen Marschweg/Kreyenbrück) folgend.
- Der A28 in östlicher Richtung (Fahrtrichtung Bremen) bis zum Autobahnkreuz Oldenburg-Ost/Osternburg folgend.
- Abfahrt Osternburg auf den Müllersweg nach rechts abbiegend in Fahrtrichtung zur Kreuzung Bremer Heerstraße.
- An der Kreuzung Bremer Heerstraße nach links in süd-östlicher Richtung bis zur Kreis-/Stadtgrenze folgend.
- Der Kreis-/Stadtgrenze entlang bis zum Ausgangspunkt Osternburger Kanal.

13.02.2021

Landkreis Vechta

Der Kreisgrenze an Ecke Stüvenweg/Halter, in südlicher Richtung der Straße Halter bis zum Bach Aue folgen. Die Aue in nordöstlicher Richtung bis zur Straße Halter folgen. Die Straße Halter in Südlicher Richtung bis zum Ort Halter folgen. Diese Straße weiter in südlicher Richtung bis zur Straße Hagstedt folgen, weiter in südlicher Richtung bis zur Straße Hagstedt (L 873) folgen. Die L873 in örtlicher Richtung bis zur nächsten Einmündung Straße Hagstedt, dann in südlicher Richtung in den Ort Hagstedt folgen. Diese dann in südlicher Richtung bis zur Oldenburger Straße (B 69) folgen. Die B 69 bis zur Kreuzung Lange Straße/Mühlendamm folgen. Die Lange Straße (K 257) in den Ort Langförden in südwestlicher Straße folgen. Die Lange Straße in südwestlicher Richtung bis zur Spredaer Straße (K 257) folgen. Die Spredaer Straße ebenfalls in südwestlicher Richtung bis zur Schwichteler Straße (K 257) folgen. Die Schwichteler Straße (K 257) in westlicher Richtung bis zur Kreisgrenze an der Autobahn folgen. Die Kreisgrenze in nördlicher Richtung folgen und entlang bis zur Ecke Stüvenweg/Halter.

Mit-8.02.2021 sas-16.02.2021

Landkreis Vechta

Von der nördlichsten Spitze des Kreisgebiets in südlicher Richtung folgen und weiter entlang des Kreisgebiets über die L 873 hinweg bis zur Straße Hogenbögen. Die Straße Hogenbögen in südwestlicher Richtung folgen, dann in östlicher Richtung weiter folgen. Die Straße Holte in südlicher Richtung folgen, die Straße Holte in östlicher Richtung und kurz nach der Kurve in südlicher Richtung folgen bis zu Visbeker Straße. Die Visbeker Straße in östlicher Richtung bis zur Straße Am Sportplatz. Die Straße Am Sportplatz in südlicher Richtung weiter folgen, dann in östlicher Richtung und wieder in südlicher Richtung folgen bis zur Straße Stöckerberge. Die Straße Stöckerberge in südlicher Richtung bis zur Straße Bonrechtern folgen. Die Straße Bonrechtern in südlicher Richtung bis zur Kreuzung mit der Bushaltestelle folgen. Die Straße Bonrechtern in südlicher Richtung weiter folgen bis zur Bahnhofsstraße. Die Bahnhofstraße in östlicher Richtung folgen bis zur Höhe des Waldrandes Herrenholz. Dem Waldrand Herrenholz in südlicher Richtung bis zur Schlochterbäke folgen. Der Schlochterbäke in südlicher Richtung bis zur Eisenbahnlinie folgen. Die

16.02.2021

Eisenbahnlinie in südwestlicher Richtung bis zur Höhe Weststraße folgen. Die Weststraße in südlicher Richtung bis zur Amerbuscher Straße folgen. Die Amerbuscher Straße bis zur Kreuzung Große Straße folgen. Die Große Straße in südlicher Richtung bis zur Vechtaer Straße (L 881) folgen. Die Vechtaer Straße in südwestlicher Richtung bis zum Lattweg folgen. Den Lattweg in westlicher Richtung bis zum Falkenweg folgen. Den Falkenweg in südlicher Richtung bis zur Falkenrotter Straße und weiter bis zum Kreisverkehrsplatz folgen. Die Falkenrotter Straße in westlicher Richtung bis zum Kreisverkehrsplatz folgen. Ab dem Kreisverkehrsplatz erneut die Falkenrotter Straße (L 843) in westlicher Richtung weiter bis zur Autobahn (Anschlussstelle 64) bzw. Essener Straße (L 843) folgen, die Essener Straße (L 843) über die Autobahn hinweg in westlicher Richtung weiter zur Dorfstraße im Ort Lüsche folgen. Die Dorfstraße in nördlicher Richtung bis zur Einmündung Elstener Straße/Vestruper Straße folgen. Die Elste-ner Straße in nördlicher Richtung bis zur Kreisgrenze folgen. Die Kreisgrenze entlang bis zur nördlichsten Spitze des Kreisgebietes folgen.

SACHSEN

Landkreis Leipzig

Beginnend auf dem Gebiet der Gemeinde Lossatal an der Landkreisgrenze zu Nordsachsen an der Dahler Straße östlich von Meltewitz, dieser Straße folgend und dabei Meltewitz nördlich umfahrend Richtung des Quarzporhyrbruchs Dornreichenbach, diesen nördlich umfahrend Richtung Dornreichenbach, dabei Dornreichbach nördlich umfahrend weiter und an der Westseite von Dornreichenbach auf die Straße Richtung Körlitz, dem Straßenverlauf Richtung Körlitz folgend, vor Körlitz nach Süden abbiegend und dabei Körlitz westlich und südlich umrundend zur Straße Richtung Kornhain, deren Verlauf auf dem Gebiet der Gemeinde Wurzen Richtung Kornhain folgend, dabei Kornhain östlich außen vor lassend weiter entlang dem Verlauf des Kornhainer Bachs folgend südlich an Nemt vorbei, dabei nördlich des Dammühlenwegs auf den Weg zur S11, der S11/Wurzener Straße entlang Richtung Oelschütz, an der Kreuzung des Grenzgrabens an das Ostufer der Mulde, dem Flussverlauf Richtung Süden folgend auf der Ostseite, auf der Höhe der Nordgrenze von Nitzschka über den Fluß auf die Westseite Richtung Rothendorf, an Rothendorf südlich vorbei und dabei dem Verlauf der Straße „Zum Planitzwald“ Richtung Westen folgend auf dem Gebiet der Gemeinde Trebsen/Mulde bis zur Abzweigung der Verbindungsstraße zur K8364, dieser folgend Richtung Altenhain bis zur Abzweigung zum Porphyrrbruch Trebsen, den Porphyrrbruch westlich umfahrend Richtung Seelingstädt, den Ort östlich und südlich umfahrend bis zur Straße K8365/Seelingstädt Straße, dieser Richtung Grimma folgend auf das Gebiet der Gemeinde Grimma bis zur Kreuzung mit der Straße B107a, dieser Straße Richtung Osten durch Grimma zum nächsten Kreisel folgend, dann dem Verlauf der Straße B107 durch Grimma folgend bis zum Abzweig der Straße S11, dieser nach Osten über die Mulde folgend und an der Ostseite der Mulde Richtung Süden dem Flussverlauf folgend bis zur Höhe Höfgen, der Straße „Zur Fähre“ Richtung Höfgen folgend, Höfgen nördlich umfahrend zur Straße „Messeweg“ Richtung Schkortitz bis zum Abzweig der Verbindungsstraße nach Förstgen, dieser durch den Wald folgend bis zu ihrer Einmündung in die K8330, dann weiter Richtung Wald, an der Waldgrenze entlang Richtung Süden, dabei nördlich am Naherholungsgebiet Thümmlitzsee vorbei zum Nordufer des Thümmlitzsees, dessen Uferlinie westwärts folgend bis zur K8335/Keiselwitzer Straße, dieser Richtung Kössern folgend bis auf Höhe des Knoblochwegs, dann der Waldgrenze entlang Richtung Süden, dabei den östlichsten Schmelzteich an dessen Westseite umrundend weiter an der Waldgrenze zur K8338, dieser Straße Richtung Böhlen folgend, am Waldausgang der Waldgrenze entlang Richtung Seidewitz folgend, nördlich von Seidewitz Richtung Osten an die Landkreisgrenze zu Mittelsachsen

31.01.2021

Landkreis Leipzig

Gemeinde Grimma: Beginnend von der Landkreisgrenze zu Nordsachsen nördlich des Ziegelteichs und östlich von der Gemeinde Fremdiswalde, der Straße nach Fremdiswalde folgend, den Ort dem Verlauf der südlichen Ortsstraße folgend südlich umfahrend bis zur Kreuzung mit der K8313, dieser Richtung Cannewitz folgend, den Ort Cannewitz östlich umfahrend auf die „Alte Dorfstraße“, dieser Richtung Löbschütz folgend, Löbschütz dabei östlich umfahrend dem Straßenverlauf Richtung A14 folgend, dann Richtung Westen und dabei nördlich an Prösitz vorbei Richtung Köllmichen auf die Straße „Am Berg“, dem Verlauf dieser Straße Richtung Köllmichen folgend und den Ort dabei nördlich umfahrend dem Verlauf des „Mützschen Wassers“ nach Osten entlang und dabei Merschwitz südlich umfassend weiter zur Chausseestraße Richtung Jeesewitz, diesen Ort nördlich umfassend Richtung Landkreisgrenze zu Nordsachsen

Mit-22.01.2021 sal-31.01.2021

Landkreis Mittelsachsen

Stadt Leisnig mit den Ortsteilen Beiersdorf, Bockelwitz, Börtewitz, Clennen, Doberndorf, Doberndorf, Doberschwitz, Fischendorf, Görnitz, Großpelsen, Hetzdorf, Kalthausen, Kleinpelsen, Korpitzsch, Kropitzsch, Leuterwitz, Naunhof, Nicollschwitz, Polditz, Polkenberg, Sitten, Zennewitz, Zeschwitz, Zschockau, Gemeinde Großweitzschen mit dem Ortsteil Strocken

31.01.2021

Landkreis Nordsachsen

Gemeinde Wermsdorf mit allen Ortsteilen, Gemeinde Dahlen mit dem Ortsteil Radegast, Große Kreisstadt Oschatz mit den Ortsteilen Fliegerhorst, Limbach und der Gemarkung Haida, Gemeinde Mügeln mit den Ortsteilen Ablaß, Baderitz, Berntitz, Gaudlitz, Glossen, Grauschwitz, Kemmlitz, Lichteneichen, Mügeln, Nebitzschen, Neubaderitz, Neusornzig, Paschkowitz, Pommlitz, Poppitz, Querbitzsch, Remsa, Schleben, Seelitz, Sornzig und Zävertitz

31.01.2021

Landkreis Nordsachsen

Gemeinde Wermsdorf: mit der westlichen Begrenzung Horstsee, Pfarrteich, Grenze zum Landkreis Leipzig; der nördlichen Begrenzung Zeisigteich, Häuschenteich, Steinbruch; der östlichen Begrenzung Mulde-Elbe-Radroute und Steinberg sowie der Umfassung der Ortsteile Wiederoda und Liptitz als südliche Begrenzung. Die Gemeinde Mügeln mit dem Ortsteil Grauschwitz

Mit-22.01.2021 sal-31.01.2021

SCHLESWIG-HOLSTEIN

Landkreis Dithmarschen

Die Gemeinden Bargenstedt, Barlt, Busenwurth, Elpersbüttel, Krumstedt, Nindorf, Windbergen und Wolmersdorf, die Stadt Meldorf sowie Teile der Gemeinde Epenwörden, soweit sie nicht im Sperrbezirk liegen.

31.01.2021

Die Gemeinden Averlak, Brickeln, Buchholz, Burg, Dingen, Eddelak, Eggstedt, Frestedt, Großende, Kuden, Quickborn, St. Michaelisdonn und Süderhastedt, soweit sie nicht im Sperrbezirk liegen.

Die Gemeinden Diekhusen-Fahrstedt, Helse, Kronprinzenkoog, Ramhusen, Schmedeswurth, Trennewurth und Volsemehusen, die Stadt Marne und Teile der Gemeinde Friedrichskoog.

Stadt Brunsbüttel: das Gemeindegebiet westlich der Straße Borsweg, nördlich der B 5, östlich der Straßen Bredenweg und Westerbelmhusener Straße.

Landkreis Dithmarschen

- Gemeinde Gudendorf: das gesamte Gemeindegebiet
- Gemeinde Barlt: das Gemeindegebiet nördlich der Gemeindegrenze Barlt/Volsemehusen ab dem Gemeindegrenzpunkt St. Michaelisdonn/Volsemehusen/Barlt bis zur Dorfstraße (L 173) und östlich der Bebauung der Dorfstraße (L 173) sowie östlich der Straße Neuerweg bis zur Einmündung Einfeldsweg, diesem folgend bis zum nächsten Feldweg rechts Richtung Brustwehrstrom/Gemeindegrenze Barlt/Busenwurth (54.027926, 9.065093).
- Gemeinde Busenwurth: das Gemeindegebiet nordöstlich der Gemeindegrenze Barlt/Busenwurth (54.027926, 9.065093) bis zur Einmündung in die Wolfenbüttler Straße, südlich der Wolfenbüttler Straße bis zur Einmündung in die Straße Wolfenbüttel, östlich der Straße Wolfenbüttel bis zur Einmündung in den Grenzweg der Gemeinde Elpersbüttel.
- Gemeinde Elpersbüttel: das Gemeindegebiet östlich der Straße Grenzweg bis zur Einmündung in die Straße Elpersbüttlerdonn, südlich der Straße Elpersbüttlerdonn bis zur Gemeindegrenze Windbergen.
- Gemeinde Windbergen: das gesamte Gemeindegebiet
- Gemeinde Frestedt: das Gemeindegebiet südlich der Straße Windberger Weg (K 22) bis zur Einmündung Loheweg, westlich der Straßen Loheweg, Westertsweg, Scharfenstein und Hauptstraße bis zur Gemeindegrenze St. Michaelisdonn.
- Gemeinde St. Michaelisdonn: das gesamte Gemeindegebiet von der Gemeindegrenze Frestedt nordwestlich der Hauptstraße bis Einmündung Burger Straße; nördlich der Straße Burger Weg bis zur Einmündung in die Straße Hopen, nördlich der Bebauungsgrenze der Gemeinde St. Michaelisdonn Richtung Westen bis zur Einmündung in die Marner Straße (L 142), nördlich der Marner Straße (L 142) entlang der Gemeindegrenze St. Michaelisdonn/Volsemehusen.

Mit-30.01.2021 sal-31.01.2021

Landkreis Herzogtum Lauenburg

- NSG Goldenseeuf, Heidberg und Umgebung ausgenommen des Teils nördlich des Ortsteils Goldensee der Gemeinde Kittlitz
- NSG Schaalsee mit Niendorfer Binnensee, Priestersee und Großzecher Küchensee, Phulsee, Seedorfer Küchensee und Umgebung- der Gebietsanteil östlich des Hellerteich und einer Verbindungs linie von nördlich des Kittlitzer Bachs zur Landzunge gegenüber dem Fährkaten am Niendorfer Binnensee

28.01.2021

THÜRINGEN

Landkreis Kyffhäuserkreis

- Stadt Sondershausen mit den Ortsteilen
- Kleinberndten
 - Straußberg
- Gemeinde Helbedündorf mit dem Ortsteil
- Friedrichsrode

10.02.2021

Landkreis Nordhausen

- Gemeinde Bleicherode mit den Ortsteilen
- Bleicherode Ost
 - Elende
 - Kinderode
 - Pustleben
 - Wipperdorf

Mit-2.02.2021 sal-10.02.2021

Landkreis Nordhausen

- Gemeinde Bleicherode mit den Ortsteilen
- Bleicherode (bei Nordhausen)
 - Bliedungen
 - Etzelsrode
 - Friedrichsthals (bei Bleicherode)

10.02.2021

- Hainrode (bei Sondershausen)
- Kleinbodungen
- Königsthal (bei Bleicherode)
- Kraja
- Mörbach
- Nohra (bei Wipperdorf)
- Obergebra
- Wernrode
- Wolframshausen
- Wollersleben
- Gemeinde Großlohra mit den Ortsteilen
 - Friedrichslohra
 - Großlohra
 - Großwenden
 - Kleinwenden
 - Münchenlohra
- Gemeinde Hohenstein mit den Ortsteilen
 - Branderode
 - Espenmühle
 - Holbach (bei Ellrich)
 - Klettenberg (bei Nordhausen)
 - Liebenrode
 - Limlingerode
 - Mackenrode (bei Bad Sachsa)
 - Obersachswerfen
 - Schiedungen
 - Steinsee
 - Trebra (bei Epschenrode)
 - Wiesenmühle (bei Schiedungen)
- Gemeinde Kehmstedt mit dem Ortsteil
 - Kehmstedt
- Gemeinde Kleinfurra mit den Ortsteilen
 - Hain (bei Nordhausen)
 - Kleinfurra
 - Rüxleben
- Gemeinde Lipprechterode mit den Ortsteilen
 - Helenenhof (bei Bleicherode/Nordhausen)
 - Lipprechterode
- Gemeinde Niedergebra mit dem Ortsteil
 - Niedergebra
- Stadt Nordhausen mit den Ortsteilen
 - Bielen
 - Ellersiedlung
 - Herreden
 - Hesserode (bei Nordhausen)
 - Himmelgarten (bei Nordhausen)
 - Hochstedt (bei Nordhausen)
 - Hörnigen
 - Krimderode
 - Leimbach (bei Nordhausen)
 - Nordhausen (Thüringen)
 - Paul-Urban-Siedlung
 - Petersdorf (bei Nordhausen)
 - Rodishain
 - Rüdigsdorf (bei Nordhausen)
 - Steigerthal
 - Steinbrücken (bei Nordhausen)
 - Stempeda
 - Sundhausen (bei Nordhausen)
 - Vogelsiedlung
- Gemeinde Sollstedt mit den Ortsteilen
 - Neu-Sollstedt
 - Rehungen
 - Sollstedt (bei Bleicherode)
 - Utterrode

-
- Wülfingerode
Gemeinde Werther mit den Ortsteilen
— Fronderode
— Großwechsungen
— Groß-Werther
— Günzerode
— Haferungen
— Immenrode (bei Günzerode)
— Kleinwechsungen
— Klein-Werther
— Mauderode
— Pützlingen
— Werther (bei Nordhausen)
-

Stat Membru: L-Ungerija

Žona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
Komárom-Esztgom megye:	
Bana, Bábolna, Csém, Kisigmánd, Komárom, Mocs, Nagyigmánd és Tárkány települések közigazgatási területeinek a 47.686220 és a 17.987319, valamint a 47.690195 és a 17.995825 GPS-koordináták által meghatározott pont körül 10 km sugarú kör által határolt területen belül és a védőkörzetben kívül eső területei	16.02.2021
Ács és Bábolna települések közigazgatási területeinek a 47.686220 és a 17.987319, valamint a 47.690195 és a 17.995825 GPS-koordináták által meghatározott pont körül 3 km sugarú körön belül eső területei	Mit-8.02.2021 sas-16.02.2021
Győr-Moson-Sopron megye:	
Bőny, Nagyszentjános és Rétaap települések közigazgatási területeinek a 47.686220 és a 17.987319, valamint a 47.690195 és a 17.995825 GPS-koordináták által meghatározott pont körül 10 km sugarú körön belül eső területei	16.02.2021
Bács-Kiskun megye:	
Ágasegyháza, Ballószög, Fülpöháza, Fülpöpszállás, Izsák, Kecskemét, Kerekegyháza, Kunadacs, Kunbaracs, Ladánybene, Lajosmizse és Szabadszállás települések közigazgatási területeinek a 46.926432 és a 19.474853 GPS-koordináták által meghatározott pont körül 10 km sugarú kör által határolt területen belül és a védőkörzetben kívül eső területei	17.02.2021
Fülpöháza és Kerekegyháza települések közigazgatási területeinek a 46.926432 és a 19.474853 GPS-koordináták által meghatározott pont körül 3 km sugarú körön belül eső területei	Mid-9.02.2021 sas-17.02.2021
Stat Membru: Il-Litwanja	
Žona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
Kauno r. sav.:	7.02.2021
Karmėlavos sen. Martinavos k., Ramučių k., Narėpu k., Sergeičikų I k., Biruliškių k., Sergeičikų II k.,	

Neveronių sen. Pabiržio k., Neveronių k., Samylų sen. Girionių k., Žiegždrių k., Šlienavos k., Laumėnų k., Samylų k., Dubravų k., Kaišiadorių r. sav.: Rumšiškių sen. Karčiupio k., Jakštonių k.	
Kauno m. sav.	Mit-30.01.2021 sas-7.02.2021

Stat Membru: In-Netherlands

Żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbli f'konformità mal-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
-------------------	---

Province: Noord-Brabant

1. Vanaf Kruising A58/Blaakweg, Blaakweg volgen in noordelijke richting overgaand in Ringbaan West overgaand in Midden Brabantweg tot aan Burgermeester Bechtweg.
2. Burgermeester Bechtweg volgen in zuidelijke richting tot aan Quirijnstokstraat.
3. Quirijnstokstraat volgen in oostelijke richting tot aan Waalwijkseweg.
4. Waalwijkseweg volgen in noordelijke richting tot aan Kuil.
5. Kuil volgen in oostelijke richting tot aan Slimstraat.
6. Slimstraat volgen in noordelijke richting tot aan Kreitmolenstraat.
7. Kreitmolenstraat volgen in oostelijke richting tot aan spoorlijn Tilburg-Vught
8. Spoorlijn Tilburg-Vught volgen in oostelijke richting tot aan Guzzelsestraat.
9. Guzzelsestraat volgen in zuidelijke richting tot aan Rijksweg N65.
10. Rijksweg N65 volgen in oostelijke richting tot aan Hoge Raam.
11. Hoge Raam volgen zuidelijke richting tot aan Oude Baan.
12. Oude Baan volgen in zuidelijke richting tot aan Kantstraat.
13. Kantstraat volgen in oostelijke richting tot aan Helvoirtseweg.
14. Helvoirtseweg volgen in noordelijke richting tot aan Roonsestraat.
15. Roonsestraat volgen in zuidelijke richting tot aan Groenstraat.
16. Groenstraat volgen in oostelijke richting tot aan Noenes.
17. Noenes volgen in zuidelijke richting overgaand in Heesakker tot aan Belversestraat.
18. Belversestraat volgen in oostelijke richting overgaand in Haarenseweg tot aan Leunisdijk.
19. Leunisdijk volgen in zuidelijke richting overgaand in Het Root overgaand in Esschebaan tot aan Spoorlijn Vught-Eindhoven.
20. Spoorlijn Vught-Eindhoven volgen in zuidelijke richting tot aan Huiskenshoek.
21. Huiskenshoek volgen in westelijke richting tot aan Driehoekweg.
22. Driehoekweg volgen in zuidelijke richting tot aan Aarleseweg.
23. Aarleseweg volgen in zuidelijke richting tot aan Kapelweg.
24. Kapelweg volgen in oostelijke richting overgaand in Zessprong tot aan Ringweg.
25. Ringweg volgen in zuidelijke richting tot aan Erica.
26. Erica volgen in zuidelijke richting tot aan Eindhovensedijk.
27. Eindhovensedijk volgen in zuidelijke richting tot aan Spottersweg.
28. Spottersweg volgen in zuidelijke richting tot aan Landsardseweg.
29. Landsardseweg volgen in westelijke richting tot aan Zandweg grens Oirschot Eersel.
30. Zandweg grens Oirschot Eersel volgen in westelijke richting tot aan Oirschotsedijk.
31. Oirschotsedijk volgen in westelijke richting overgaand in Rouwen tot aan Dennendijk.
32. Dennendijk volgen in zuidelijke richting tot aan Merenweg.
33. Merenweg volgen in westelijke richting overgaand in Jan Smulderstraat tot aan Wilhelminalaan.
34. Wilhelminalaan volgen in noordelijke richting overgaand in Heike overgaand in Stroomkesberg tot aan Ingenieur van Meelweg.

5.02.2021

- | | |
|--|------------------------------|
| <p>35. Ingenieur van Meelweg volgen in westelijke richting tot aan Westerbeersedijk.</p> <p>36. Westerbeersedijk volgen in zuidelijke richting tot aan Kranenberg.</p> <p>37. Kranenberg volgen in westelijke richting overgaand in De Hoeve tot aan De Ruiterstraat.</p> <p>38. De Ruiterstraat volgen in noordelijke richting tot aan Meirweg.</p> <p>39. Meirweg volgen in westelijke richting tot aan Netelsedijk.</p> <p>40. Netelsedijk volgen in westelijke richting tot aan Kempenzaan.</p> <p>41. Kempenzaan volgen in noordelijke richting overgaand in Wellenseind overgaand in Lage Mierdseweg tot aan Prins Hendriklaan.</p> <p>42. Prins Hendriklaan volgen in westelijke richting tot aan Poppelsedijk volgen in westelijke richting tot aan grens België Nederland.</p> <p>43. Grens België Nederland volgen in noordelijke richting tot aan Turnhoutsebaan.</p> <p>44. Turnhoutsebaan volgen in noordelijke richting overgaand in Blaakweg tot aan A58.</p> | |
| <p>1. Vanaf Kruising A58/Schoolstraat, Schoolstraat volgen in noordelijke richting overgaand in Kerkstraat tot aan Raadhuisstraat.</p> <p>2. Raadhuisstraat volgen in oostelijke richting overgaand in Oirschotseweg tot aan Heiligenboom.</p> <p>3. Heiligenboom volgen in noordelijke richting tot aan Zandstraat.</p> <p>4. Zandstraat volgen in oostelijke richting tot aan Fransebaan.</p> <p>5. Fransebaan volgen in oostelijke richting tot aan Rosepreef.</p> <p>6. Rosepreef volgen in zuidelijke richting overgaand in De Logt tot aan Logtsebaan.</p> <p>7. Logtsebaan volgen in oostelijke richting tot aan Heibloemdijk.</p> <p>8. Heibloemdijk volgen in zuidelijke richting tot aan Broekstraat.</p> <p>9. Broekstraat volgen in oostelijke richting tot aan Langendonksedijk.</p> <p>10. Langendonksedijk volgen zuidelijke richting tot aan Spoordonkseweg.</p> <p>11. Spoordonkseweg volgen in oostelijke richting tot aan Beerze (water).</p> <p>12. Beerze volgen in zuidelijke richting tot aan Wilhelminakanaal.</p> <p>13. Wilhelminakanaal volgen in westelijke richting tot aan Jonkheer de la Courtweg.</p> <p>14. Jonkheer de la Courtweg volgen in zuidelijke richting tot aan Achterste Heistraat.</p> <p>15. Achterste Heistraat volgen in westelijke richting tot aan Heikant.</p> <p>16. Heikant volgen in zuidelijke richting overgaand in Putstraat tot aan Kattenbergseweg.</p> <p>17. Kattenbergseweg volgen in zuidelijke richting tot aan Voorteindseweg.</p> <p>18. Voorteindseweg volgen in westelijke richting overgaand in Beerseweg overgaand in Julianalaan tot aan Laarstraat.</p> <p>19. Laarstraat volgen in noordelijke richting tot aan Hoekje.</p> <p>20. Hoekje volgen in noordelijke richting overgaand in Biestsedijk tot aan Biestsestraat.</p> <p>21. Biestsestraat volgen in noordelijke richting tot aan Vossenhol.</p> <p>22. Vossenhol volgen in westelijke richting tot aan Kanaaldijk.</p> <p>23. Kanaaldijk volgen in noordelijke richting tot aan Akkerstraat.</p> <p>24. Akkerstraat volgen in oostelijke richting tot aan Molenakkerstraat.</p> <p>25. Molenakkerstraat volgen in oostelijke richting tot aan Servennestraat.</p> <p>26. Servennestraat volgen in noordelijke richting tot aan Heuvelstraat.</p> <p>27. Heuvelstraat volgen in oostelijke richting tot aan Pijnendijk.</p> <p>28. Pijnendijk volgen in noordelijke richting tot aan Heistraat.</p> <p>29. Heistraat volgen in oostelijke richting tot aan A58.</p> <p>30. A58 volgen in zuidelijke richting tot aan Schoolstraat.</p> | Mit-28.01.2021 sal-5.02.2021 |

Stat Membru: Il-Polonja

Żona li tinklej:	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
W województwie zachodniopomorskim, w powiatach koszalińskim oraz miasto Koszalin:	
Części gmin Mielno, Będzino, Biesiekierz i Sianów w powiecie koszalińskim oraz część miasta Koszalin położone poza obszarem zapowietrzonym w promieniu 10 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 54.2519 E 16.0344	30.01.2021
Części gmin Mielno i Będzino w powiecie koszalińskim w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 54.2519 E 16.0344	Mit-22.01.2021 sat-30.01.2021
W województwie warmińsko-mazurskim, w powiecie piskim:	
Części gmin Pisz, Ruciane-Nida i Biała Piska w powiecie piskim położone poza obszarem zapowietrzonym w promieniu 10 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 53.5906 E 21.8419	22.01.2021
Część gminy Pisz w powiecie piskim położone w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 53.5906 E 21.8419	Mill-14.01.2021 sat-22.01.2021
W województwie wielkopolskim, w powiatach wolsztyńskim, grodziskim i nowotomyskim:	
Części gmin Siedlec i Wolsztyn w powiecie wolsztyńskim, część gminy Rakoniewice w powiecie grodziskim, części gmin Zbąszyń i Nowy Tomyśl w powiecie nowotomyskim położone poza obszarem zapowietrzonym w promieniu 10 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 52.1623 E 16.0228	22.01.2021
W województwie wielkopolskim, w powiecie wolsztyńskim:	
Część gminy Siedlec w powiecie wolsztyńskim położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 52.1623 E 16.0228	Mill-14.01.2021 sat-22.01.2021
W województwie lubelskim, w powiatach łęczyńskim, lubartowskim, parczewskim, włodawskim:	
Części gmin Cyców, Puchaczów, Łęczna i Ludwin w powiecie łęczyńskim, część gminy Ostrów Lubelski w powiecie lubartowskim, część gminy Sosnowica w powiecie parczewskim, część gminy Urszulin w powiecie włodawskim położone poza obszarem zapowietrzonym w promieniu 10 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 51.3657 E 23.0049	30.01.2021
W województwie lubelskim, w powiecie łęczyńskim:	
Część gminy Ludwin w powiecie łęczyńskim położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 51.3657 E 23.0049	Mit-22.01.2021 sat-30.01.2021
W województwie dolnośląskim, w powiecie kłodzkim:	
Części gmin Kłodzko, Bystrzyca Kłodzka, Radków, Szczytna miasto Polanica Zdrój w powiecie kłodzkim położone poza obszarem zapowietrzonym w promieniu 10 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 50.4036 E 16.5704	30.01.2021
W województwie dolnośląskim, w powiecie kłodzkim:	
Część gminy Kłodzko w powiecie kłodzkim położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 50.4036 E 16.5704	Mit-22.01.2021 sat-30.01.2021
W województwie lubelskim, w powiatach radzyńskim, bialskim oraz parczewskim:	
Części gmin Kąkolewnica Wschodnia, Radzyn Podlaski, Wohyń i Komarówka Podlaska w powiecie radzyńskim, część gminy Drelów w powiecie bialskim oraz część gminy Milanów powiecie parczewskim położone poza obszarem zapowietrzonym w promieniu 10 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 51.8089 E 22.7603	6.02.2021

Części gmin Wohyń i Radzyń Podlaski w powiecie radzyńskim oraz część gminy Drelów w powiecie bialskim w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 51.8089 E 22.7603	Mid-29.01.2021 sas-6.02.2021
---	------------------------------

W województwie kujawsko-pomorskim, w powiatach radzyńskim, brodnickim oraz wąbrzeskim:

Części gmin Gruta, Rogóźno, Łasin, Świecie nad Osą i Radzyń Chełmiński w powiecie grudziądzkim, część gminy Jabłonowo Pomorskie w powiecie brodnickim oraz część gminy Książki powiecie wąbrzeskim położone poza obszarem zapowietrzionym w promieniu 10 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 53.4414 E 19.0333	11.02.2021
--	------------

Części gmin Gruta i Świecie nad Osą w powiecie grudziądzkim w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 53.4414 E 19.0333	Mit-3.02.2021 sal-11.02.2021
---	------------------------------

W województwie warmińsko-mazurskim, w powiatach olsztyńskim i lidzbarskim:

Części gmin Jeziórany, Barczewo, Dywity i Dobre Miasto w powiecie olsztyńskim oraz części gmin Lidzbark Warmiński i Kiwity w powiecie lidzbarskim położone poza obszarem zapowietrzionym w promieniu 10 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 53.9867 E 20.6114	10.02.2021
Część gmin Jeziórany i Dobre Miasto w powiecie olsztyńskim oraz część gminy Lidzbark Warmiński w powiecie lidzbarskim położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 53.9867 E 20.6114	Mit-2.02.2021 sal-10.02.2021

W województwie lubuskim, w powiecie gorzowskim:

Części gmin Lubiszyn i Witnica w powiecie gorzowskim położone poza obszarem zapowietrzionym w promieniu 10 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 52.8608 E 14.8994	10.02.2021
Część gminy Lubiszyn w powiecie gorzowskim położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 52.8608 E 14.8994	Mit-2.02.2021 sal-10.02.2021

W województwie zachodniopomorskim, w powiecie myśliborskim:

Części gmin Dęбno, Myślibórz, Nowogródek Pomorski w powiecie myśliborskim położone poza obszarem zapowietrzionym w promieniu 10 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 52.8608 E 14.8994	10.02.2021
Części gmin Dęбno, Myślibórz, w powiecie myśliborskim położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 52.8608 E 14.8994	Mit-2.02.2021 sal-10.02.2021

W województwie kujawsko-pomorskim, w powiatach inowrocławskim, toruńskim, bydgoskim:

Części gmin Rojewo, Złotniki Kujawskie, Inowrocław, Dąbrowa Biskupia, Gniewkowo w powiecie inowrocławskim, część gminy Wielka Nieszawka w powiecie toruńskim oraz części gmin Solec Kujawski i Nowa Wieś Wielka powiecie bydgoskim położone poza obszarem zapowietrzionym w promieniu 10 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 52.8931 E 18.3456	20.02.2021
--	------------

W województwie zachodniopomorskim, w powiatach myśliborskim i gryfińskim:

Części gmin Myślibórz i Dęбno w powiecie myśliborskim oraz część gminy Trzcińsko-Zdrój w powiecie gryfińskim położone poza obszarem zapowietrzionym w promieniu 10 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 52.9181 E 14.7597	18.02.2021
Część gminy Myślibórz w powiecie myśliborskim oraz część gminy Trzcińsko-Zdrój w powiecie gryfińskim położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 52.9181 E 14.7597	Mill-10.02.2021 sat-18.02.2021

W województwie kujawsko-pomorskim, w powiecie inowrocławskim i mogileńskim:

Części gmin Inowrocław, Gniewkowo, Dąbrowa Biskupia i Kruszwica w powiecie inowrocławskim oraz część gminy Strzelno w powiecie mogileńskim położone poza obszarem zapowietrzymy w promieniu 10 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 52.7556 E 18.3506	24.02.2021
Części gmin Inowrocław, Dąbrowa Biskupia i Kruszwica w powiecie inowrocławskim położona w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 52.7556 E 18.3506	Mis-16.02.2021 sal-24.02.2021
Części gmin Gniewkowo i Rojewo w powiecie inowrocławskim w promieniu 3 km wokół ogniska o współrzędnych GPS: N 52.8931 E 18.3456	Mit-12.02.2021 sal- 20.02.2021

Stat Membru: Is-Slovakkja

Žona li tinkludi: Komarno region	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
City Komarno part of Nova Straz, part of municipality Zlatna na Ostrove	16.02.2021

Stat Membru: L-Iżvejza

Žona li tinkludi: The area of the parts of the municipality of Sjöbo extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of 10 kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N55.34.25 and E13.37.39	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE 20.02.2021
Those parts of the municipality of Sjöbo contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N55.34.25 and E13.37.39	Mit-12.02.2021 sal- 20.02.2021
The area of the parts of the municipality of Skurup extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of 10 kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N55.25.28 and E13.29.46	16.02.2021
Those parts of the municipality of Skurup contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N55.25.28 and E13.29.46	Mit-8.02.2021 sas-16.02.2021
The area of the parts of the municipality of Mönsterås extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of 10 kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N57.5.59 and E16.18.7	5.04.2021
Those parts of the municipality of Mönsterås contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N57.5.59 and E16.18.7	Mit-28.03.2021 sal-5.04.2021

Ir-Renju Unit (I-Irlanda ta' Fuq)

Žona li tinkludi: Those parts of County Antrim extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N54.97, W6.29	Id-data sa meta applikabbi f'konformità mal-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE 11.02.2021
---	--

Those parts of County Antrim contained within an area of a minimum radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N54.97, W6.29
Detail of the zone: from Cloughmills follow Main Street and turn right onto the Drumbare Road, keep on it until a right turn down the Lisanoor Rd staying on this until it meets the A26. Head south on A26 to the New Bridge over the Clough River. Follow the River Clough East to the Tullynewy Bridge before turning North onto the Doury Rd until a right turn onto the Ballyreagh Rd, right onto Cloughwater Rd then left onto the Dunbought Rd, right onto Drumagrove Rd then left onto Cushendall Rd, left onto Lismamanny Rd staying on it until the Skerry East road. Turn left onto Skerry East Road before turning right onto the Tulltkittagh Rd then left into Lislaban road then right into Rosedermot road and back into Cloughmills.

Mit-2.02.2021 sal-11.02.2021

Those parts of County Antrim extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N54.49, W6.15

12.02.2021

Those parts of County Antrim contained within the circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N54.49, W6.15

Mit-3.02.2021 sat-12.02.2021"

REGOLI TA' PROCEDURA

DECIJONI TAL-KUMITAT TA' TMEXXIJA TAL-AĞENZIJA EŽEKUTTIVA GHALL-INTRAPRIŽI ŻGHAR U MEDJI

dwar regoli interni li jikkonċernaw restrizzjonijiet ta' certi drittijiet tas-suġġetti tad-data fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali fil-qafas tal-attivitajiet imwettqa mill-aġenzija

IL-KUMITAT TA' TMEXXIJA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 249(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fizici fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, ufficċċi u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deciżjoni Nru 1247/2002/KE (¹) ("ir-Regolament"), u b'mod partikolari l-Artikolu 25 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni 2013/771/UE tas-17 ta' Dicembru 2013 li tistabbilixxi l-“Aġenzija Eżekuttiva ghall-Intrapriži Żgħar u Medji” u li thassar id-Deciżjonijiet 2004/20/KE u 2007/372/KE (²),

Wara li kkonsulta lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data,

Billi:

- (1) L-Aġenzija Eżekuttiva ghall-Intrapriži Żgħar u Medji (EASME) ("l-Aġenzija") ġiet stabilita bid-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2013/771/UE bil-hsieb li twettaq kompiti marbuta mal-implantazzjoni tal-Programmi tal-Unjoni fil-qasam tal-enerġija, l-ambjent, l-azzjoni klimatika, il-kompetittività u l-SMEs, ir-riċerka u l-innovazzjoni, u l-ICT (³).
- (2) Fil-qafas tal-funzjonament amministrativ u operazzjonali tagħha, l-Aġenzija tista' twettaq inkjesti amministrattivi, proċedimenti qabel dawk dixxiplinari, dawk dixxiplinari u ta' sospensjoni fkonformità mar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u l-Kondizzjonijiet tal-Impieg ta' Agenti Ohra tal-Unjoni Ewropea, stabiliti fir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68 ("ir-Regolamenti tal-Persunal") (⁴) u mad-dispozizzjonijiet ta' implementazzjoni dwar it-twettiq ta' inkjesti amministrattivi u proċedimenti dixxiplinari. Jekk mehtieg, l-Aġenzija tista' twettaq attivitajiet preliminari relatati ma' każijiet ta' frodi u irregolaritajiet potenzzjali u tista' tinnotifika każijiet lill-OLAF.
- (3) Il-membri tal-persunal tal-Aġenzija għandhom l-obbligu li jirrapportaw attivitajiet potenzzjalment illegali, inkluzi l-frodi u l-korruzzjoni, li huma ta' detriment għall-interessi tal-Unjoni. Il-membri tal-persunal huma obbligati wkoll jirrapportaw imgħiba relatata mal-qadi ta' dmirrijiet professjonali li tista' tikkostitwixxi nuqqas serju ta' konformità mal-obbligli tal-uffiċjali tal-Unjoni. Dan huwa rregolat mir-regoli jew politiki interni dwar l-iżvelar ta' informazzjoni protetta.

(¹) GU L 295, 21.11. 2018, p. 39.

(²) Id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni tas-17 ta' Dicembru 2013 li tistabbilixxi l-Aġenzija Eżekuttiva ghall-Intrapriži Żgħar u Medji u li thassar id-Deciżjonijiet 2004/20/KE u 2007/372/KE (GU L 341, 18.12.2013, p. 73) u d-dikjarazzjoni finanzjarja tal-EASME, kif emendata bid-dikjarazzjoni finanzjarja tal-EASME fit-2 ta' Ottubru 2014

(³) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2013) 9414 tat-23 ta' Dicembru 2013 li tiddelega s-setgħar lill-Aġenzija Eżekuttiva ghall-Intrapriži Żgħar u Medji bil-hsieb li twettaq kompiti marbuta mal-implantazzjoni tal-programmi tal-Unjoni fil-qasam tal-enerġija, l-ambjent, l-azzjoni klimatika, il-kompetittività u l-SMEs, ir-riċerka u l-innovazzjoni, u l-ICT, li jinkludu, b'mod partikolari, l-implementazzjoni tal-approprazzjonijiet imdahha fil-baġit ġenerali tal-Unjoni, kif emendata l-ahhar bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2019)3353 tat-30 ta' April 2019 u l-Anness tagħha.

(⁴) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68 tad-29 ta' Frar 1968 li jistabbilixxi r-Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali u l-Kondizzjonijiet tal-Impieg ta' uffiċjali ohra tal-Komunitajiet Ewropej u li jistabbilixxi miżuri speċjali li jaapplikaw b'mod temporanju għall-uffiċjali tal-Kummissjoni (GU L 56, 4.3.1968, p. 1).

- (4) L-Āġenzija implimentat politika biex tipprevjeni u tittratta b'mod effettiv kažijiet proprij jew potenzjali ta' fastidju psikoloġiku jew sesswali fuq il-post tax-xogħol, kif previst fil-miżuri ta' implementazzjoni skont ir-Regolamenti tal-Persunal li jistabbilixxu proċedura informali li permezz tagħha l-allegata vittma tal-fastidju tista' tikkuntattja lill-konsulenti "kunfidenzjali" tal-Āġenzija.
- (5) L-Āġenzija tista' twettaq ukoll investigazzjonijiet ta' sigurtà interni (IT) u dwar ksur potenzjali tar-regoli tas-sigurtà għal informazzjoni klassifikata tal-Unjoni Ewropea ("IKUE").
- (6) L-Āġenzija hija soġġetta għal awditi kemm interni kif ukoll esterni li jikkonċernaw l-attivitajiet tagħha, inkluż dawk imwettqa mis-Servizzi tal-Awditjar Intern tal-Kummissjoni Ewropea u l-Qorti Ewropea tal-Awdituri.
- (7) L-Āġenzija tista' tittratta talbiet mill-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE) u talbiet għal aċċess ghall-fajls medici tal-membri tal-persunal tal-Āġenzija, u tista' twettaq investigazzjonijiet mill-Uffiċċjal tal-Protezzjoni tad-Data f'konformità mal-Artikolu 45(2) tar-Regolament.
- (8) Fil-kuntest ta' tali inkjesti amministrattivi, awditi, investigazzjonijiet jew talbiet, l-Āġenzija tikkoopera ma' istituzzjonijiet, korpi, ufficċċji u aġenċiji oħra tal-Unjoni.
- (9) L-Āġenzija tista' tikkoopera mal-awtoritajiet nazzjonali ta' pajjiżi terzi u l-organizzazzjonijiet internazzjonali, jew fuq talba tagħhom jew fuq inizjattiva propria.
- (10) L-Āġenzija tista' tikkoopera wkoll mal-awtoritajiet pubbliċi tal-Istati Membri tal-UE, jew fuq talba tagħhom jew fuq inizjattiva propria.
- (11) L-Āġenzija tista' tkun soġġetta għal ilmenti, proċedimenti jew investigazzjonijiet permezz ta' informaturi jew tal-Ombudsman Ewropew.
- (12) L-Āġenzija tista' tkun involuta f'kawżi quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea meta jew tirreferi kwistjoni lill-Qorti, jew tiddefendi deċiżjoni li tkun hadet u li tkun għiet ikkонтestata quddiem il-Qorti, jew tintervjeni f'kawżi rilevanti ghall-kompli tagħha. F'dan il-kuntest, l-Āġenzija jista' jkollha bżonn tippreserva l-kunfidenzjalità tad-data personali li tinsab fid-dokumenti miksuba mill-partijiet jew l-intervenjenti.
- (13) Fil-kuntest tal-attivitajiet tagħha l-Āġenzija tipproċessa diversi kategoriji ta' *data* personali, inkluż id-*data* ta' identifikazzjoni ta' persuni fizċi, l-informazzjoni ta' kuntatt, ir-rwoli u l-kompli professjonal, l-informazzjoni dwar l-imġiba privata u professjonal u dwar il-prestazzjoni, u *data* finanzjarja kif ukoll fxi kažijiet specifiċi *data* sensittiva (eż. *data* dwar is-sahħha). Id-*data* personali tinkludi data "konkreta" fattwali (hard *data*) u data "soġġettiva" ta' valutazzjoni (soft *data*).

"*Data konkreta*" hija data fattwali oggettiva, bħal *data* ta' identifikazzjoni, *data* ta' kuntatt, *data* professjonal, dettalji amministrattivi, metadata relatata ma' komunikazzjonijiet elettronici u *data* dwar it-traffiku.

"*Data soġġettiva*" tinkludi b'mod partikolari d-deskrizzjoni u l-valutazzjoni tas-sitwazzjonijiet u c-ċirkostanzi, l-opinjonijiet, l-osservazzjonijiet relatati mas-suġġetti tad-*data*, l-evalwazzjoni tal-imġiba u tal-prestazzjoni tas-suġġetti tad-*data* u r-raġunament wara d-deċiżjonijiet individwali relatati jew imressqa b'rabta mas-suġġett tal-proċedura jew l-attivitā mwettqa mill-Āġenzija f'konformità mal-qafas legali applikabbi.

Il-valutazzjoni, l-osservazzjoni u l-opinjonijiet jitqiesu bħala *data* personali skont it-tifsira tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament.

- (14) Skont ir-Regolament, l-Āġenzija hija għalhekk obbligata li tipprovdi informazzjoni lis-suġġetti tad-*data* dwar dawk l-attivitajiet ta' pprocessar u li tirrispetta d-drittijiet tagħhom bħala suġġetti tad-*data*.
- (15) L-Āġenzija hija impenjata li tirrispetta, sa fejn hu l-aktar possibl, id-drittijiet fundamentali tas-suġġetti tad-*data*, b'mod partikolari d-dritt ghall-ghoti ta' informazzjoni, aċċess u rettifikasi, id-dritt għal thassir, ir-restrizzjoni tal-ipproċessar, id-dritt ghall-komunikazzjoni ta' ksur ta' *data* personali lis-suġġett tad-*data* jew ghall-kunfidenzjalità tal-komunikazzjoni kif stabbiliti fir-Regolament. Madankollu, l-Āġenzija tista' tkun meħtieġa wkoll li tillimita d-drittijiet u l-obbligi tas-suġġett tad-*data* sabiex tipproteġi l-attivitajiet tagħha u d-drittijiet fundamentali u l-libertajiet ta' oħrajn.

- (16) Għalhekk l-Artikolu 25(1) u (5) tar-Regolament jagħti lill-Aġenzija l-possibbiltà li tillimita, b'mod kondizzjonali, l-applikazzjoni tal-Artikoli 14 sa 22, 35 u 36, kif ukoll l-Artikolu 4 tar-Regolament sa fejn id-dispożizzjonijiet tiegħu jikkorrispondu mad-drittijiet u l-obbligli previsti fl-Artikoli 14 sa 20, u dan għandu jkun ibbażat fuq regoli interni li għandhom jiġu adottati fl-ogħla livell tal-ġestjoni tal-Aġenzija u jkunu soġġetti għall-pubblikazzjoni fil-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea, fejn ma jkunux ibbażati fuq atti legali adottati abbażi tat-Trattati.
- (17) Ir-restrizzjonijiet jistgħu japplikaw għal drittijiet differenti tas-suġġett tad-data, inkluż l-ghoti ta' informazzjoni lis-suġġetti tad-data, id-dritt ta' aċċess, ir-rettifica, it-thassir, il-limitazzjoni tal-ipproċessar, il-komunikazzjoni ta'ksur ta' obbligli ta' data personali lis-suġġett tad-data jew il-kunfidenzjalitā tal-komunikazzjoni kif stabbiliti fir-Regolament.
- (18) L-Aġenzija tista' tkun meħtieġa tirrikonċilja dawk id-drittijiet mal-objettivi tal-inkjesti amministrattivi, l-awditi, l-investigazzjonijiet u l-proċedimenti tal-qorti. Tista' tkun meħtieġa wkoll tibbilanċja d-drittijiet ta' suġġett tad-data mad-drittijiet fundamentali u l-libertajiet ta' suġġetti tad-data oħrajn.
- (19) L-Aġenzija jista' jkollha bżonn, pereżempju, li tillimita l-informazzjoni li tipprovdi lil suġġett tad-data dwar l-ipproċessar tad-data personali tiegħu matul il-faži ta' valutazzjoni preliminari ta' inkesta amministrattiva jew matul l-inkesta nnifisha, qabel il-possibbiltà ta' ċahda tal-kawża jew fl-istadju qabel dak dixxiplinari. F'ċerti cirkostanzi, l-ghoti ta' tali informazzjoni jista' jaffettwa b'mod serju l-kapaċità tal-Aġenzija li twettaq l-investigazzjoni b'mod effettiv, pereżempju kull meta jkun hemm riskju li l-persuna kkonċernata teqred l-evidenza jew tinterferixxi ma' xhieda potenzjali qabel dawn jiġu intervistati. L-Aġenzija jista' jkollha bżonn ukoll tipprotegi d-drittijiet u l-libertajiet tax-xhieda kif ukoll dawk ta' persuni oħra involuti.
- (20) L-Aġenzija jista' jkollha bżonn ukoll li tipprotegi l-anonimità ta' xhud jew ta' informatur li jkun talab li ma jiġix identifikat. F'każ bhal dan, l-Aġenzija tista' tiddeċċiedi li tillimita l-aċċess ghall-identità, id-dikjarazzjonijiet u data personali oħra ta' tali persuni jew tas-suspett, sabiex tipprotegi d-drittijiet u l-libertajiet tagħhom.
- (21) L-Aġenzija jista' jkollha bżonn tipprotegi l-informazzjoni kunfidenzjali dwar membru tal-persunal li jkun għamel kuntatt mal-konsulenti kunfidenzjali tal-Aġenzija fil-kuntest ta' proċedura ta' fastidju. F'każijiet bhal dawn, l-Aġenzija tista' tiddeċċiedi li tillimita l-aċċess ghall-identità, id-dikjarazzjonijiet u data personali oħra tal-vittma allegata, tal-persuna allegata li tagħti l-fastidju u tal-persuni l-oħra jnvoluti sabiex tipprotegi d-drittijiet u l-libertajiet tal-individwi kollha kkonċernati.
- (22) Fir-rigward tal-proċeduri tal-għażla u r-reklutaġġ, tal-evalwazzjoni tal-persunal u tal-akkwist pubbliku, id-dritt ta' aċċess, ir-rettifica, it-thassir u r-restrizzjoni jista' jiġi eżerċitat biss f'ċerti punti fiż-żmien u taht il-kondizzjonijiet previsti fil-proċeduri rilevanti sabiex jiġi mharsa d-drittijiet ta' suġġetti tad-data oħra jnvoluti u jiġi rrispettati l-principji tat-trattament indaqs u s-segretezza tad-deliberazzjonijiet.
- (23) L-Aġenzija tista' wkoll tillimita l-aċċess ta' individwi għad-data medika tagħhom, pereżempju dik ta' natura psikologika jew psikjatrika, minhabba s-sensittività potenzjali ta' din id-data, u s-servizz mediku tal-Kummissjoni jista' jkun irid jagħti lis-suġġetti tad-data aċċess indirett biss permezz tal-professionist tal-kura tas-sahha tagħhom. Is-suġġett tad-data jista' jeżercita d-dritt ta' rettifica ta' valutazzjonijiet jew opinjonijiet tas-Servizz Mediku tal-Kummissjoni billi jipprovd i-l-kummenti tiegħu jew rapport ta' tabib tal-għażla tiegħu.
- (24) L-Aġenzija, irrappreżentata mid-Direttur tagħha, taġixxi bħala l-kontrollur tad-data irrispettivamente minn aktar delegazzjonijiet tar-rwol tal-kontrollur fl-Aġenzija biex tirrifletti r-responsabbiltajiet operazzjonali għal attivitajiet ta' pproċessar ta' data personali spċifici għal "kontrolluri tad-data delegati".
- (25) Id-data personali tinhażen b'mod sigur f'ambjent elettroniku konformi mad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2017/46^(*) jew fuq karti, biex jiġi pprevenut l-aċċess illegali jew it-trasferiment tad-data lil persuni li ma għandhomx bżonn li jkunu jafu. Id-data personali pproċessata tinżamm għal mhux aktar milli jkun meħtieġ u xieraq għall-finijiet li għalihom id-data tigħi pproċessata għall-perjodu speċifikat fl-avviżi dwar il-protezzjoni tad-data u r-rekords tal-Aġenzija.

^(*) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2017/46 tal-10 ta' Jannar 2017 dwar is-sigurtà tas-sistemi ta' komunikazzjoni u informazzjoni fil-Kummissjoni Ewropea (GU L 6, 11.1.2017, p. 40).

- (26) L-Aġenzija għandha tapplika restrizzjonijiet biss meta dawn jirrispettar l-essenza tad-drittijiet fundamentali u l-libertajiet, ikunu strettament meħtieġa u jkunu mizura proporzjonata f'soċjetà demokratika. L-Aġenzija għandha tagħti raġunijiet li jiġiustifikaw dawk ir-restrizzjonijiet u t-informa kif xieraq lis-suġġetti tad-data dwar dawk ir-raġunijiet u d-dritt tagħhom li jressqu lment quddiem l-EDPS kif previst fl-Artikolu 25(6) tar-Regolament.
- (27) F-applikazzjoni tal-principju tar-responsabbiltà, l-Aġenzija għandha żżomm rekord tal-applikazzjoni tar-restrizzjonijiet tagħha.
- (28) Meta tipproċessa *data* personali skambjata ma' organizzazzjonijiet oħra fil-kuntest tal-kompieti tagħha, l-Aġenzija u dawk l-organizzazzjonijiet għandhom jikkonsultaw lil xulxin dwar ir-raġunijiet potenzjali ghall-impożizzjoni ta' restrizzjonijiet u n-neċċessità u l-proporzjonalità ta' dawk ir-restrizzjonijiet, sakemm dan ma jifixk il-attivitajiet tal-Aġenzija.
- (29) Dawn ir-regoli interni għandhom għalhekk japplikaw għall-attivitajiet kollha ta' pproċessar imwettqa mill-Aġenzija li jinvolvu *data* personali fit-twettiq ta' inkjesti amministrattivi, proċedimenti dixxiplinari, attivitajiet preliminari relatati ma' kažijiet ta' irregolaritajiet potenzjali rrappurtati lill-OLAF, investigazzjonijiet tal-Uffiċċju tal-Prosekuratur Pubbliku Ewropew (UPPE), proċeduri ta' żvelar ta' informazzjoni protetta, proċeduri (formali u informali) għal kažijiet ta' fastidju, ipproċessar ta' lmenti interni u esterni, talbiet ta' aċċess għal jew rettifikasi ta' fajls medici propri, l-investigazzjonijiet imwettqa mill-Uffiċċjal tal-Protezzjoni tad-*Data* f'konformità mal-Artikolu 45(2) tar-Regolament, l-investigazzjonijiet tas-sigurtà (IT) imwettqa internament jew b'involviment estern (eż. CERT-EU), awditi, proċedimenti quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea jew awtoritatjiet pubblici nazzjonali, proċeduri ta' għażla u reklutagg, evalwazzjoni tal-personal u akkwist pubbliku, kif elenkti hawn fuq.
- (30) Dawn ir-regoli interni għandhom japplikaw għal attivitajiet ta' pproċessar imwettqa qabel it-tnedja tal-proċeduri msemmija hawn fuq, matul dawn il-proċeduri u matul il-monitoraġġ tas-segwitu għall-eżitu ta' dawn il-proċeduri. Jenħtieg li jinkludu wkoll l-assistenza u l-kooperazzjoni pprovduti mill-Aġenzija lil Istituzzjonijiet tal-UE oħrajn, awtoritatjiet nazzjonali u organizazzjonijiet internazzjonali barra mill-investigazzjonijiet amministrattivi tagħha.
- (31) Skont l-Artikolu 25(8) tar-Regolament, l-Aġenzija hija intitolata li tiddifferixxi, tħalli barra jew tiċħad l-għoti ta' informazzjoni dwar ir-raġunijiet għall-applikazzjoni ta' restrizzjoni għas-suġġetti tad-data jekk b'xi mod dan jikkancella l-effett tar-restrizzjoni. L-Aġenzija għandha tivvaluta fuq bażi ta' każ b'każ jekk il-komunikazzjoni tar-restrizzjoni tikkanċellax l-effett tagħha.
- (32) L-Aġenzija għandha tneħhi r-restrizzjoni mall-l-kondizzjonijiet li jiġiustifikaw ir-restrizzjoni ma jibqgħux japplikaw, u għandha tivvaluta dawk il-kondizzjonijiet fuq bażi regolari.
- (33) Sabiex tiġi żgurata l-akbar protezzjoni tad-drittijiet u tal-libertajiet tas-suġġetti tad-data u f'konformità mal-Artikolu 44(1) tar-Regolament, l-Uffiċċjal tal-Protezzjoni tad-*Data* tal-Aġenzija għandu jigi kkonsultat fi żmien xieraq qabel ma tiġi applikata jew riveduta kwalunkwe restrizzjoni, u għandu jivverifikasi l-konformità tagħha ma' din id-Deċiżjoni.
- (34) L-Artikoli 16(5) u 17(4) tar-Regolament jipprevedu eċċeżżonijiet għad-dritt tas-suġġetti tad-data għall-informazzjoni u d-dritt ta' aċċess. Jekk japplikaw dawn l-eċċeżżonijiet, l-Aġenzija ma għandhiex għalfejn tapplika restrizzjoni skont din id-Deċiżjoni,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

- Din id-Deċiżjoni tistabbilixxi regoli relatati mal-kondizzjonijiet li taħthom l-Aġenzija Eżekuttiva għall-Intrapriżi Żgħar u Medji (EASME) u kwalunkwe wieħed mis-suċċessuri legali tagħha ("l-Aġenzija") jistgħu jillimitaw l-applikazzjoni tal-Artikoli 4, 14 sa 22, 35 u 36, skont l-Artikolu 25 tar-Regolament.
- L-Aġenzija, bħala l-Kontrollur tad-*Data*, hija rrappreżentata mid-Direttur tal-Aġenzija, li jista' jiddelega ulterjorament il-funzjoni tal-Kontrollur tad-*Data*.

Artikolu 2

Restrizzjonijiet Applikabbi

1. L-Aġenzija tista' tillimita l-applikazzjoni tal-Artikoli 14 sa 22, 35 u 36, kif ukoll tal-Artikolu 4 tar-Regolament, sakemm id-dispozizzjonijiet tiegħu jikkorrispondu mad-drittijiet u mal-obbligi previsti fl-Artikoli 14 sa 20.

2. Din id-Deċiżjoni tapplika ghall-ipproċessar ta' *data personali* mill-Aġenzija fil-qafas tal-funzjonament amministrattiv u operazzjonali tagħha:
 - (a) skont l-Artikolu 25(1)(b), (c), (f), (g) u (h) tar-Regolament meta jitwettqu investigazzjonijiet interni, inkluż abbaži ta' l-mimenti esterni, inkjesti amministrattivi, proċedimenti ta' qabel dawk dixxiplinari, dawk dixxiplinari jew ta' sospensjoni skont l-Artikolu 86 l-Anness IX tar-Regolamenti tal-Persunal u r-regoli ta' implementazzjoni tiegħu, investigazzjonijiet tas-sigurta jew investigazzjonijiet tal-OLAF;
 - (b) skont l-Artikolu 25(1)(h) tar-Regolament, meta jiġi żgurat li l-membri tal-persunal tal-Aġenzija jkunu jistgħu jirrapportaw fatti b'mod kufidenzjali meta jemmnu li hemm irregolaritajiet serji, kif stabbilit fir-regoli jew fil-politiki interni dwar l-iżvelar ta' informazzjoni protetta;
 - (c) skont l-Artikolu 25(1)(h) tar-Regolament, meta jiġi żgurat li l-membri tal-persunal tal-Aġenzija jkunu jistgħu jagħmlu rapport lill-konsulenti kufidenzjali fil-kuntest ta' proċedura ta' fastidju, kif definit mir-regoli interni;
 - (d) skont l-Artikolu 25(1)(c), (g) u (h) tar-Regolament, meta jitwettqu awditi interni jew esterni fir-rigward tal-attivitajiet jew tal-funzjonament tal-Aġenzija;
 - (e) skont l-Artikolu 25(1)(d) u (h) tar-Regolament, meta jiġu żgurati analiżżejjiet tas-sigurta, inkluż tas-sigurta ċibernetika u abbużi tas-sistemi tal-IT, ittrattati internament jew b'involviment estern (eż. CERT-UE), l-iżgurar tas-sigurta interna permezz ta' sorveljanza bil-vidjow, il-kontroll tal-aċċess u skopijiet ta' investigazzjoni, li s-sistemi ta' komunikazzjoni u informazzjoni jiġu assigurati u t-twettiq ta' kontromiżuri tekniċi tas-sigurta;
 - (f) skont l-Artikolu 25(1)(g) u (h) tar-Regolament, meta l-Ufficijal tal-Protezzjoni tad-Data ("UPD") tal-Aġenzija jinvestiga kwistjonijiet relatati direttament mal-kompliti tiegħu;
 - (g) skont l-Artikolu 25(1)(b), (g) u (h) tar-Regolament, fil-kuntest ta' investigazzjonijiet mill-Ufficċċu tal-Prosekuratur Pubbliku Ewropew (UPPE);
 - (h) skont l-Artikolu 25(1)(h) tar-Regolament, meta individwi jitolbu li jaċċessaw jew jarrettifikaw id-data medika tagħhom, inkluż jekk din tkun miżmuma mis-Servizz Mediku tal-Kummissjoni.
 - (i) skont l-Artikolu 25(1)(c), (d), (g) u (h) tar-Regolament, meta tiġi pprovduta assistenza lil istituzzjonijiet, korpi, ufficċċi u aġenzijsi oħra tal-Unjoni jew tiġi riċevuta mingħandhom, jew meta jkun hemm kooperazzjoni magħħom fil-kuntest tal-attivitajiet taħbi il-punti (a) sa (h) ta' dan il-paragrafu u skont ftehimiet rilevantti dwar il-livell ta' servizz, memoranda ta' qbil u ftehimiet ta' kooperazzjoni tal-att ta' stabbiliment rispettiv tagħhom;
 - (j) skont l-Artikolu 25(1)(c), (g) u (h) tar-Regolament, meta tiġi pprovduta jew riċevuta assistenza lil jew mingħand awtoritajiet nazzjonali ta' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali, jew ikun hemm kooperazzjoni ma' tali awtoritajiet u organizzazzjonijiet, jew fuq talba tagħhom jew fuq inizjattiva propria;
 - (k) skont l-Artikolu 25(1)(c), (g) u (h) tar-Regolament, meta tiġi pprovduta jew riċevuta assistenza u kooperazzjoni lil u mingħand l-awtoritajiet pubblici tal-Istati Membri tal-UE, jew fuq talba tagħhom jew fuq inizjattiva propria;
 - (l) skont l-Artikolu 25(1)(e) tar-Regolament, meta tiġi pproċessata *data personali* f'dokumenti miksuba mill-partijiet jew mill-intervenjenti fil-kuntest ta' proċedimenti quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea;

Għall-fini ta' din id-Deċiżjoni, l-attivitajiet ta' hawn fuq għandhom jinkludu azzjonijiet preparatorji u ta' segwitu direttament relatati mal-istess attivitā.

3. L-Aġenzija tista' tapplika wkoll restrizzjonijiet fuq baži ta' kaž b'kaž għad-drittijiet tas-suġġetti tad-data msemmija f'din id-Deċiżjoni, fiċ-ċirkostanzi li ġejjin:

- (a) meta s-servizzi tal-Kummissjoni jew istituzzjonijiet, korpi, aġenzi u uffiċċji ohra tal-Unjoni jkunu intitolati jillimitaw l-eżerċizzju tad-drittijiet elenkti u l-ghan ta' tali restrizzjoni minn dak is-Servizz tal-Kummissjoni, istituzzjoni, korp jew aġenċja tal-Unjoni jiġi pperikolat meta l-Aġenzija ma tapplikax restrizzjoni ekwivalenti fir-rigward tal-istess *data personali*;
- (b) meta l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jkunu intitolati jillimitaw l-eżerċizzju tad-drittijiet elenkti u l-ghan ta' tali restrizzjoni minn dik l-awtorità tal-Istat Membru jiġi pperikolat meta l-Aġenzija ma tapplikax restrizzjoni ekwivalenti fir-rigward tal-istess *data personali*;
- (c) fejn l-eżerċizzju ta' dawk id-drittijiet u l-obbligi jipperikola l-kooperazzjoni tal-Aġenzija ma' pajiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali fit-twettiq tal-kompieti tagħha, sakemm din il-ħtieġa ta' kooperazzjoni ma tkunx megluba mill-interessi jew id-drittijiet fundamentali u l-libertajiet tas-suġġett tad-data.
- (d) Qabel ma tapplika r-restrizzjonijiet skont dan il-paragrafu, l-Aġenzija għandha tikkonsulta, fejn meħtieġ, lis-servizzi rilevanti tal-Kummissjoni, l-istituzzjonijiet, il-korpi, l-aġenzi, u l-uffiċċji l-ohra tal-Unjoni, lill-organizzazzjonijiet internazzjonali jew lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, sakemm ma jkunx ċar li r-restrizzjoni tkun prevista minn wieħed mill-atti msemmija hawn fuq jew sakemm it-tali konsultazzjoni ma tipperikolax l-attivitajiet tal-Aġenzija.

4. Il-kategoriji ta' *data personali* pproċessati relatati mal-attivitajiet ta' hawn fuq jista' jkun fihom *data "konkreta"* fattwali u *data "soġġettiva"* ta' valutazzjoni.

5. Kwalunkwe restrizzjoni għandha tirrispetta l-essenza tad-drittijiet fundamentali u l-libertajiet u tkun meħtieġa u proporzjonata f'soċjetà demokratika.

Artikolu 3

Irrekordjar u reġistrazzjoni ta' restrizzjonijiet

1. Il-Kontrollur tad-Data għandu jfassal rekord tar-restrizzjoni li tiddeskrivi:
 - (a) ir-raġunijiet għal kwalunkwe restrizzjoni applikata skont din id-Deċiżjoni;
 - (b) liema raġunijiet japplikaw fost dawk elenkti fl-Artikolu 2;
 - (c) kif l-eżerċizzju tad-dritt jippreżenta riskju għas-suġġett tad-data jew jipperikola l-ghan tal-kompieti tal-Aġenzija jew jaffettwa b'mod negattiv id-drittijiet u l-libertajiet ta' suġġetti tad-data oħrajn.
 - (d) l-eżiut tal-valutazzjoni tan-neċċessità u l-proporzjonalità tar-restrizzjoni, b'kunsiderazzjoni tal-elementi rilevanti fl-Artikolu 25(2) tar-Regolament.
2. Għandu jitwettaq test tan-neċċessità u tal-proporzjonalità ta' restrizzjoni fuq baži ta' kaž b'kaž qabel ma jiġu applikati r-restrizzjonijiet. Il-Kontrollur tad-Data għandu jikkunsidra r-riskji potenzjali għad-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġett tad-data. Ir-restrizzjonijiet għandhom ikunu limitati għal dak li huwa strettament meħtieġ biex jintlaħaq l-ghan tagħhom.
3. Ir-rekord tar-restrizzjoni u, fejn applikabbli, id-dokumenti li jkun fihom elementi fattwali u legali sottostanti għandhom jiġu rregistrati. Dawn għandhom ikunu disponibbli għall-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data fuq talba.

Artikolu 4

Riskji għad-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġetti tad-data

1. Il-valutazzjonijiet tar-riskji għad-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġetti tad-data li jimponu restrizzjonijiet u d-dettalji tal-periodu ta' applikazzjoni ta' dawk ir-restrizzjonijiet għandhom jiġu rregistrati fir-rekord tal-attivitajiet tal-ipproċessar miżmura mill-kontrollur tad-data abbażi tal-Artikolu 31 tar-Regolament. Dawn għandhom jiġu rregistrati wkoll fi kwalunkwe valutazzjoni tal-impatt fuq il-protezzjoni tad-data fir-rigward ta' dawk ir-restrizzjonijiet imwettqa skont l-Artikolu 39 tar-Regolament, fejn applikabbli.

2. Fejn il-kontrollur tad-data jikkunsidra li japplika restrizzjoni, ir-riskju għad-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġett tad-data għandu jiġi meqjus, b'mod partikolari, mar-riskju għad-drittijiet u l-libertajiet ta' suġġetti tad-data oħrajn u r-riskju ta' impatt negattiv fuq l-investigazzjonijiet jew il-proċeduri, pereżempju billi tinquered l-evidenza. Ir-riskji għad-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġett tad-data jikkonċernaw primarjament, iżda mhumiex limitati għal, riskji għar-reputazzjoni u riskji għad-dritt tad-difiża u d-dritt li jinstema'.

Artikolu 5

Salvagwardji u perjodi ta' hażna

1. L-Aġenzija għandha timplimenti salvagwardji specifiċi biex tipprevjeni l-abbuż u l-acċess jew it-trasferiment illegali ta' data personali li fir-rigward tagħha japplikaw jew jistgħu jiġi applikati restrizzjoni. Dawn is-salvagwardji għandhom jinkludu miżuri tekniċi u organizzazzjonali u għandhom ikunu spiegati bid-dettalji kollha meħtieġa fid-deċiżjonijiet interni, fil-proċeduri u fir-regoli ta' implemantazzjoni tal-Aġenzija. Dawn is-salvagwardji għandhom jinkludu:

- (a) definizzjoni ċara tar-rwoli, ir-responsabbiltajiet u l-passi proċedurali;
- (b) jekk ikun xieraq, ambjent elettroniku sigur li jippreveni l-acċess jew it-trasferiment illegali u acċidental ta' data elettronika lil persuni mhux awtorizzati;
- (c) jekk ikun xieraq, il-hażna u l-ipproċessar siguri ta' dokumenti tal-karti;
- (d) l-iżgur tal-konformità mal-obbligi ta' kunfidenzjalità għall-persuni kollha li għandhom acċess għad-data personali.

2. Il-perjodu taż-żamma tad-data personali taħt restrizzjoni għandu jiġi definit fir-rekord rilevanti skont l-Artikolu 31 tar-Regolament filwaqt li jiġi kkunsidrat l-għan tal-ipproċessar u għandu jinkludi l-perjodu taż-żmien meħtieġ għal stħarrig amministrattiv u għudizzjarju. Fi tmiem il-perjodu taż-żamma, id-data personali għandha tithassar, tiġi anonimizzata jew trasferita fl-arkivji skont l-Artikolu 13 tar-Regolament.

Artikolu 6

Tul tar-restrizzjoni

1. Ir-restrizzjoni imsemmija fl-Artikolu 2 għandhom jibqghu japplikaw sakemm ir-raġunijiet li jiġi iż-żgħiġi kawhom jibqghu applikabbli.

2. Meta r-raġunijiet għal restrizzjoni ma jibqgħux japplikaw, il-Kontrollur tad-Data għandu jneħħi r-restrizzjoni jekk l-eżerċizzju tad-dritt ristrett ma jibqax ikollu impatt negattiv fuq il-proċedura applikabbli rilevanti jew jaffettwa b'mod negattiv id-drittijiet jew il-libertajiet ta' suġġetti tad-data oħrajn.

3. F'każ li s-suġġett tad-data jkun talab għal darba oħra l-acċess għad-data personali kkonċernata, il-Kontrollur tad-Data għandu jipprovi r-raġunijiet principali għar-restrizzjoni lis-suġġett tad-data. Fl-istess hin, l-Aġenzija għandha tinforma lis-suġġett tad-data bil-possibbiltà li jressaq ilment mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data fi kwalunkwe mument jew li jisitex rimedju għudizzjarju fil-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea.

4. L-Aġenzija għandha tirrevedi l-applikazzjoni tar-restrizzjoni imsemmija fl-Artikolu 2 kull sitt xħur.

Artikolu 7

L-Involviment tal-Uffiċċjal tal-Protezzjoni tad-Data

1. Il-kontrollur tad-data tal-Aġenzija għandu jinforma lill-UPD tal-Aġenzija mingħajr dewmien żejed u qabel kwalunkwe deċiżjoni li jillimita d-drittijiet tas-suġġett tad-data f'konformità ma' din id-Deċiżjoni jew li jestendi l-applikazzjoni tar-restrizzjoni. Il-kontrollur tad-data għandu jipprovi lill-UPD l-acċess għar-rekords assoċjati u kwalunkwe dokument li jikkonċerna l-kuntest fattwali jew legali.

2. L-UPD jista' jitlob lill-kontrollur tad-data biex jirrieżamina l-applikazzjoni ta' restrizzjoni. Il-kontrollur tad-data għandu jinforma lill-UPD bil-miktub dwar l-eżitu tar-rieżami mitlub.

3. Il-kontrollur tad-data għandu jiddokumenta l-involviment tal-UPD fl-applikazzjoni tar-restrizzjoni, inkluż liema informazzjoni tīgħi kondivija. Id-dokumenti taħt dan l-artikolu għandhom ikunu parti mir-rekord relatax mar-restrizzjoni u jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-EDPS fuq talba.

Artikolu 8

Informazzjoni lis-suġġetti tad-data dwar ir-restrizzjonijiet għad-drittijiet tiegħu

1. Il-kontrollur tad-data għandu jinkludi fl-avviżi dwar il-protezzjoni tad-data u r-rekords skont l-Artikolu 31 tar-Regolament, ippubblifikati fuq is-sit web tiegħu u fuq l-Intranet, informazzjoni ġenerali dwar ir-restrizzjonijiet potenzjali tad-drittijiet tas-suġġetti tad-data skont l-Artikolu 2(2) ta' din id-deċiżjoni. L-informazzjoni għandha tkopri liema drittijiet u obbligi jistgħu jiġu ristretti, ir-raġunijiet li għalihom jistgħu jiġi applikati r-restrizzjonijiet u t-tul potenzjali tagħhom.

2. Il-kontrollur tad-data għandu jinforma lis-suġġetti tad-data b'mod individwali, bil-miktub u mingħajr dewmien bla bżonn dwar ir-restrizzjonijiet li jkunu għaddejjin jew futuri tad-drittijiet tagħhom. Il-kontrollur tad-data għandu jinforma lis-suġġetti tad-data bir-raġunijiet principali li fuqhom tkun ibbażata l-applikazzjoni tar-restrizzjoni, bid-dritt tiegħu li jikkonsulta lill-UPD bil-hsieb li jikkonta r-restrizzjoni u bid-drittijiet tiegħu li jressaq ilment quddiem l-EDPS.

3. Il-kontrollur tad-data jista' jiddifferixxi, iħalli barra jew jiċħad l-ghoti ta' informazzjoni li tikkonċerha r-raġunijiet għar-restrizzjoni u d-dritt li jittressaq ilment quddiem l-EDPS sakemm dan jikkantella l-effett tar-restrizzjoni. Il-valutazzjoni ta' din il-ġustifikazzjoni għandha ssir fuq baži ta' każ b'każ u l-kontrollur tad-data għandu jipprovd l-informazzjoni lis-suġġetti tad-data hekk kif din ma tibqax tikkanċella l-effett tar-restrizzjoni.

Artikolu 9

Id-dritt ta' aċċess mis-suġġetti tad-data

1. F'każijiet debitament ġustifikati u skont il-kondizzjonijiet stipulati f'din id-Deċiżjoni, id-dritt ta' aċċess skont l-Artikolu 17 tar-Regolament jista' jiġi ristrett mill-kontrollur tad-data fejn meħtieġ u proporzjonat fir-rigward tal-aktivitajiet skont din id-Deċiżjoni.

2. Fejn is-suġġetti tad-data jitkolbu aċċess għad-data personali tagħhom ipproċċessata fil-kuntest ta' attivitā speċifika ta' pproċċassar imsemmi fl-Artikolu 2(2) ta' din id-Deċiżjoni, l-Aġenzija għandha tillimita r-rispons tagħha għad-data personali pproċċessata għal dik l-attivitā.

3. Id-drittijiet tas-suġġetti tad-data li jkollhom aċċess dirett għad-dokumenti ta' natura psikoloġika jew psikjatrika jistgħu jiġi ristretti. La l-aċċess indirett u lanqas id-dritt ta' rettifikasi u komunikazzjoni ta' ksur ta' obbligu tad-data personali ma għandhom ikunu limitati b'dawn ir-regoli interni. Għalhekk, tabib intermedjarju jenhtieġ li jingħata aċċess fuq talba tal-individwu kkonċernat għall-informazzjoni relatata kollha u s-setgħa diskrezzjonali fir-rigward ta' x-aċċess għandu jingħata lis-suġġetti tad-data u kif.

4. Meta l-kontrollur tad-data jirrestringi, kompletament jew parjalment, id-dritt ta' aċċess għad-data personali, kif imsemmi fl-Artikolu 17 tar-Regolament, għandu jinforma lis-suġġetti tad-data kkonċernat bil-miktub, fit-tweġiba tiegħu għat-talba għal aċċess, bir-restrizzjoni applikata u bir-raġunijiet principali għaliha u bil-possibbiltà li jressaq ilment quddiem l-EDPS jew li jfitterx rimedju ġudizzjarju fil-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea.

5. L-informazzjoni dwar ir-restrizzjoni tal-aċċess tista' tīgħi differita, tithalla barra jew tīgħi miċħuda jekk tkun tikkanċella l-effett tar-restrizzjoni skont l-Artikolu 25(8) tar-Regolament.

6. Restrizzjoni skont dan l-Artikolu għandha tīgħi applikata f'konformità ma' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 10

Id-dritt ta' rettifikasi, thassir u restrizzjoni tal-ipproċċassar

1. F'każijiet debitament ġustifikati u skont il-kondizzjonijiet stipulati f'din id-Deċiżjoni, id-dritt ta' rettifikasi, thassir u restrizzjoni tal-ipproċċassar skont l-Artikoli 18, 19(1) u 20(1) tar-Regolament jista' jiġi ristrett mill-kontrollur tad-data fejn meħtieġ u xieraq, fir-rigward tal-aktivitajiet skont l-Artikolu 2(2) ta' din id-Deċiżjoni.

2. Fir-rigward tad-data medika, is-suġġetti tad-data jistgħu jeżerċitaw id-dritt ta' rettifika tal-valutazzjoni jew tal-opinjoni tas-Servizz Mediku tal-Kummissjoni billi jipprovd u l-kummenti tagħhom jew rapport ta' tabib tal-għażla tagħhom, inkluż direttament lis-Servizz Mediku tal-Kummissjoni.

3. Restrizzjoni skont dan l-Artikolu għandha tiġi applikata f'konformità ma' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 11

Komunikazzjoni ta' ksur ta' obbligu tad-data personali lis-suġġett tad-data

1. Meta l-kontrollur tad-data jkun taħt obbligu li jikkomunika ksur ta' obbligu tad-data skont l-Artikolu 35(1) tar-Regolament, huwa jista', fċirkostanzi ecċeżżjonali, jillimita tali komunikazzjoni kompletament jew parzjalment. Għandu jiddokumenta f'nota r-raġunijiet għar-restrizzjoni, il-baži legali għaliha skont l-Artikolu 2 u valutazzjoni tan-neċessità u l-proporzjonalità tagħha. In-nota għandha tiġi kkomunikata lill-EDPS fil-mument tan-notifika tal-ksur tal-obbligu tad-data personali.

2. Fejn ir-raġunijiet għar-restrizzjoni ma jibqgħux japplikaw, l-Aġenzija għandha tikkomunika l-ksur tad-data personali lis-suġġett tad-data kkonċernat u tinfurmah bir-raġunijiet prinċipali għar-restrizzjoni u bid-dritt tiegħu li jressaq ilment quddiem l-EDPS.

Artikolu 12

Kunfidenzjalità tal-komunikazzjoni elettronika

1. Fċirkostanzi ecċeżżjonali, l-Aġenzija tista' tirrestringi d-dritt ghall-kunfidenzjalità tal-komunikazzjonijiet elettronici previst fl-Artikolu 36 tar-Regolament. Tali restrizzjonijiet għandhom jikkonformaw mad-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

2. Minkejja l-Artikolu 8(3), fejn l-Aġenzija tirrestringi d-dritt ghall-kunfidenzjalità tal-komunikazzjonijiet elettronici, għandha tinforma lis-suġġett tad-data kkonċernat, fit-tweġiba tagħha għal kwalunkwe talba mis-suġġett tad-data, bir-raġunijiet prinċipali li fuqhom tkun ibbażata l-applikazzjoni tar-restrizzjoni u bid-dritt tiegħu li jressaq ilment quddiem l-EDPS.

Artikolu 13

Dħul fis-seħħ

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tagħha f'il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmulu fi Brussell, id-9 ta' Novembru 2020.

Għall-Kumitat ta' Tmexxija tal-EASME,

(firma elettronika)

Kristin SCHREIBER

Il-President

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċċju tal-Pubblikazzjonijiet
tal-Unjoni Ewropea
L-2985 il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT